

Démissions en chaîne au conseil de Lambton

LAMBTON, (GD) — Il est des endroits où rien n'est jamais simple, ou le moindre événement prend une importance disproportionnée et soulève parfois des conflits que les générations qui se succèdent perpétuent comme à plaisir.

Ainsi en est-il de Lambton, où les luttes électorales ont conservé leur saveur d'antan et où l'inattendu prend figure de coup de théâtre.

Lambton est divisé, quant à son territoire, en deux municipalités distinctes: la municipalité de Lambton Village et la municipalité de Lambton Canton. Tout irait pour le mieux dans le meilleur des mondes s'il n'existait un conflit qui prend sa racine dans l'ambiguïté des droits de chacune de ces deux entités politiques, à la possession d'écoles qui ne sont plus utilisées à présent à des fins éducatives.

Ce conflit avait entraîné, il y a quelques semaines, la démission du secrétaire-trésorier de la municipalité de

Lambton Village, M. Willie Turcotte, qui remplissait les mêmes fonctions pour la municipalité de Lambton Canton. La genèse du conflit étant obscure et se prêtant à des interprétations différentes, suivant le côté de la frontière où l'on se trouve, il est plus facile d'en voir les conséquences.

Car la démission du secrétaire-trésorier de la municipalité de Lambton Village n'aura été que le prélude d'une kyrielle de démissions, dont la moins spectaculaire n'est pas celle du préfet du comté de Frontenac.

En chaîne

En effet, non seulement les conseillers en exercice de Lambton Village, MM. Fernand Bureau et Gaëtan Proteau, ont-ils, eux aussi, remis leurs démissions, mais un échevin dont le poste était contesté, M. Bernardin Morin, a quitté la scène politique municipale après avoir représenté ses concitoyens à la table du conseil pendant toute une décennie. Le retrait de M. Morin a per-

mis l'élection sans histoire de M. Jean-Louis Rouillard au poste contesté.

Pour apporter une apothéose appropriée à cette ribambelle de retraits, voilà que le premier magistrat de Lambton Village, M. J.-Emery Roy, remet lui aussi sa démission, après avoir été pendant douze ans à la barre de la municipalité. M. Roy était aussi, depuis deux ans, préfet du comté de Frontenac. Il s'était révélé à ce poste un farouche défenseur de l'intégrité territoriale des municipalités, tout comme il s'était farouchement opposé au regroupement arbitraire des municipalités, voyant dans cette mesure une atteinte aux droits des municipalités peu peuplées et une législation ruineuse.

Le retrait volontaire de ces quatre personnalités avait suivi de peu la décision de MM. Gérard Lapierre et Roméo Lapierre, conseillers sortant de charge, de ne pas demander un renouvellement de son mandat.

Situation présente

À l'heure présente, non seulement

le comté de Frontenac n'a-t-il plus de préfet, car pour exercer cette fonction, il faut être le premier magistrat en exercice d'une municipalité, mais encore la municipalité de Lambton Village n'a plus de maire ni de secrétaire-trésorier, et elle n'a plus qu'un embryon de conseil municipal, et encore un seul de ses échevins, M. Roméo Bouffard, a prêté le serment d'office; les échevins Jean-Louis Rouillard, Vital Richard et Léandre Baillargeon n'ont pu, en l'absence d'un secrétaire-trésorier, s'acquitter de cette formalité.

C'est à peu de choses près, la Tour de Babel, et le ministère provincial des Affaires municipales devra probablement intervenir afin de clarifier et de normaliser la situation. Quelles formalités le ministère imposera-t-il alors? Seul l'avenir pourra le dire.

Et le poste de préfet du comté de Frontenac ne sera comblé, lui, qu'à la mi-décembre, alors que les maires du comté tiendront leur rencontre trimestrielle.

Disparition mystérieuse d'un chauffeur de taxi de Magog

Par DANIEL FORGUES

ORFORD — Le mystère planait toujours, hier soir, sur la disparition d'un chauffeur de taxi magogois, dont l'automobile a été retrouvée dans un bois à proximité de la route no 1 près du lac Orford, dans le comté de Brome.

Le mystère est d'autant plus étrange que le taxi retrouvé correspondait exactement au véhicule qui aurait participé à une tentative de vol à la Caisse populaire de Eastman, plus tôt cette semaine, soit lundi.

L'auto-taxi aurait en effet été vue face à cette caisse, et un individu portant une cagoule était assis au volant. Comme il y avait plusieurs personnes à ce moment à l'intérieur de la Caisse populaire, l'individu aurait décidé de ne pas pousser plus loin sa tentative de vol à cet endroit.

Dernier voyage

Le dernier appel auquel a répondu le chauffeur de taxi avait été placé d'une boîte téléphonique de Magog, dans la nuit de dimanche à lundi, vers 1 h. 30.

Par après, plus de nouvelles... jusqu'à ce qu'on retrouve l'automobile cachée dans un bois, hier, à environ huit milles de Magog.

Le conducteur et propriétaire du taxi était M. Lorenzo Chartier, de Magog, et il travaillait pour la firme Legion Taxi de Magog.

C'est une jeune citoyenne de Orford qui a trouvé le véhicule et il semblerait que l'auto ait été à cet endroit depuis la soirée de lundi, mais il a été impossible de faire confirmer ce détail.

Malgré la disparition, aucune personne n'avait porté le véhicule et son propriétaire disparus aux autorités policières, mais certains ont fait remarquer qu'ils commençaient à être inquiets au sujet de M. Chartier qui ne se présentait pas au travail hier matin.

La Sûreté du Québec, postes de Cowansville et Sherbrooke, ainsi que la sûreté municipale de Magog doivent poursuivre leur enquête aujourd'hui dans cette affaire.

Dernière disparition

La dernière disparition de ce genre remonte au mois d'août, alors qu'un placier d'un hôtel de Sherbrooke disparaissait; on devait retrouver son automobile plus tard, avec le dentier cassé du disparu, Réal Picard.

Depuis ce temps, personne n'a eu de nouvelles de M. Picard...

Les Russes en tournée au Canada (page 26)

Triomphe personnel de Nixon mais le Congrès échappe aux Républicains

Johnny Bench choisi le joueur le plus utile dans la Ligue nationale (page 26)

Nouvelle hausse du chômage (page 17)

Stanfield et Lewis demandent la convocation rapide du Parlement (page 40)

Panne de courant: 18 mineurs obligés de remonter de 4,000 pieds avec une échelle

Tentative de déblocage à l'Hydro

MONTREAL PC — Les représentants du Syndicat canadien de la fonction publique et de l'Hydro-Québec se sont rencontrés mardi soir en présence du médiateur gouvernemental, M. Yvon Dansereau dans une tentative de remettre en marche les négociations en vue d'une nouvelle convention collective pour les 8,500 employés de l'Hydro-Québec.

Les porte-parole du syndicat et de l'Hydro-Québec ont déclaré que la réunion pourrait durer toute la nuit jusqu'au matin alors qu'ils essaieraient de déterminer à quelles conditions et quand les négociations pour-



Le président Nixon et Mme Nixon avaient déjà le sourire de la victoire, lors de leur retour à Washington, hier soir. Ils avaient voté à San Clemente, hier matin, et devaient attendre le résultat final des élections à la Maison Blanche.

(Téléphoto PA)

raient recommencer. Les employés de l'Hydro-Québec qui demandent la parité salariale avec leurs homologues ontariens, étaient entrés dans l'immeuble du siège social de la compagnie pour tenter de persuader les non-syndiqués de débrayer. Un porte-parole de l'Hydro a déclaré qu'il semblait que "quelques centaines avaient envahi l'immeuble, ils étaient partout". La police est intervenue mardi pour disperser les grévistes de l'Hydro-Québec au siège social de la compagnie, au cours de cette deuxième journée de grève.

WEEDON — Dix-huit mineurs ont été surpris hier par une panne d'électricité alors qu'ils étaient à 4,000 pieds sous terre, à Fontainebleau. Les employés de la Société minière Weedon Ltée se sont alors vus privés de leurs moyens de travail, de l'électricité pour s'éclairer et de leur moyen de transport. Les autorités de la mine auraient demandé aux hommes, prisonniers dans leur "cachot", de remonter à la surface par le seul moyen à leur disposition, soit l'échelle.

Poteaux jetés à terre

Au moment de mettre sous presse on ignorait toujours la condition des travailleurs ainsi que les origines de la rupture de courant qui a plongé dans le noir les municipalités de Scotstown, Gould, La Patrie, Chartierville et Fontainebleau. De source officielle, il a été possible d'apprendre que des poteaux de lignes électriques auraient été jetés à terre à Gould, mais rien n'a pu être confirmé à ce sujet.

WASHINGTON, (PC) — C'est un véritable raz de marée qui a reporté au pouvoir, hier, le président Nixon. A mesure que les résultats des différents Etats s'accumulaient, ils confirmaient leur appui massif au candidat républicain aux dépens du candidat démocrate George McGovern.

Mais tandis que Nixon se dirigeait vers un triomphe personnel, il était évident qu'il n'obtiendrait pas le contrôle républicain au Congrès.

McGovern concède

M. George McGovern a concédé mardi soir sa défaite dans une courte déclaration prononcée devant ses partisans réunis au quartier général du

McGovern battu dans son Etat... p. 31

Une journée de vote aux E.-U. ... p. 22

Parti démocrate, à Sioux Falls, Dakota du Sud.

Entouré de sa femme et de ses enfants, et en présence de son co-listier, M. Sargent Shriver, le sénateur du Sud-Dakota a annoncé à ses supporters, qui lui avaient fait une ovation de plus de six minutes scandant "nous voulons George", qu'il avait envoyé un télégramme au président Nixon reconnaissant sa victoire et l'assurant de son soutien.

Il a donné lecture du texte de son télégramme:

"Félicitations pour votre victoire. J'espère qu'au cours des quatre prochaines années, vous nous mènerez à une ère de paix à l'extérieur et de justice à l'intérieur. Vous avez mon plein soutien dans de tels efforts. Avec mes meilleurs vœux, pour vous et pour votre gracieuse épouse, Pat."

De part et d'autre on s'accusait déjà hier soir de fraude alors que des machines à voter se sont brisées et que d'autres problèmes ont enrayé le processus électoral. A la suite d'une série de problèmes avec les machines à voter, un tribunal a ordonné que les heures de votation soient prolongées à Butler, Ohio, ainsi que dans le comté de Hudson, au New Jersey.

Tentative de meurtre

VICTORIAVILLE (François Laroche) — Mme Monique Désilets-Martel a comparu hier devant le juge Roch Lefrançois, de la Cour des sessions de la paix du district judiciaire d'Arthabaska, sous une inculpation de tentative de meurtre.

Mme Martel, domiciliée au 9 rue Paradis, à Victoriaville, aurait écopé de cette inculpation à la suite de la chute de ses enfants dans la rivière Nicolet. Ces derniers ont été repêchés grâce à la diligence des policiers municipaux.

Le juge Lefrançois a ordonné que Mme Martel soit internée, durant une période de 30 jours, afin d'y subir des examens médicaux.

Les républicains et les démocrates se sont blâmés mutuellement pour le mauvais fonctionnement des machines à voter dans le territoire fortement démocrate du New Jersey.

On a rapporté que les électeurs s'étaient rendus nombreux aux bureaux de votation et dans le Michigan les bureaux sont restés ouverts durant deux heures de plus afin de permettre aux longues files d'électeurs d'enregistrer leurs votes.

Appel à la paix

WASHINGTON AFP — Le président Richard Nixon s'est adressé au peuple américain, mardi soir, après sa réélection, pour lui demander de s'unir autour de lui pour que les Etats-Unis puissent apporter une génération de vraie paix au monde entier.

"Nous sommes unis dans notre désir de paix", a dit M. Nixon dans une déclaration télévisée faite dans son bureau oval de la Maison-Blanche après qu'il ait reçu le télégramme dans lequel le sénateur George McGovern reconnaissait sa défaite et l'assurait de son soutien. "Nous avançons vers ce but, non seulement au Vietnam, mais ailleurs dans le monde", a-t-il dit.

Les résultats du vote

Par la PRESSE CANADIENNE

A 1 h. 45 HNE.

Présidence

Nixon avait gagné ou menait dans 47 Etats possédant 508 votes au collège électoral.

McGovern menait dans deux Etats et dans le District de Columbia possédant en tout 27 votes. Il en faut 270 pour être élu.

Vote populaire

A 1 h. 45, le vote populaire provenant des résultats de 62 pour cent des 173,172 bureaux de votation du pays, donnait à Nixon 27,882,526 votes; à McGovern, 16,488,176; à Schmitz, 539,431 votes.

Sénat

33 des 100 sièges en élection
Dém. élus, 15, en tête 1.
Elus mais non en élection: 41
Total: 56.

Répu. élus 12, en tête 4.
Elus mais non en élection: 26.
Total: 38.

Gains: Dém. 6, Rép. 3.

Chambre des représentants

435 sièges en jeu.
Dém. élus, 203, en tête 25.
Rép. élus: 135, en tête 39.
Gains: Dém. 10, Rép. 13.

Gouverneurs

18 en élection.
Dém. élus 8, en tête 2.
Rép. élus 4, en tête 4.
Elus mais non en élection: Dém. 20, Rép. 12.

aujourd'hui

● Rien de changé dans la réorganisation municipale au Québec! page 10

● Pas de débat d'urgence sur le conflit à l'Hydro-Québec. page 18

● Mise en tutelle de l'Institut psychiatrique Albert Prévost. page 16

● Un Sherbrookoise se noie dans la rivière Magog. page 39

● Nouvelle réglementation de la publicité destinée aux enfants. page 23

pages

annonces classées	pages
Comiques	36-37-38
Décès et funérailles	36-37
Editorial	6
Féminines	19-21
Finance	8
Horoscope	37
Mot perdu	38
Mots croisés	36
Politique fédérale	8-40
Politique provinciale	10-15-16-18-29
Radio, TV et arts	30-31
Sherbrooke et région	2-3-4-5-38
Sports	25-26-27-28

Persiflage

Grand séminaire et campagne unifiée

Heureuse nouvelle pour les fidèles du diocèse de Sherbrooke:

On croit que le Grand séminaire sera vendu au prix de \$600,000.

Si, comme on l'affirme dans certains milieux, cet édifice est la propriété de tous les fidèles, il est évident que l'archevêché remettra l'argent à la disposition de ces mêmes fidèles.

Par exemple, cela pourrait éliminer la campagne unifiée pour les quatre prochaines années, puisque cette campagne tente de recueillir \$150,000 par année pour subvenir aux besoins d'une multitude d'œuvres à la grandeur du diocèse.

Claude Thérèse

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: 30 45
 pluie se changeant en neige fondante
 Aperçu pour demain: fin des averse ou des chutes de neige

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	neige	périodes ensoleillées
Mauricie	pluie	ch. de neige locales
Laurentides	pluie	ch. de neige locales
Lac-St-Jean	pluie	ch. de neige locales
Outaouais	pluie	fin des averse
Montréal	pluie	fin des averse
Québec	pluie	fin des averse
Rimouski	neige	nuageux
Bas-Coteau	neige	nuageux
Gaspésie	neige	nuageux

au canada

Province	Météo	Min.	Max.
Alberta	nuageux	Edmonton 25	30
Colombie britannique	nuageux - pluies	Vancouver 42	50
Saskatchewan	nuageux	Régina 20	35
Manitoba	nuageux	Winnipeg 18	25
Ontario	pluies - ventoux	Toronto 40	50
Nouveau-Brunswick	nuageux	Fredericton 30	50
Nouvelle-Ecosse	périodes ensoleillées	Halifax 30	50
Ile-du-Prince-Edouard	nuageux	Charlottetown 30	50
Terre-Neuve	nuageux - averse	St-Jean 30	45

dans le monde

Aux Etats-Unis	Min.	Max.	Min.	Max.
Boston	41	49	Chicago 51	56
Los Angeles	60	81	Miami 74	82
N. Orléans	68	82	S. Francisco 53	61
Washington	36	57		

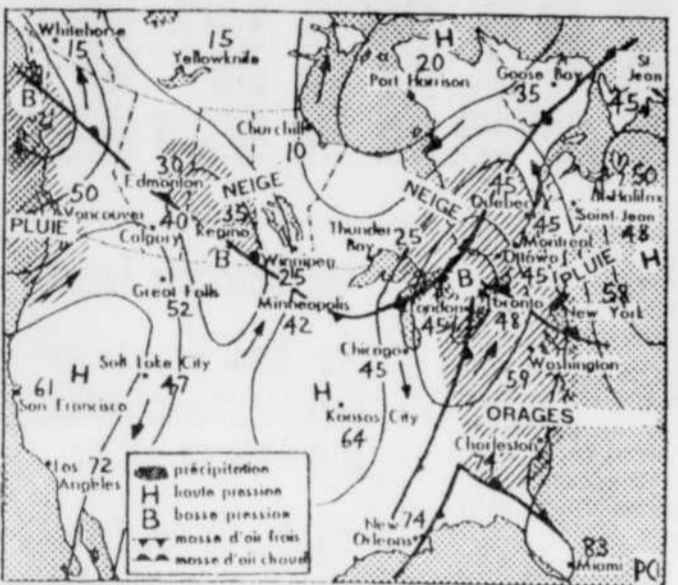
Vers le soleil

Acapulco	79	90	Bermudes	67	73
Nassau	77	86			
Mexico	50	79	Barbades	79	88

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)

W. ADAM L.T.E.E. LTD. **VOUS A PRESENTE LA TEMPERATURE**

70462 HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaies — 569-9744



DE LA PLUIE DANS L'EST — L'Alberta, la Saskatchewan, l'Ontario et le Québec connaîtront de la pluie aujourd'hui tandis qu'une température froide recouvrira le reste du pays. Les chiffres indiquent les températures prévues pour aujourd'hui. (Graphique PC)

Les étudiants de Sherbrooke n'auront plus le droit de prendre leur diner à l'école St-Jean-Baptiste

SHERBROOKE — Des parents d'élèves fréquentant l'école St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, ont manifesté beaucoup de mécontentement, suite à la décision de la direction et du conseil de l'école de défendre l'accès à l'école pour le dîner aux élèves de Sherbrooke et de la région périphérique.

Cette décision touche les étudiants de Sherbrooke, développement Houle, Jardins Fleuris et Dubreuil ainsi que de Fleurimont.

Comme il est impossible d'obtenir des subventions du ministère de l'Éducation pour le transport des élèves, le midi il est proposé que l'école organise des transports à la charge des parents à 6 jétons pour \$1. Ce nouveau régime entrera en vigueur à compter du 13 novembre 1972.

Raisons invoquées

Dans une circulaire adressée aux parents, l'école soutient que la salle ne peut accommoder qu'environ 150 dîneurs pour qu'il puisse y régner une atmosphère convenable et que ce nombre est déjà comblé par les étudiants des localités extérieures à Sherbrooke, comme Waterville, Lennoxville, Stoke, Ascot Corner, Johnville, Valcourte Racine, Beauvoir, et East Angus.

L'école St-Jean Baptiste ne reçoit que des garçons, tous du niveau de secondaire 1 et 11. La direction de l'école St-Jean Baptiste ne compte que sur deux personnes affectées à la surveillance des élèves, le midi.

Buis poursuivis

La direction de l'école St-Jean Baptiste, interrogée à ce sujet, a précisé qu'il s'agit d'une tentative pour décongestionner l'école.

Il est possible d'organiser trois groupes de dîneurs de 150 mais il y a un total de plus de 400 étudiants qui dînent à l'école le midi.

Comme il n'y a pas d'autres salles disponibles, près de celle où les jeunes dînent, ces derniers devraient être envoyés dans la cour et à la salle St-Jean Baptiste quand il pleut.

Lancée par la SSJB du diocèse de Sherbrooke

Campagne de sensibilisation aux problèmes de la langue française

SHERBROOKE — La Société St-Jean Baptiste du diocèse de Sherbrooke a décidé d'embellir le pas avec plusieurs autres mouvements au Québec et d'entreprendre une campagne de sensibilisation aux problèmes de la langue française dans la région de l'Estrie.

C'est ce que révèle un communiqué émis hier pour publication et dans lequel la Société

St-Jean Baptiste cite ses statistiques sur la situation du français dans la région de l'Estrie.

Des chiffres

Selon les chiffres fournis dans le communiqué — 91,5 pour cent de la population de la région de l'Estrie est composée de citoyens francophones — la population francophone

dépasse les 90p. cent dans toutes les villes de 10,000 habitants et plus dans la région — la ville de Sherbrooke, à elle seule, compte 73,610 citoyens de langue française, soit une population francophone à 91,1 p. cent.

La St-Jean Baptiste précise que ces chiffres ont été fournis par Statistiques Canada à la suite du recensement général

de 1971 et ajoute que pris comme tels, ces pourcentages ne signifient presque rien, mais situés dans le contexte l'un peuple qui se demande actuellement si la langue qu'il parle existera encore dans dix ans, ils prennent une signification et une importance particulière.

Une urgence

La St-Jean Baptiste du diocèse de Sherbrooke, toujours dans le même communiqué déclare qu'à la lumière de la situation tragique du français dans la ville de Montréal, la SSJB considère qu'il est urgent que la population de l'Estrie se mette à la tâche pour prévenir le phénomène d'anglicisation qui gagne le Québec peu à peu.

est invitée à travailler concrètement dans ce sens.

LOCATION

Location de matériel vidéo et audio.

Vente accessoires ménagers

G. DOYON T.V.
1115, Conseil — Sherbrooke

Une invitation à vivre l'hiver

SHERBROOKE — Au cours d'une conférence d'information donnée conjointement hier au Conseil régional des Loisirs de l'Estrie, Tourbec, l'agence de tourisme étudiant, L'Auberge de la Marguerite, de Magog et le Conseil régional des loisirs ont lancé dans l'Estrie "L'Opération Pupun".

Tiré du vocabulaire montagnais, l'expression "pupun" signifie "hiver" trait caractéristique du programme subventionné par le Haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports et que met sur pied Tourbec avec la collaboration des auberges de jeunesse du Québec et les conseils régionaux de loisirs.

"L'opération Pupun" est une invitation à vivre l'hiver, précisait un communiqué de Tourbec. Le programme de voyages "Découverte du Québec" mis sur pied il y a quatre ans, veut permettre aux jeunes de connaître leur pays. Et le Québec, c'est aussi l'hiver.

Dix voyages sont organisés, dont un dans les Cantons de l'Est. L'apport financier du Haut-Commissariat permet d'offrir ces excursions, que ce soit en Gaspésie, au Lac St-Jean ou sur la Côte nord, à des prix variant entre \$19 et \$49.

Dans chacune de ces régions visitées, précisait hier Mlle Denise Lavoie, représentante de Tourbec, en plus des jeunes amenés des autres parties du Québec, 25% des participants sont de la région pour faciliter le contact avec le milieu.

Le séjour à l'Auberge de la Marguerite, près de Magog, est conçu spécialement à l'intention des jeunes travailleurs et il se tiendra pendant la période des fêtes. Une autre excursion similaire est prévue pour la région de Rivière-du-Loup.

En Gaspésie, les jeunes participants du Québec auront le choix entre une ferme-jeunesse pour prendre contact avec la population, ou une excursion

de ski de fond au parc de Matane avec escalade du mont Logan.

Au nord de l'hiver, sur la Côte nord, Tourbec propose deux possibilités: la trappe ou la vie dans un petit village.

La trappe, c'est vivre dans l'arrière-pays avec les Indiens montagnais pour apprendre la survie en forêt. Un autre groupe s'installera à Sault-au-Mouton, à l'auberge le Nord du Nord, près de la population.

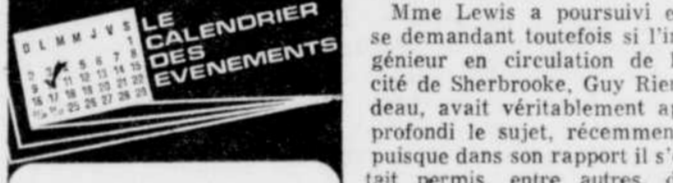
Dans les bases de plein-air de St-Gédéon et de Desbiens au Lac St-Jean, l'hospitalité reconnue des Saguenéens les entrainera dans la folie des neiges.

Tourbec possède un bureau permanent au centre social de l'Université de Sherbrooke depuis le printemps dernier. Mlle Carole Melançon en assure la permanence.

Pour une plus grande implication dans le milieu estrien et pour rencontrer davantage ses objectifs d'approcher le jeune travailleur, Tourbec s'est assuré l'appui du Conseil régional des loisirs auquel il est possible de s'adresser pour obtenir des informations.

Les résidents de la rue Bonin désirent plus de sécurité

SHERBROOKE — Au cours d'un bref entretien, hier après-midi, Mme Germaine Lewis a tenu à souligner l'esprit de



collaboration qu'a manifesté le conseil de ville de Sherbrooke relativement à la demande de mesures qui rendraient la rue Bonin plus sécuritaire, dans l'ouest de la ville.

Mme Lewis a poursuivi en se demandant toutefois si l'ingénieur en circulation de la cité de Sherbrooke, Guy Riendeau, avait véritablement approfondi le sujet, récemment, puisque dans son rapport il s'était permis, entre autres, de souligner qu'éventuellement il serait bon d'interdire la circulation lourde sur la rue Bonin, chose qui est pourtant déjà défendue s'est empressée de souligner Mme Lewis.

Dans le même ordre d'idée, Mme Lewis a réitéré sa demande d'un arrêt opportun à l'intersection des rues Blais et Bonin, rejetant du même coup les prétentions de l'ingénieur en circulation qui croit qu'un arrêt à Penneton améliore l'aspect sécuritaire de la rue Bonin.

Quoiqu'il en soit, Mme Lewis et les autres citoyens du secteur verront à nouveau leur problème revenir sur la table du conseil de ville, ainsi que l'ont demandé lundi soir dernier les élus de la ville.

POUR INSTALLATION DE DALLES

CONSULTEZ **MAURICE BERGERON**

ENT. FERBLANTIER
CHAUFFAGE, VENTILATION
TAL: 563-5853 ou 569-8379

PHILIPPE LORD

Physio-masseur
Pour rendez-vous:
Tél.: 567-5507
1741, rue White, Sherbrooke

BOA! '73

sont meilleurs que jamais!

R. LESSARD

AUTO-NEIGE ENR.

Chemin de l'Université
SERVICE 24 heures par jour
562-0712

ROCK FOREST

Financement sur place,
sûreté comptant reversé

CHARCOAL 2202 BIERE VIN BAR

SPÉCIAL CHAQUE JOUR

SPENCER, RIB STEAK, T-BONE ETC
Rendez-vous au Boggei Bar
2202, KING OUEST

563-6544. Réservez pour groupe de 25 et plus

MESSIER

RADIO PORTATIVE GRATUITE!

- Avec tout achat minimum de \$50.00
- Sur présentation de cette annonce
- Et en ouvrant un compte de crédit chez Messier.

APPELÉZ M. VIAU, gérant de crédit à ce numéro: 562-7116

L'association canadienne de paralysie cérébrale du Québec, division de l'Estrie, tiendra son assemblée générale annuelle jeudi le 9 à compter de 20 heures au Club social de Sherbrooke. En plus des rapports habituels, Mlle Claire Lalonde prononcera une causerie sur le thème "Des enfants pas comme les autres". Mlle Lalonde est responsable du service de physiothérapie à l'hôpital D'Youville.

Propriétaires de PEUGEOT

Il nous fait plaisir d'informer les propriétaires de voitures Peugeot que nous avons retenu les services de M. Clément, bien connu à Sherbrooke comme mécanicien spécialiste depuis plusieurs années sur ces voitures. Il vient se joindre à l'équipe de mécaniciens déjà à votre service, ce qui porte le nombre au compte de 7. Pour retenir ses services, rendez-vous au

JEAN-PIERRE CLEMENT

Centre de voitures européennes
2196, rue King Ouest
SHERBROOKE 569-8336

PNEUS SNOWFLOW

SERIE 78
FABRICATION CEINTUREE

UNIROYAL

GROS — DETAIL
Spéciaux aux garagistes

Général	PRÉX	Prix de vente
A78-13	26.00	
E78-14	36.50	
F78-14	39.00	
G78-14	43.75	30%
H78-15	47.50	35%
A78-13*	29.00	40%
E78-14	40.75	
F78-14	43.85	
H78-15	49.25	
G78-15	49.25	
H78-15	53.50	
L78-15	66.70	

LES PNEUS LABONTE Inc.
569-6460

Ça promet!

Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

FIVE STAR de Seagram

Mélangé et embouteillé par Joseph E. Seagram & Sons Ltd., LaSalle, Qué.

SYSTEME MULTIPLEX AM-FM COMPLET
MAGNETOPHONE STEREO ENCASTRE DE 8 PISTES

Si vous avez **18 ANS** et plus achetez sur notre plan d'achat à termes faciles.

ENSEMBLE PKT 816C

Olympic

Comprend: CS816 Olympic AM FM tout transistor avec amplificateur modulaire et deux systèmes d'haut-parleurs à suspension. RC26 — table tournante Maestro avec base et couvercle protecteur. TD 30 — magnétophone 8 pistes. Ensemble d'écouteurs stéréo, une cartouche 8 pistes. RC 10 — chariot. 100 watts (I.P.P.).

POURQUOI PAYER PLUS NOTRE PRIX

\$189.

● PAYER AUSSI PEU QUE \$2.00 PAR SEMAINE

JUSQU'À 45 JOURS AVANT LE 1er paiement

CASSETTE GRATIS
ECOUTEURS GRATIS

JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER SUR TOUTS VOS ACHATS

CENTRE R.C.A.

80 King Est — Sherbrooke 563-7575
Demandez M. Armand Zair au Mlle. Rouleau

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Nous avons en magasin quelques téléviseurs, stéréos, réfrigérateurs, cuisinières, congélateurs, lave-vaisselle à prix d'escompte pouvant aller jusqu'à 40% de réduction.



La construction continue sa course vers une année record

SHERBROOKE — Grâce à l'octroi d'un permis d'un peu plus d'un million de dollars pour des travaux de transformations à l'édifice fédéral de l'intersection King-Couture, dans le centre-ville, la valeur des permis de construction pour le mois d'octobre suit encore la courbe ascendante de la présente année record, à l'hôtel de ville de Sherbrooke.

Au total, ce permis de construction d'une valeur de \$1,322,240 émis pour le compte du gouvernement fédé-

ral, permet au mois d'octobre entier de dépasser de quelque \$350,000 la valeur totale des permis émis pour la période correspondante l'an passé.

Cette année, octobre représente un permis de construction une valeur de \$2,581,730, comparativement à \$2,234,985 en 1971.

Ce chiffre a été atteint en 1972 malgré un réel fléchissement au domaine de la construction résidentielle, le total des permis de cette nature passant

en effet de \$1,637,600 en 1971 à \$824,500 en 1972!

Néanmoins, l'année qui se poursuit marquera nettement un sommet au domaine de la construction à Sherbrooke, étant donné que les sommets pour une année complète sont déjà pulvérisés et que pour les 10 premiers mois de l'année en cours l'on a enregistré un investissement total de \$27,397,809, comparativement à seulement \$16,195,206 pour la période correspondante de l'an passé.

Début des travaux de rénovation du centre-ville

SHERBROOKE — Le président du Comité centre-ville, le conseiller Roméo Bergeron, convoque les journalistes, le SHAS, l'Association des propriétaires du centre-ville et ses confrères du conseil à une conférence de presse qui marquera cet après-midi le début des travaux de rénovation du centre-ville.

Le conseiller Bergeron entend de cette façon profiter du début des travaux d'aménagement d'un parc de stationnement de 250 places environ sur

les terrains Mitchell et Codère, rue des Grandes Fourches, pour souligner que la cité de Sherbrooke s'est bien lancée dans des travaux de revitalisation et de rénovation du coeur de la ville de Sherbrooke.

Lundi dernier d'ailleurs, à l'hôtel de ville, à l'occasion de la réunion régulière du conseil de ville, le conseiller Roméo Bergeron devait souligner avec emphase le travail qui s'était fait à Québec, où l'on a aménagé le fameux mail St-Roch.

Ce mail, rappelons-le, a été le projet qui a cristallisé les efforts des marchands et propriétaires du coeur de la ville de Québec en vue de la rénovation de ce vieux quartier d'affaires de Québec.

Les conseillers Bernard Matte et Romeo Quintal, à leur façon également devaient aussi, lundi soir dernier, souligner le mérite des gens de la Vieille Capitale, ajoutant que Sherbrooke aussi devait travailler à la revitalisation du centre-ville.

Une levée de boucliers contre les compagnies pétrolières

Par Michel Croteau

SHERBROOKE — Dans le secteur Quatre Pins à Sherbrooke, on prépare présentement une véritable levée de boucliers et les citoyens s'organisent pour chasser les compagnies pétrolières qui ont établi leurs réservoirs de carburants dans ce secteur. On s'attaque plus particulièrement à la société Irving qui dresse ses installations à l'intersection des rues Hertel et Quatre Pins.

Depuis plus d'une semaine, sous l'inspiration de M. et Mme Ovilva Bergeron, une pétition circule pour demander à la cité de modifier le zonage de façon à exclure complètement les réservoirs d'huile de ce secteur.

103 personnes, toutes résidentes ou propriétaires, ont apposé leur signature à la pétition et on souligne que même des hommes d'affaires éminents appuient, en douce, les promoteurs.

Des résidents établis aux Quatre Pins depuis plus de 20 ans se lancent actuellement dans le recrutement des citoyens avec l'intention de former un comité chargé de défendre les intérêts de ce secteur. Le Service d'évaluation de la cité dénombre 109 propriétaires, incluant les distributeurs d'huile, les propriétaires de lots vacants et les propriétaires résidents, dans le secteur compris entre les rues Lomas et Burlington et entre la rivière Magog et la rue King ouest, nous informait hier le directeur du service, M. Jean-Louis Perras.

Par ailleurs, l'échevin Rosaire Coutu, représentant du quartier nord à la table du conseil a rappelé hier au cours d'une courte entrevue que le conseil s'était montré favorable à l'adoption de mesures d'incitation vis-à-vis les compagnies pétrolières pour qu'elles se regroupent éventuellement en des secteurs plus éloignés des zones résidentielles et de préférence à l'extérieur des limites de la ville.

M. Coutu devait également préciser que les compagnies avaient cependant

des droits acquis et qu'il était extrêmement délicat de songer à les déloger. Interrogé, l'échevin Coutu a précisé qu'il n'existait pas de politique définie à la cité pour solutionner ce problème, mais que les services techniques prévoient des emplacements dans le parc industriel pour ce type d'installation.

Il a dit comprendre les gens inquiets depuis les récents événements, mais son action se limite actuellement à des mesures d'incitation.

Une explosion à l'esprit

Depuis un bon nombre d'années diverses compagnies pétrolières ont implanté aux Quatre Pins leur centre de distribution. La compagnie Delta possède quatre réservoirs, British Petroleum (BP) opère cinq réservoirs de dimensions différentes, Québec Propane entretient également ses contenants dans ce secteur, et voilà que depuis quelques jours, la compagnie Irving défriche et commence l'érection de sept réservoirs. Le plus volumineux contiendra 500,000 gallons d'huile à chauffage et six autres réservoirs renfermeront chacun 20,000 gallons.

Les résidents du secteur ont frais en mémoire l'explosion qui a détruit l'entrepôt de la compagnie Québec Propane le soir du 28 septembre.

L'arrivée du contingent de la compagnie Irving ne fait qu'amplifier le sentiment d'insécurité qui se maintenait déjà chez les citoyens, sentiment accru depuis l'explosion du 28 septembre. On craint maintenant le pire.

Dépréciation des propriétés

En plus de déplorer un danger physique, les résidents du secteur ont déjà déploré des odeurs provenant des réservoirs. Mme Ovilva Bergeron rapportait qu'il y a quelques temps encore, elle avait exigé une vérification de la part d'inspecteurs municipaux parce que le système d'égout transportait des vapeurs aussi inquiétantes que désagréables.

Mais les citoyens auraient d'autres motifs pour se plaindre. Depuis plusieurs années, affirmait M. Paul Leblanc, nous travaillons à embellir les rues Rimbault et Hertel pour que ce secteur riverain devienne plus agréable. Mais à la cité, devait-il ajouter, on semble se ficher de nous. La rivière est polluée par des bouches d'égouts et des nappes d'huile y flottent fréquemment.

Le point le plus critique sans doute pour de nombreux propriétaires, c'est la crainte d'une dépréciation de leurs propriétés. M. Ovilva Bergeron dont les réservoirs Irving viendront bloquer la vue, précise que sa résidence est actuellement évaluée à \$33,000. "Personne ne voudrait l'acheter lorsque les réservoirs seront construits, précise-t-il.

Son voisin, M. Claude Rouleau, vient de transporter un édifice à deux étages dans ce secteur. Au prix de multiples rénovations, il a tenté de reconstruire cette maison. Il lui serait impossible présentement de louer à qui que ce soit et personne ne voudrait acheter. Des locataires éventuels, se remémorant l'explosion de septembre, auraient refusé d'emménager, a-t-il précisé.

De plus, on craint que les compagnies d'assurances ne haussent leurs tarifs en raison des dangers que présentent ces réservoirs.

Les sorties bloquées

Adossés à la rivière d'un côté et encadrés de réservoirs le long de la rue Hertel, les citoyens des Quatre Pins ont vécu une expérience déplorable le soir du 28 septembre. Deux sorties sont possibles dans ce secteur: la rue des Quatre Pins au centre et la rue Burlington

Vente du Grand séminaire

Un prêtre se déclare à la recherche de plus de vérité

SHERBROOKE — Dans un communiqué émis hier pour publication, M. l'abbé Guy Normandin, traitant du problème de la vente du Grand séminaire a déclaré être à la recherche de plus de vérité en soulignant que le communiqué de la Résidence de l'Estrie en date du 5 novembre manque de précision.

M. Normandin, qui fait partie d'un groupe de prêtres opposés à la vente du Grand séminaire de Sherbrooke a déclaré que dans ce communiqué on ne parle pas du terrain évalué à \$160,000 ni de tout l'ameublement évalué à environ \$200,000. Il déclare qu'on y mentionne un montant de vente de \$600,000 et affirme que ce montant n'est pas exact car l'offre de vente ne serait que de \$400,000 comptant et après 10 ans d'opération, si l'oeuvre persiste et tourne bien, on ajoutera \$10,000 par année durant 20 ans, sinon la Centrale d'hypothèque et de logement reprendra toute la propriété en première hypothèque. Il ajoute que la corporation du Grand séminaire demeurera en deuxième hypothèque. M. Normandin déclare que ceci veut dire que le montant de \$200,000 dans cette transaction demeure un montant hypothétique.

Le communiqué de M. Normandin spécifie également que parmi les membres de la corporation de la Résidence de l'Estrie on remarque M. Paul Métras, le frère de M. le procureur diocésain, M. l'abbé Roger Métras. Il ajoute de plus qu'il faut remarquer que deux autres membres de la corporation, Me Gilles Coulombe et M. Réginald St-Laurent sont allés plaider leur cause au Chapitre diocésain et que c'est à l'issue de cette réunion qu'un vote positif a été pris.

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 38

Selon Richard Vallière, du Centre de recrutement et d'aide aux chômeurs (CRAC) un grand total de 220 chômeurs sont inscrits au service de dépannage de cet organisme... de ce nombre, 80% sont du sexe masculin et ont entre 18 et 25 ans...

Une demi-heure avant l'ouverture officielle du magasin Bonimart, ce matin, le maire Marc Bureau entreprendra une "course d'empiettes" à travers le marché... tout ce qu'il pourra charger dans une série de voitures-tes, en cinq minutes, sera remis à la Maison St-Georges... à cette occasion également M. Guy Hudon, le président de la compagnie présentera un chèque de \$500 aux Petites Soeurs de l'Assomption, pour symboliser le premier geste de responsabilités civiques posé à Sherbrooke par cette entreprise...

L'Association des Tigres (hockey mineur), dans une tentative pour se trouver des fonds pour ses activités d'hiver entreprendra à partir de 5 h. 30 cet après-midi une cueillette de bouteilles vides de tout genre... à cette occasion les résidences des paroisses Immaculée Conception, St-Joseph et St-Colomban seront visitées par les sollicitateurs...

Il y a bien du ballon-volant de cédulé pour le jeudi soir à l'école Desjardins, dans les Jardins fleuris, mais il n'y en a pas eu jusqu'ici faute de combattants... il semble que peu de gens soient au courant que ce sport est mis à leur disposition...

Un citoyen du quartier Est trouve anormal que deux Caisses populaires s'installent l'une près de l'autre sur la 12e Avenue nord... il se demande pourquoi cette compétition entre deux institutions appartenant à la même entreprise...

Yvan Paquette, d'Ascot Corner n'a pas fini de faire parler de lui, suite à la mésaventure qu'il a connue récemment à l'arena de Magog, lors d'un match de la Ligue de la Belle Province... en éternuant, son dentier s'est décroché et a été projeté à plusieurs pieds de lui sur le plancher, déclenchant le fou-rire des spectateurs qui se trouvaient dans le coin... il appert toutefois que Yvan a remédié à cet inconvénient, en utilisant une colle spéciale pour tenir son dentier bien en place et prêt à des "secousses sismiques"...

La partie d'huitres qui a eu lieu récemment au profit des oeuvres des Auxiliaires du Centre hospitalier universitaire a connu beaucoup de succès alors que 1,100 billets ont été vendus pour cette activité... les organisateurs sont enchantés non seulement de la participation de la population mais aussi de celle de René Ouellet qui a agi bénévolement toute la soirée comme maître de cérémonie...

Le prolongement de la rue Portland, face au futur Centre d'achats du quartier Nord, se concrétise à chaque jour davantage... la première travée de la rue a été asphaltée dernièrement et déjà les employés se préparent à faire de même avec la seconde partie dans les prochains jours... les entrées adjacentes à cette voie sont aussi en voie d'exécution...

Les élèves des écoles primaires et secondaires de Sherbrooke sont en congé pour le reste de la semaine... il s'agit de journées de congé prévues au calendrier scolaire pour permettre des journées pédagogiques du personnel enseignant...

Les automobilistes ont connu encore hier quelques difficultés à circuler sur le Boulevard Bourque, à la hauteur de l'échangeur Darche, mais cette fois personne ne songeait à se plaindre puisque les employés de la voirie étaient tout simplement à peindre les lignes blanches sur la chaussée, pour améliorer la sécurité sur cet artère...

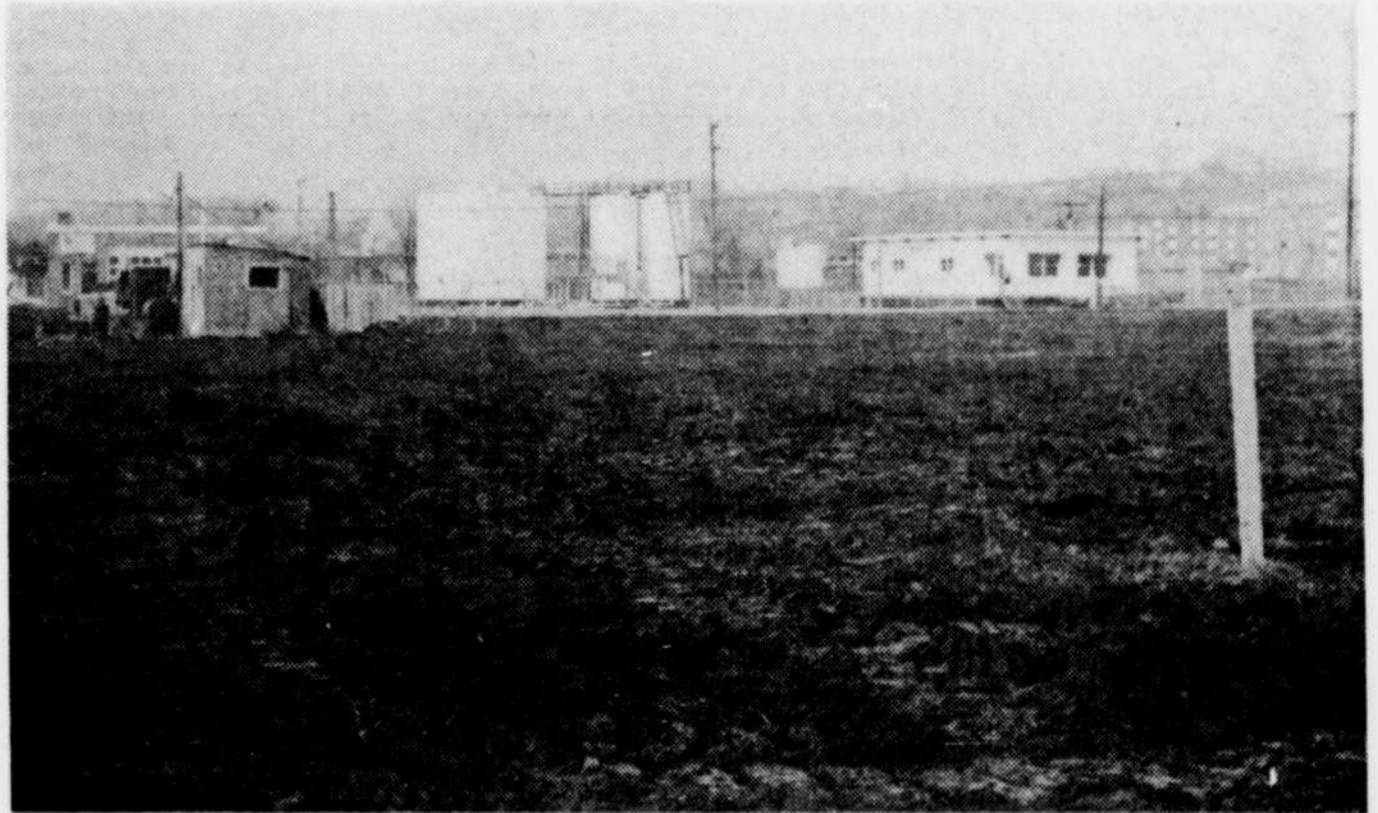
Vu lundi soir dans un club du quartier nord: quatre hommes buvant à qui mieux mieux... mais ne fumant point... ce qui a fait dire à un invité que c'est assez exceptionnel de voir quatre hommes ensemble et qu'aucun d'eux ne fume...

Plusieurs Sherbrookoïses discutaient hier des raisons qui font que le pont du Pacifique canadien, face au parc Jacques-Cartier, sur la rivière Magog, s'appelle le pont rouge, alors que ce pont est peint en noir, depuis plusieurs décades.

Nos prix n'affectent pas la qualité.

PALETOTS
cuir, suède, tweed
Aussi: — Jackets assortis.
A prix défiant toute compétition.

MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — 569-5278



Sur cet emplacement de 623 pieds par 300 pieds, la société pétrolière Irving installera sept réservoirs à proximité de ceux de la firme BP, de la maison Delta et de la compagnie Propane Gaz.

(Photo Zoom)

à l'extrémité ouest. Pour sortir, il faut passer entre les réservoirs.

Le soir de l'explosion, avec les curieux attroupés sur les lieux et l'intensité des flammes, il était impossible, précise un citoyen, de sortir "du coin".

Demeurer sur place

Tout comme les citoyens, les compa-

ESSAYEZ LE PAIN... **Georges INC.** 222, rue St-Michel Sherbrooke TEL.: 562-3044

"Vraiment le meilleur pain qui soit"

Un diamant pour vous?

Ronald FORTIER, géomologiste, vous invite à le consulter!

Ronald Fortier
OU LE SERVICE PERSONNEL EST IMPECCABLE
43, WELLINGTON NORD — TEL.: 563-6460

Centre de détention

Réponse de la Régionale ce soir

Par Gerald Prince

DRUMMONDVILLE — C'est

ce soir que la Régionale St-François prendra une décision définitive en regard avec l'im-

plantation d'un centre de détention et d'accueil pour adolescents de 12 à 18 ans sur son terrain du campus scolaire, dans le quartier St-Pie X.

Dans un document rendu public hier, les membres du conseil exécutif, qui s'étaient prononcés contre le projet antérieurement, s'interrogent sur plusieurs faits qui les intriquent et qui peuvent faire varier, ou non, leur point de vue vis-à-vis du projet.

rain de la Commission scolaire régionale St-François, près de l'école Jean-Raimbeault, à l'intersection de la rue St-Georges et de la future rue Baril.

Commissaires

A la réunion du mois d'octobre, les commissaires s'étaient dits contre cette implantation, mais acceptaient néanmoins des discussions. Plusieurs rencontres officielles ou semi-officielles se sont faites depuis lors entre les deux organismes et le comité exécutif de la Régionale a rendu publique son opinion sur le sujet au cours de la journée d'hier.

Historique

Cette affaire qui passionne l'intérêt public depuis trois mois à Drummondville est simple: le gouvernement du Québec désire implanter un centre d'accueil et de détention à sécurité maximum pour 36 adolescents (24 garçons et 12 filles).

C'est la Corporation des Pavillons Laforest, dont le président est M. Gaston Boiselle, qui a été chargée de donner suite à la décision gouvernementale et d'organiser les éléments nécessaires à la réalisation du projet.

Après étude, la Corporation a suggéré au gouvernement de construire le centre sur un ter-

rain de la Commission scolaire régionale St-François, près de l'école Jean-Raimbeault, à l'intersection de la rue St-Georges et de la future rue Baril.

On se demande aussi si ce genre d'institution est acceptable dans un milieu scolaire, puisqu'il est officiel que cet édifice (le centre) n'est pas un départ une école.

On fait également mention du terrain, propriété de la Régionale, peut toujours servir de parc-école et que l'espace actuel est tout juste suffisant pour ce but. En retrancher, c'est risquer d'avoir à souffrir d'un manque d'espace dans le futur.

De plus, la Commission scolaire a déjà déboursé \$343,513 pour l'acquisition de ces propriétés, à la suite d'études de planification, qui ne prévoyaient pas l'aménagement d'un tel centre.

Finalement, on se demande si l'espace sur la rive-nord de la rivière, près de l'édifice des Pères Montfortains, ne serait pas plus indiqué dans la situation présente.

De toutes façons, prétend le comité exécutif, ce sont les commissaires qui, en assemblée ordinaire, prennent la décision définitive ce soir...

Chronique judiciaire

Des étudiants s'en prennent à l'école...

DRUMMONDVILLE, (GP) — Deux jeunes gens, qui étudiaient dans une école spécialisée, de caractère privé, dans le but de devenir conducteurs de véhicules lourds, ont comparu en cour hier sous l'accusation d'avoir endommagé la propriété de l'école au cours d'une manifestation contre les autorités de l'institution.

Dans un cas, le jeune homme était accusé d'avoir endommagé une auto et un mur pour une valeur de \$100, propriétés du directeur de l'école. Le procureur de la couronne fit savoir

au juge que le jeune homme avait apparemment raison de se fâcher contre la direction, puisque le coût du cours était très élevé et que l'école n'était pas approuvée, malgré les titres du directeur, par le ministère de l'Éducation. Le jeune homme devra payer une amende de \$25 et bénéficie d'un sursis de six mois.

Quant à l'autre jeune homme, accusé d'avoir détérioré le système d'intercommunication, il a plaidé non-coupable et subira son enquête préliminaire le 7 décembre.

Amende de \$10 pour port d'arme...

DRUMMONDVILLE, (GP) — Un individu a comparu en cour hier à Drummondville sous l'accusation d'avoir porté un revolver sur lui sans être muni

du permis nécessaire. Le juge, après l'avoir entendu plaider coupable, l'a condamné à \$10 d'amende et aux frais de cour et a ordonné la confiscation de l'arme.

Détérioration d'un système de tuyauterie

DRUMMONDVILLE, (GP) — Un jeune homme s'est reconnu coupable d'avoir endommagé le système de tuyauterie d'un club, alors qu'il avait pris de la boisson. Après avoir dit au

tribunal qu'il avait réparé les dégâts, il a été condamné à \$35 d'amende et que, bénéficiant d'une sentence suspendue, il devait cependant être soumis à une ordonnance de probation de six mois.

A brûlé pourpoint

DRUMMONDVILLE — La Sûreté du Québec de Drummondville perdra prochainement l'un de ses meilleurs agents, M. Réal Pellerin. Il deviendra plutôt instructeur à l'Institut de police de Nicolet.

Dans le diocèse de Nicolet, il y a 17 pères Montfortains, 3 missionnaires du Sacré-Coeur, 14 frères Clarétains, et 3 prêtres de la communauté de la Fraternité sacerdotale, en plus 280 prêtres réguliers.

Des gens s'attendent à ce que le recensement judiciaire qui débute aujourd'hui au palais de justice soit à huis clos et qu'il dure... une semaine ou plus. Pauvres candidats et pauvres officiers d'élections, dit-on dans le public: le suspense est loin d'être terminé.

C'est à cause de la rapide intervention des pompiers de St-Germain que la demeure de la famille Chamberland a pu être sauvée. Les 15 pompiers volontaires étaient sous la direction de M. Jacques Blanchette.

Un spectateur qui voyait défiler 30 automobilistes en cour sous des accusations d'ivresse au volant, a dit: "Ca boit, dans votre région." Un officier de police lui répondit: "Ca ne boit pas plus qu'ailleurs, mais la police est meilleure: ceux qui boivent se font prendre".

Le 23 novembre, à 21 heures, il y aura un autre Ciné-MSC gratuit au Centre culturel. Le film à l'affiche sera "Goto le d'Amour" de Walerian Borowoskyk, avec Pierre Brasseur. Ce film est intéressant à voir surtout à cause de la cruauté avec laquelle l'auteur décrit les moeurs et coutumes de cette île maudite où la vie et l'amour naissent et disparaissent sans raison.

Les rencontres de préparation au mariage pour les régions de Drummondville, Nicolet et Yamaska viennent tout juste de débuter, que déjà les responsables préparent les rencontres d'après fêtes qui auront lieu dans ces trois régions. Ces régions sont groupées en une seule fédération dont le centre nerveux est à Drummondville.

Une partie de cartes est organisée par les loisirs Ste-Thérèse pour mercredi le 15 novembre, à compter de 20 heures. Des prix de présence seront tirés au sort parmi les personnes présentes. Un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Lors de la soirée sociale de l'Association des Vétérans de Hong-Kong, le président national Charles Brady a présenté une carte de membre à vie de l'Association à Mme Peggy Doull. Son époux, M. Lloyd Doull, a également reçu une carte de membre à vie, et s'est également vu décerner la plus haute décoration de l'Association, celle de la médaille du Mérite.

Durant le mois d'octobre, les policiers de Drummondville-Sud ont remis un grand total de 117 billets de vitesse, 26 billets d'avertissement et sept billets pour des infractions au stationnement. Soulignons que le nombre de billets de vitesse émis depuis le début de l'année est de 750.

C'est ce soir, à compter de 20 heures, que se tiendra dans les locaux de l'école Duvernay, l'assemblée mensuelle des autorités municipales de Drummondville-Sud.

Des policiers bien occupés

PLESSISVILLE (GAB) — Les policiers de Plessisville ont été très actifs en octobre si l'on en juge par le rapport que vient de rendre public le chef M. Edouard Lebrun. Des enquêtes ont eu lieu à la suite de 20 accidents de circulation; ces accidents ont fait un blessé et des pertes matérielles estimées à \$19,700. La fiche des

protections données au poste durant la nuit indique 4 cas pour le mois concerné. Les policiers ont répondu à 510 appels pour plaintes ou demandes d'information. Des services d'ordre ont été donnés pour deux sépultures et en de nombreuses autres circonstances. Deux enfants rapportés perdus ont été retrouvés par les policiers.

Trente victimes de l'ivresse en cour

DRUMMONDVILLE (GP) — Le juge Jean-Paul Bérubé a dû faire face hier en cour des sessions de la paix de Drummondville, à une véritable parade de 30 automobilistes, tous accusés d'avoir contrevenu à l'article 236 du code criminel, soit d'avoir été trouvés au volant d'une auto alors que leurs facultés mentales étaient réduites par la consommation de l'alcool.

Autres causes
Les 29 autres causes ont été, soit remises à plus tard, soit réglées immédiatement par des jugements. La plupart des prévenus ont été condamnés à l'amende, pour des sommes de \$50 et \$100, selon l'importance de l'infraction. Ceux qui ont eu des amendes moins fortes ont perdu leur permis de conduire pour une durée de 3 mois.

Vol de la Paul's Fantasy: deux suspects interrogés

DRUMMONDVILLE (GP) — Deux résidents de la région montréalaise ont été appréhendés hier par la police de Montréal et relégués à un méfait commis à Drummondville: il s'agit en effet du vol de vêtements à une usine de la rue Fournier, la Paul's Fantasy & Sportswear.

Famille

Les deux individus seront soumis aujourd'hui à un interrogatoire serré pour déterminer de quelle façon ils sont reliés par les autorités policières à ce

méfait commis dans la fin de semaine du 27 au 29 octobre, alors que des vêtements pour une valeur de plus de \$10,000 disparaissaient de cette entreprise. Les détectives croient également que le vol n'est pas l'oeuvre d'amateurs, mais de vrais professionnels, qui ont défoncé un mur pour s'approprier du butin sans que le système d'alarme ne se déclenche.

La Sûreté de Drummondville poursuit son enquête et il est possible que des accusations soient portées d'ici quelques jours.

Vol de \$14,000 de machinerie lourde

Un Montréalais trouvé coupable

DRUMMONDVILLE (GP) — A la suite de longues procédures judiciaires, le juge Jean-Paul Bérubé de la Cour des Sessions de la Paix a trouvé hier Edward Frank Ferland, de la région montréalaise, coupable du vol de machines lourdes pour la valeur totale de \$14,000.

Le méfait avait été commis il y a deux ans, à Grantham-Ouest, sur la propriété de Machineries Lourdes Inc.; les employés avaient découvert la disparition d'un camion lourd, d'un fardier (float) et d'une chargeuse (loader) de forte capacité, le tout valant environ \$14,000 comme matériel usagé.

ENQUETE

Une enquête menée par la Sûreté du Québec avait abouti

à l'arrestation, quelques mois plus tard, d'un résident de Baie-Trinité, sur la côte Nord de St-Laurent, à 500 milles de Drummondville; le camion et la chargeuse avaient été récupérés, alors que le fardier avait été découvert abandonné en bordure d'une route secondaire de Baie-Trinité, à la même époque.

En rendant son jugement hier, le juge Bérubé s'est dit convaincu que le méfait avait été commis par Ferland, à la suite des témoignages entendus. Cependant, le magistrat n'a pas rendu sentence immédiatement, mais a demandé qu'un rapport présentiel lui soit soumis dans les prochaines semaines.

Après avoir reçu ce document, il rendra alors sa sentence contre Ferland.



Grièvement blessé

C'est dans cette voiture, très endommagée, que fut grièvement blessé M. Michel Raymond, de la route rurale numéro 4 à South Durham, au cours d'une collision très dure survenue à St-Nicéphore, lundi soir. L'autre conducteur, M. Alain Rajotte, de Wickham, s'en est tiré sans blessures. La Sûreté du Québec, en particulier les agents Pellerin et Bernard, ont fait les constatations d'usage.

(Photo La Tribune, Drummondville)

Bénéfices de \$3,000 en une seule soirée

DRUMMONDVILLE (GP) — Le club Kiwanis de Drummondville, qui a organisé sa première soirée bavarnoise de son histoire, samedi dernier au Collège St-Bernard, a déclaré des bénéfices nets de près de \$3,000 au cours de cette seule soirée.

Un porte-parole du club nous a confié que cet argent sera utilisé pour les oeuvres du club et qu'un tel succès démontrait hors de tout doute comment le club Kiwanis était actif à Drummondville et dans la région.

Les bénéfices réels sont le double environ de ce que le club espérait. Ce fut le cas, selon le même porte-parole, de consolider les liens qui unissent les Kiwanis en donnant une publicité du tonnerre au club, en améliorant les possibilités de recrutement et en s'amusant ferme.

Les dirigeants du club Kiwanis attribuent ce succès à tous leurs membres, en particulier au vice-président Jean Dupont, à MM. Clément Riendeau, Claude Béland, Roger St-Pierre, Ramo Clément et au président André Jean, de même qu'à tous les membres et les amis du club.

La route fait cinq blessés en octobre

PRINCEVILLE, (GAB) — Cinq personnes blessées est le résultat des neuf accidents de la circulation sur lesquels le Service de la police de Princeville a ouvert des enquêtes en octobre. Deux de ces blessés ont dû être traités à l'hôpital. Quant aux pertes matérielles, elles sont estimées à \$4,500 dans ces neuf accidents. Deux délits de fuite ont eu lieu à la suite de ces accidents et l'un des cas est maintenant classé par la condamnation du coupable. M. Jacques Rivard, directeur du Service de la police, a aussi dirigé des enquêtes sur le cas de deux vols avec violence dont l'auteur a été retracé et condamné. Trois autres vols et deux actes de vandalisme sont les autres principaux cas sur lesquels des enquêtes ont été ouvertes en octobre.

Recommandation du chef

Le stationnement dans les rues est interdit de minuit à 6h, du matin depuis le 1er novembre à Princeville. Les policiers comptent sur la collaboration des automobilistes pour observer ce règlement dont le but est de faciliter l'entretien des rues durant l'hiver. Par ailleurs, le chef Rivard attire l'attention des automobilistes sur l'importance de redoubler de prudence à l'égard des jeunes, principalement à la période de pointe qui suit le dîner.

Potins sportifs

DRUMMONDVILLE, (GM) — Il y aura du patinage libre mercredi, jeudi et vendredi après-midi, de 2h à 4 heures, à l'Olympia Yvan Cournoyer de Drummondville-Sud.

Les membres du club les Kass se donneront tous rendez-vous à la piscine du collège Saint-Bernard, ce soir, de 8h 30 à 9h 30.

Denis Chagnon des Rangers de Drummondville est d'avis que la venue prochaine du défenseur Dennis Williams sera de nature à aider la cause du club qui dirige Gordie Haworth. Chagnon a d'ailleurs joué en sa compagnie l'an dernier. Actuellement, Williams reprend son conditionnement physique en participant aux joutes des Maroons de Waterloo.

Il ne faudrait pas se surprendre de voir une équipe de football de Drummondville rejoindre les rangs d'un circuit junior l'automne prochain. On serait semblé-il intéressé à faire partie d'un circuit de la Mauricie.

Les Voltigeurs du Collège de Drummondville qui ont pris les devants 6-0 en finale de la ligue de football inter-collegiale de l'Est du Québec disputent leur prochaine joute en fin de semaine dans la ville Reine des Cantons de l'Est.

Il est fortement question que Jean-Claude Marcotte fasse ses débuts dans l'uniforme des Playcats de Drummondville jeudi soir, à l'Olympia Yvan Cournoyer, alors que les Comets de Magog-Orford seront les visiteurs à compter de 20h30.

Selon les dernières statistiques des Rangers de Drummondville, Denis Patry occupe le premier rang au classement des compteurs du club avec 25 points répartis en 11 francs buts et 14 mentions d'assistance. Marc Tessier suit avec 23 points, trois de mieux que Claude Larose et Denis Drolet. Bastien Therish totalise 11 points.

Puisqu'il est question des Rangers, soulignons qu'ils disputent leur prochaine joute vendredi alors qu'ils seront les hôtes des Ducs de Trois-Rivières. A cette occasion, tous les jeunes de moins de 12 ans, accompagnés de leurs parents, seront admis pour la modique somme de 0.25.

L'action n'a pas manqué en fin de semaine, à l'Olympia Yvan Cournoyer, où le Drummondville Olympique était l'hôte des Vics de Granby, dans les catégories bantam et midjet. Tout comme ce fut le cas lors de la première visite à Drummondville des Vics, des spectateurs en sont venus aux coups et on a dû faire appel à la force constabulaire de Drummondville-Sud afin de rétablir l'ordre. Notons qu'environ 400 personnes prenaient alors place dans les gradins de ce nouvel amphithéâtre.

Un rallye automobile commandé par la brasserie Molson est organisé pour dimanche le 12 novembre par le club Aramis. Les inscriptions seront acceptées à compter de 11 heures au local du chemin St-Nicéphore, et quatre trophées seront à l'enjeu. Un tournoi de sacs de sable aura lieu en après-midi dans les locaux du club Aramis. Une danse qui se mèlera en branle en début de soirée clôturera la journée.

"LES RECOMMANDATIONS DE LA COMMISSION DE POLICE, JE LES AI FORMULÉES DEPUIS 1970"

(Le chef Vital Guertin)

BLACK LAKE (YC) — "La plupart des recommandations contenues dans le rapport de la commission de Police du Québec sur l'état du Service de la police de Black Lake, je les ai formulées depuis 1970 devant le conseil municipal de Black Lake sans jamais obtenir de réponse."

Ainsi que répliquait le chef de police de la ville de Black Lake M. Vital Guertin à la question que nous lui avons posée à savoir quels étaient ses commentaires sur le rapport présenté par la Commission en question. Des demandes telles l'embauche de nouveaux policiers pour la nuit, des sessions d'études à l'Institut de police du Québec à Nicolet et autres ont toujours suscité selon M. Guertin les réponses suivantes de la part du conseil municipal: "On manque d'argent, on

plus gagne le même salaire que moi", ajoutait-il "Alors il ne sert à rien d'essayer de qualifier des hommes pour la police de Black Lake car ceux-ci aussitôt qualifiés auront tôt fait de s'en aller à Thetford Mines ou ailleurs, où ils gagneront plus cher" opinait-il.

En terminant le chef Guertin a allégué que le conseil municipal de Black Lake n'avait pas l'air de prendre au sérieux les recommandations de la Commission de police du Québec. "Si n'y a pas de changement à brève échéance de conclure le chef Guertin, ça va aboutir par la fusion des corps de police de Thetford Mines et de Black Lake et la population aura à assumer les coûts encore plus onéreux d'un tel service".

Incendie de St-Germain



C'est plus particulièrement l'arrière de la demeure unifamiliale de M. Jules Chamberland, du 276 chemin Yamaska, à St-Germain de Grantham, qui a été endommagée par les flammes dans la nuit de lundi à mardi. On se souviendra que l'alerte a été donnée par des voisins qui voyaient le feu sortir des fenêtres à l'arrière de la maison.

(Photo La Tribune, J. MacNieu)

Le maire Dussault pris à partie à la réunion du conseil à Rock Forest

Par Bernard Tugeon

ROCK FOREST — L'Association régulière de novembre du conseil municipal de Rock Forest était une assemblée typique d'un lendemain d'élection. Le maire Albéric Dussault a siégé en compagnie des trois conseillers qui n'ont pas eu à faire face à l'électorat, les trois conseillers défaits à l'élection du 5 novembre n'ayant pas le droit de siéger pas plus que les nouveaux élus. Ces derniers, selon le Code municipal, ne peuvent être déclarés élus qu'après un délai de 11 jours à compter de la date du scrutin. Les nouveaux conseillers ne pourront donc siéger qu'à compter du 16 novembre, ce qui veut dire que

la réunion convoquée pour lundi le 13 novembre, se déroula encore en présence de seulement quatre membres du conseil. Plusieurs contribuables ont assisté à l'assemblée du lendemain de l'élection et du groupe, il y avait des candidats défaits à l'élection et aussi d'anciens conseillers. Leur présence s'est fait sentir lorsqu'est venue la période des questions. En premier lieu on a souligné la mauvaise qualité du son malgré le système d'amplification installé il y a quelques semaines. Par la suite, M. Jean-Guy Grégoire a fait remarquer au maire Albéric Dussault que la municipalité avait reçu en 1968 une subven-

tion du gouvernement provincial pour défrayer les coûts de pavage de certaines rues de la municipalité dont la rue Daigle, et que cette dernière ne l'était pas encore. M. Dussault a répliqué que ce n'était pas vrai. Il a expliqué que le conseil du temps avait adopté une résolution pour demander une subvention pour le pavage de la rue Daigle, mais que cette demande avait été refusée à Québec. M. Grégoire ainsi que quelques autres contribuables ont répliqué que ce n'était pas vrai et ont demandé au maire ce qui était advenu de cette subvention. Ils ont ensuite demandé au premier magistrat s'il ferait paver ladite rue s'ils retraçaient dans les archives

de la municipalité la fameuse subvention. C'est alors que le maire s'est formellement engagé à faire exécuter les travaux s'il était prouvé que la municipalité avait reçu une subvention pour le faire. C'est sur cette promesse du maire que ce groupe de citoyens a cessé de poser des questions, mais en se promettant bien de poursuivre cette affaire. Le maire Dussault n'a pas semblé aimer les interventions de ces contribuables, pas plus que le refus des conseillers d'adopter des règlements d'emprunts qui, a-t-il dit, traînent depuis un mois. Pour leur part, les conseillers ont précisé qu'un règlement voulait que l'assemblée prenne fin à 10h30 et à ce moment, il était 10h40. Après l'assemblée, des citoyens ont rencontré le journaliste de La Tribune pour discuter de ce qui s'était passé. En voyant cela le maire Dussault a interpellé le journaliste et lui a dit qu'à l'avenir il voulait que ce dernier lui "montre tout ce qu'il allait dire sur la municipalité" avant de le publier. Devant le refus évident du journaliste, le maire Dussault a précisé qu'il avait droit de le faire prétendant que récemment le journaliste de La Tribune avait écrit que qui faisait l'affaire de certains conseillers. La discussion n'a pas eu de suite et les deux impliqués sont demeurés sur leur position.

Le Conseil de comté n'est pas très utile

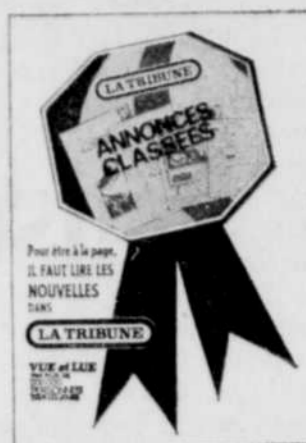
(le maire Struthers)

STANSTEAD, (MD) — Le premier magistrat de la municipalité de Stanstead a déclaré lors de la dernière assemblée régulière que les conseils de comté n'étaient pas très utiles et qu'à son avis le désir du ministre Tessier soit la disparition des conseils de comté devrait se réaliser. Le maire M.E.J. Struthers a fait cette révélation avant que les autorités décident d'envoyer un représentant du conseil à l'assemblée des maires des municipalités au congrès spécial qui aura lieu les 26 et 27 novembre prochain à Québec.

d'environ \$15.000 qui provient d'une taxe spéciale imposée au pro-rata de l'imposition de chaque municipalité. Le maire Struthers a pour sa part ajouté que le conseil de comté avait comme travail de négocier certains travaux entre différents comtés, administrer l'argent prélevé, subventionner l'Unité Sanitaire qui est un des services du conseil de comté et tenter de solutionner les différents entre les municipalités qui ont des différents.

servateurs de la scène municipale de son désir de voir disparaître le conseil de comté, sera le revirement depuis quelques années de la représentation des maires au sein du conseil de comté de Stanstead. En effet depuis quelques années, les maires anglophones n'ont plus la majorité au sein du conseil de comté du comté de Stanstead et ceci causerait un léger froid qui a les répercussions que l'on sait.

pour demander peut-être bien la démission du ministre des Affaires Municipales. Qui sait?



De toute façon les autorités de Stanstead (les conseillers) veulent garder le conseil de comté mais ils n'ont pas délégué leur maire pour l'assemblée spéciale qui aura lieu à Québec les 26 et 27 novembre

Changement d'attitude

Interrogé à savoir pourquoi le maire Struthers avait changé d'idée au sujet du conseil de comté, ce dernier précise qu'il trouvait que les maires avaient dépassé leur mandat en demandant la démission du ministre Tessier à la suite des déclarations fracassantes de ce dernier au sujet de l'avenir des conseils de comté. L'on se souvient qu'il y a quelques années, le maire Struthers avait souligné les avantages et l'utilité des conseils de comté.

Les conseils de comté

Dans le comté de Stanstead, les maires des municipalités rurales se réunissent quatre fois par année pour prendre des décisions en ce qui a trait aux différents problèmes qui concernent le comté. Ce groupe d'hommes dirige un budget

Pendant le maire n'a pas révélé que le conseil de comté était un excellent moyen de pression sur les gouvernements. Le maire Struthers n'a pas fait allusion aux deux résolutions passées lors de la dernière assemblée du conseil de comté du comté de Stanstead en ce qui a trait à une demande pour obtenir un nombre supérieur de policiers provinciaux et une autre pour une augmentation de consultation de la part des autorités gouvernementales sur les priorités des travaux routiers du comté afin d'éviter des travaux routiers qui pourraient être exécutés dans les endroits nécessaires.

Une autre raison

Pendant une autre raison qui n'a pas été divulguée par le maire Struthers pour son changement d'attitude face au conseil de comté et qui serait la raison principale selon les ob-



MAGASINS ET BUREAUX A LOUER
147, rue LINDSAY, DRUMMONDVILLE
● AIR CLIMATISE ● CHAUFFAGE ELECTRIQUE AVEC THERMOSTAT ● CLOISONS ET TAPIS INSTALLEES
Les Immeubles Huron Ltée
819-478-7117 DRUMMONDVILLE

Le Conseil de Windsor accepte l'engagement d'un directeur des loisirs à temps partiel

WINDSOR (JA) — Lors de son assemblée le conseil de Ville recevait la visite du comité de Coordination des Sports et Loisirs de la ville de Windsor formé du président Gérard Sévigny, de deux membres de la Commission Scolaire Locale, de deux membres du conseil de Ville et de deux membres et de la Commission Scolaire régionale de l'Estrie.

Après l'exposé de M. Léo Simoneau, c'est M. Pellerin, commissaire local qui répéta l'importance que tout soit prêt pour la polyvalente. M. Jean Trifiro a déclaré pour sa part que la Régionale fournirait le matériel nécessaire dans cette polyvalente pour récréer toute la population de Windsor tel une piscine, un gymnase... M. Sévigny a souligné par la suite que pour faire ce travail il fallait une compétence qui avait suivi un cours dans ce domaine et par conséquent qu'il ne laissera sûrement pas son emploi pour un travail à temps partiel. Cassulo Trifiro croit pour sa part, qu'il est très important qu'un homme puisse assurer la continuité dans tous les domaines (Sports, loisirs, culture).

teur de sports et loisirs à demi-temps pour ce qui est de cette année. Il est à supposer toutefois qu'il s'agirait d'une stratégie et une supposition existe selon laquelle le conseil voudrait attendre avant d'engager le permanent que de nouveaux développements surviennent. On pense même que le conseil aurait idée sur celui qui ferait le travail à plein temps l'an prochain ou encore d'ici deux ans.

M. Jean Trifiro a fait remarquer au conseil qu'il était très important qu'on pense aux possibilités qui seront offertes par la commission scolaire locale, par la régionale de l'Estrie comme service de bibliothèque et ainsi de suite. De plus, le permanent surveillerait l'équipement. Tout le monde avait placé son mot. Les échevins avaient laissé entendre leur opinion pour la plupart de même que les membres du comité de coordination à l'exception de l'échevin St-Martin, échevin et à la fois membre de comité. Comme par stratégie, c'est du moins ce qu'on a pu déceler de la salle, M. St-Martin a proposé que si le gouvernement était prêt à payer 50 pour cent de la somme la ville serait prête à engager un direc-

C'est le président M. Sévigny qui a d'abord pris la parole disant qu'il serait préférable d'engager un permanent pour que ce dernier commence immédiatement son travail et qu'il soit prêt lorsque la Polyvalente commencera ses activités. Il a déclaré aussi que le dossier était complet et que si le conseil consentait à l'engagement d'un permanent, le Haut Commissariat à la Jeunesse et aux Sports était prêt à verser le maximum de l'octroi soit \$5,000 c'est-à-dire la moitié du salaire versé par la ville. M. Sévigny a aussi insisté sur le point que l'an prochain, plusieurs villes de la région auront leur polyvalente et demanderont des octrois. A ce moment là, les octrois seront peut-être moindres étant donné le nombre toujours grandissant de polyvalentes. La décision du conseil devait être prise lundi soir parce que Québec attend le dossier du Comité de Coordination. M. Sévigny, après quelques échanges dans la salle a mentionné qu'en plus de faire face à une échéance, cet homme qui devra avoir la vocation travaillera beaucoup d'heures par semaine.

UNITED

SI VOUS RECHERCHEZ LA QUALITÉ

JOUETS A PRIX D'ESCOMPTE

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ

POUR VOUS EN FAIRE, IL FAUT LES NOUVELLES

PORTEZ À VOTRE COMPTE ET PAYEZ SEULEMENT EN JANVIER 1973 AVEC UN COMPTE COURANT UNITED

NATURE'S WINDOW
Plantes poussent sous vos yeux
3.97 ch.

ZIG ZAG ZOOM
Prouvez votre dextérité et gagnez!
6.97

UP 'N OVER
Jeu rapide pour tous.

SMASH UP DERBY
L'ensemble consiste de 2 autos-choc, 2 barres-T, et 2 rampes.
2.99 ch.

ANIMAUX PELUCHE
Pour enfants de tout âge.

TOUPIE TOURNANTE
Horlogerie en marche à l'intérieur.

CAMION A BASCULE
En solide plastique moule.

GRANDS MAÎTRES
Amusez-vous! Vente d'art à l'enca.

TÊTE DE POUPEE
Avec roulements et broches.

HOT SHOT FLASH
Autos de course miniatures.

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE MISE DE CÔTÉ

Nouvelles brèves

M. Gilles Pinard élu au siège numéro 2 du Canton de Shipton

DANVILLE (GC) — M. Gilles Pinard a été élu au poste de conseiller au siège no 2 du canton de Shipton à l'élection qui s'est déroulée à Danville, suite à la démission de M. Joseph Brochu.

Souignons que M. Florient Gilbert menait une chaude lutte à ce dernier. Près de 264 électeurs se sont rendus aux urnes à l'hôtel de ville de cette même localité. Toutefois, M. Pinard remporta cette victoire possédant une avance de 42 votes par rapport à M. Gilbert.

Un mois de prison et défense... de voir ses parents pour 3 ans

DRUMMONDVILLE (GP) — Un homme de 45 de Drummondville, M. Jean-Paul Rhéaume, a été condamné hier à un mois de prison par le juge Jean-Paul Bérubé, en cour des sessions de la paix et défense lui a été faite de revoir ses parents ou de les importuner de quelques façon que ce soit pour les trois prochaines années.

L'homme comparait devant le tribunal sous l'accusation d'être entré par effraction dans le domicile de ses parents le 22 octobre dernier. Après avoir fait savoir au tribunal que cette situation s'était produite plusieurs fois dans le passé, le procureur de la couronne ajouta que M. Rhéaume tenait son père et sa mère dans un état de crainte continuelle.

L'homme admit que, quand il se présentait chez ses parents, il était en état d'ébriété, mais qu'il n'avait pas de mauvaise intention. C'est alors que le procureur de la couronne, citant le rapport de police, fait savoir au juge que des menaces avaient été proférées contre les parents de l'inculpé à cette occasion.

Devant ces faits, le juge fit savoir à l'homme qu'il devrait aller réfléchir pendant quelque temps, soit pour un mois, et qu'il devrait signer une ordonnance de probation de 3 ans, dans laquelle il s'engagerait à ne plus s'approcher de la demeure de ses parents, ni à les importuner de quelque façon que ce soit. En quittant la boîte aux accusés, le prévenu, qui ne semblait pas trop s'en faire, avec sa condamnation, fit rire le juge et l'assistance en demandant: "Est-ce que je dois payer une amende en plus?" Le juge lui répondit que non, puisque à son avis, la sentence déjà prononcée suffisait.

Très bon augure pour la collecte du Père Noël

MAGOG (BT) — Le président du comité de la parade du Père Noël, M. Rock Bousquet, a révélé, hier, que la collecte organisée, pour une treizième année, s'annonçait très bien.

A chaque année, ce comité récolte, auprès de la population et des commerçants de Magog et d'Ormerville, les sommes nécessaires à l'achat de friandises qui seront distribuées aux enfants de ces municipalités.

M. Bousquet a fait savoir que la collecte se fera à Ormerville au cours de la fin de semaine prochaine, les 11 et 12 novembre, et dans la paroisse Ste-Marguerite, le 19 novembre.

Les enfants de Magog et d'Ormerville pourront assister à l'arrivée du Père Noël, le 10 décembre. A cette occasion, le "Joyeux bonhomme" se promènera dans les rues de Magog et invitera les enfants à une petite fête qui aura lieu à la salle paroissiale Ste-Marguerite. C'est au cours de cette fête que le Père Noël remettra des friandises aux enfants.

il y a un **MAGASIN UNITED** près de chez vous

SHERBROOKE: 124 rue Wellington, N.

● Sorel ● Drummondville

"PORTEZ-LE DONC A VOTRE COMPTE"

LA PAGE ÉDITORIALE

Le regroupement municipal commande une étude

Le projet de loi du ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, sur le regroupement municipal a suscité maints commentaires, a été l'occasion dans la région d'une expérience profitable d'éducation permanente et demeure encore un sujet d'actualité, même si le ministre Tessier a récemment vu M. Bourassa diminuer sensiblement ses pouvoirs.

A Sherbrooke, la Jeune Chambre, devant le nombre grandissant de citoyens qui s'établissent aux limites de la ville pour bénéficier de services dont ils ne défrayent pas le coût, a insisté auprès du conseil de ville pour que celui-ci fasse pression auprès de Québec pour obtenir un décret fixant les territoires qui devraient être fusionnés avec Sherbrooke.

A la suggestion du conseiller Jacques O'Bready, le conseil de ville préféra demander une étude à Québec plutôt qu'un décret, jugeant ainsi que les parties respectives seraient moins liées par une analyse de la situation que par un décret délimitant de l'extérieur la voie à emprunter dans ce délicat et complexe problème du regroupement municipal.

Certes le regroupement constitue une solution à laquelle on ne peut plus échapper aujourd'hui si l'on espère véritablement atteindre des mesures d'efficacité dans la gestion et l'administration des municipalités. Et il n'y a pas que les municipalités qui attirent les autres qui retireront des avantages de la fusion; les petites municipalités recevront également plus de services.

Mais la proposition de fixer par décret les municipalités qui devront s'intégrer au territoire de Sherbrooke ne semble pas la plus appropriée. A première vue, on croirait qu'un tel procédé accélérerait les choses et permettrait d'éviter les méandres sinueux des ententes sous-jacentes et des compromis temporaires, mais le résultat final apporterait probablement plus de mécontentement et de protestation que de satisfaction.

Même si au plan d'une administration plus moderne la fusion s'impose comme une solution que l'on endosse facilement, même si n'est que justice que le coût de services dont tous bénéficient soit réparti entre tous les usagers, même si déjà il y a un certain temps que cette question de regroupe-

ment nous touche, ce serait poser un geste trop brusque que d'inviter Québec à statuer sur le regroupement et à désigner les municipalités qui désormais seront annexées à Sherbrooke. Outre le fait, qu'on serait ainsi lié par une législation faite par des hommes éloignés de nos problèmes, demeurerait le sentiment chez la population qu'elle a été contrainte par une puissance supérieure contre laquelle aucun recours ne peut s'exercer.

Il faut éviter à tout prix que la fusion s'accomplisse dans un climat de méfiance et de rancune car les antagonistes d'aujourd'hui devront être les partenaires de demain. Mais cette prudence n'exclut pas que l'on entreprenne des démarches positives pour hâter la fusion, pour la faire accepter par les municipalités intéressées. Présentement le problème du regroupement devrait constituer une priorité pour la ville de Sherbrooke à cause des nombreuses implications économiques qui en découlent. Les résultats de l'étude devraient nous être communiqués le plus rapidement possible. Si le décret n'est pas souhaitable, une étude est urgente.

JEAN VIGNEAULT

OPINION DES LECTEURS

Un hommage immérité

Le 1er novembre 1972

M. Jean Vigneault

La Tribune, Sherbrooke

Cecil Butters Memorial Hospital ou: Un hommage mérité en 1943. L'est-il encore aujourd'hui? Je crois que non.

Ceux qui en doutent pourraient prendre le temps d'aller visiter cette institution. Prendre le temps de rencontrer les enfants, essayer quelques minutes de se mettre dans leur peau, là où ils vivent à la vie longue. Ça n'est pas leur handicap qui fait mal, qui nous bouleverse, qui nous "écoeure". Ce n'est pas eux.

Eux ce sont les victimes!
Combien cela coûte-t-il pour faire croire à la population de l'Estrie que les "enfants déficients" chez Cecil Butters sont encore bien soignés!

C'est encore la politique! Qui maintient ce mensonge bien monté dans la région. Qui et pourquoi?

Les bons sentiments qui sans doute animaient les fondateurs de l'institution, par quels intérêts sont-ils maintenant remplacés?

Eux ce sont les victimes de nos politiques, de nos silences individuels et collectifs, de nos durissements, de nos intérêts, de nos études sur la déficience mentale ou sur les institutions. Etudes qui ne sont pas diffusées quand elles contestent des institutions comme Cecil Butters Memorial Hospital. De nos peurs individuelles et collectives.

Et nous nous décorons de la "médaille de l'ordre du Canada".

Lise St-Arnaud
Luc Peladeau

POINT DE VUE Il faut repenser la politique de l'immigration

Monsieur Bryce Mackasey, ministre canadien de l'immigration, annonçait ces jours-ci la suspension du droit pour les étrangers admis au Canada à titre de visiteur de demander le statut d'immigrant de l'intérieur du pays. Cette mesure aura pour conséquence d'obliger les gens ayant l'intention d'immigrer au Canada d'en faire la demande aux autorités canadiennes à partir de leur propre pays. Soulignons qu'aux États-Unis, il est prohibé de faire une demande d'admission à titre d'immigrant de l'intérieur même des USA.

L'opportunité et l'urgence de l'établissement d'une telle politique pourrait difficilement être mise en doute. La situa-

tion était tout simplement scandaleuse. Il était devenu enfantin pour à peu près n'importe qui d'obtenir le statut d'immigrant. Il s'agissait tout simplement de demander un permis de visiteur pour entrer au pays. Admis comme touristes, l'étranger pouvait demeurer 90 jours au Canada. Pendant ce laps de temps, il en profitait pour demander le statut d'immigrant. Ce qui accordait habituellement à l'individu le droit de rester au Canada jusqu'à ce que les autorités du ministère de l'Immigration prennent une décision en regard de sa demande. Ce qui occasionnait un autre délai. Advenant une décision négative, l'individu en question n'avait

qu'à porter sa demande en appel devant la Commission d'appel de l'immigration. La Commission prenait entre deux et quatre années pour rendre sa décision. Ce long délai est occasionné par le nombre incroyable de cas portés devant la Commission. À titre d'exemple, 122.000 "touristes" ont fait une demande de statut d'immigrant l'année dernière. De ce nombre, la quasi-totalité de ceux qui avaient été refusés par les fonctionnaires du ministère de l'Immigration ont fait appel de la décision. Une fois les années passées, le "touriste" avait trouvé un emploi, connaissait de nombreux canadiens, avait eu des enfants au Canada. Dans ce contexte,

la Commission pouvait difficilement lui refuser l'accès au pays.

Étant donné l'importance de l'immigration au point de vue économique, on peut se demander comment il se fait que le gouvernement fédéral ait toléré pendant une si longue période de temps une situation qui rendait pratiquement impossible tout contrôle sur l'admission de nouveaux immigrants au Canada. La crainte d'une baisse possible du tourisme qu'a invoqué M. Mackasey ne justifie en rien l'attitude du gouvernement fédéral. En quoi les nouvelles normes seraient-elles de nature à effrayer le véritable touriste et non l'individu malhonnête qui profite des larges-

ses de la législation canadienne ou obtenir un privilège auquel il ne devrait avoir droit? Nous sommes d'avis qu'il y a eu négligence du gouvernement fédéral en cette matière.

Le Canada a besoin de l'apport d'immigrants qui par leur compétence contribueront à l'essor de notre société. Il faut toutefois établir des normes permettant véritablement de contrôler la rentrée possible d'indésirables tant du fait de l'ordre social qu'il faut protéger que du contexte économique qui nous oblige à procéder à un crible de ceux qui cherchent à être admis au pays à titre d'immigrant. Car le statut d'immigrant n'est pas un droit que tout étranger peut revendiquer. Il s'agit plutôt d'un privilège que le Canada consent à accorder à des individus susceptibles de contribuer à la vie canadienne.

Nous ne croyons pas que la version actuelle de la loi de l'immigration assure la réalisation de ces objectifs. Nous nous réjouissons donc de l'intention du gouvernement de procéder à une révision des règles en ce domaine. Il ne faudrait pas que le parlement se contente de modifications secondaires. De concert avec les différents gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral devra repenser dans son ensemble sa politique dans le domaine de l'immigration.

MICHEL POIRIER

Motoneigistes, méfiez-vous

Monsieur,

Le 26 novembre 1971, j'achetais une moto-neige de marque Skirou du détaillant "Pouliot Idéal Service de St-Isidore d'Auckland". L'auto-neige comportait un moteur Sachs dont la compagnie a son siège social à 9615 Côte de Liesse Road, Dorval.

Environ 3 à 4 semaines plus tard le moteur se brisa, je rapportai la moto-neige au détaillant qui après vérification par son mécanicien et lui-même déclencha un bris du piston. Ce dernier m'assura que cela n'était point causé par négligence de ma part et qu'il ne m'en coûterait rien. A ces conditions je le fis réparer par ce même détaillant, étant donné qu'il n'y aurait aucune charge.

Le 31 janvier 1972, je recevais de Pouliot Idéal Service, un vague détail ci-joint, du rejet de la garantie par la Cie Sachs et le montant de \$37.49 à payer. Je considère donc que cette Cie ne respecte nullement la garantie qu'elle accorde à son produit aux consommateurs puisque son détaillant m'avait certifié qu'aucun frais ne me serait demandé.

Je vous salue et vous laisse juger si la cause demandant un appui de la part de la commission de la protection du consommateur.

En espérant une réponse bientôt,

Jean-Pierre Drovin
East- Angus

Les propos insolents et insolites

C'est étrange de voir l'opinion publique s'ameuter en faveur de la paix au Vietnam quand on sait que dans ce pays le jour de la paix est Noël et que cette fête ne viendra que dans sept semaines. On comprend la sagesse du président Nixon de ne pas négocier trop rapidement pour un événement qui ne dure qu'une journée et qui est encore lointain.

Il semble que le premier ministre Trudeau ait offert son aide au président Nixon pour favoriser sa réélection ou pour lui éviter des déceptions: il l'a gentiment prévenu de ne pas se fier aveuglément aux sondages, ils sont parfois trompeurs comme des mirages.

On retrouve aux États-Unis 912.410 mécaniciens et 538.746 médecins et dentistes. Ou les Américains vouent à leur automobile un culte idolâtre et ils méprisent leur corps et la santé ou ils sont en si bonne santé qu'ils n'ont pas besoin de recourir souvent à l'aide de la médecine.

Si jamais il accède au pouvoir, M. Stanfield a déclaré qu'il supprimera Informations-Canada. Certains ont sursauté devant cet énoncé et pourtant il est rempli de sagesse. N'est-il pas déprimant à chaque mois de découvrir des statistiques alarmantes sur le coût de la vie, le chômage et les autres problèmes du Canada? M. Stanfield a raison de vouloir la mort d'un organisme fondé par une association de pessimistes. Quand on se cache les problèmes, on est toujours plus heureux. Oui, M. Stanfield discourt avec sagesse et ses propos respirent le bon sens.

EPAMINONDAS

SONDAGE GALLUP

Les tendances du vote

Une analyse des tendances du vote dans l'élection de lundi le trente octobre chez les hommes et les femmes ou selon les groupes d'âge révèle comment les partis ont acquis ou perdu les sympathies des électeurs durant les années du gouvernement Trudeau.

Les libéraux ont perdu davantage la faveur des hommes que celle des femmes depuis 1968, avec une perte de neuf points chez les hommes et de deux chez les femmes tandis que les conservateurs faisaient de légers gains chez les hommes et les femmes. Par contre le NPD a reçu plus de votes chez les hommes et est demeuré au même niveau chez les femmes.

Les pertes des libéraux s'échelonnent dans tous les groupes d'âge. Chez les électeurs dans la vingtaine, la trentaine et la quarantaine, ils perdent respectivement cinq, six et neuf points. La forte perte de points chez les électeurs de 40 ans se reflète dans le gain de 11 points effectué par les conservateurs chez les gens de cet âge. Cette année, le parti conservateur a perdu des points chez les gens dans la vingtaine, se maintenait chez les électeurs dans la trentaine et prenait trois points chez les gens de 50 ans et plus.

Comme les jeunes de 18-21 ans ne votaient pas en 1968, on ne peut établir de comparaison mais leurs sympathies se dessinent ainsi: libéraux (51 p. cent), conservateurs (19 p. cent) NPD (20 p. cent), autres partis (10 p. cent).

L'enquête déterminant ces faits a été faite 10 jours avant l'élection et menée auprès de 1659 personnes.

La question posée était celle-ci:

"Si une élection était tenue aujourd'hui, pour quel candidat voteriez-vous?"

	Hommes		Femmes	
	1968	1972	1968	1972
Libéraux	45%	36%	48%	46%
Conservateurs	30%	31%	29%	31%
NPD	20%	25%	16%	17%
Autres	5%	8%	7%	6%
	21-29	30-39	40-49	50 et plus
Libéraux	33%	48%	49%	43%
Conservateurs	25%	30%	27%	28%
NPD	15%	24%	19%	23%
Autres	7%	8%	5%	7%

C'est la dixième élection fédérale sur laquelle Gallup enquête depuis le 11 juillet 1945 et avec 98 p. cent du vote qui est déjà déterminé, les résultats sont les suivants:

	Gallup	Vote
Libéraux	39%	38%
Conservateurs	33%	35%
NPD	21%	18%
Autres	7%	9%

Il existe dans ce genre de sondages une marge d'erreur de 4 p. cent. Le sondage n'est pas infallible, mais les techniques sont certes les plus au point pour établir des tendances politiques. Il n'y a qu'en 1957 que le pourcentage d'erreur a dépassé 4 p. cent. Cette année-là les libéraux avaient été favorisés de sept points de trop, les conservateurs étaient sous-estimés par cinq points.

ÉQUILIBRE INSTABLE



OPINION LIBRE

Le système scolaire est-il formateur?

Les comités de Parents dans les écoles et les commissions scolaires ont été mis en place depuis quelques semaines suite aux dispositions de la loi 27.

Cette mise en place s'est faite très laborieusement et il a fallu dans certains cas harmoniser la chose avec l'opposition des directeurs d'école ou des professeurs ou la méfiance des parents d'élèves qui ont déjà été joués plusieurs fois.

Souvent les parents sont séparés devant le système scolaire actuel. Ils ne réussissent pas à le comprendre et surtout ils n'ont pas pu se convaincre ces dernières années que les méthodes et expériences nouvelles aient donné à leurs enfants un savoir plus important, une culture personnelle et une capacité de jugement et d'esprit critique.

Des sentiments de crainte se font jour chez les parents devant la contestation de l'idée de famille, contestation encouragée chez les jeunes par certains des professeurs du secondaire et des CEGEP. De plus ils s'alarment devant le ferment révolutionnaire organisé par la CEQ, le plus politisé des grands syndicats.

Les citoyens, pour se défendre, peuvent militer dans les partis politiques de leur choix

Avec la théorie du professeur-animateur, celui-ci est devenu comme un président du Praesidium du Soviet Suprême sous Staline ou un premier ministre de France sous DE GAULLE. Les élèves réunis en Soviet de Classe, savent déjà tout...! Il suffit de supprimer le professeur et son salaire et d'être un délégué de classe!

Nos écoliers sont pourvus d'audio-visuel! Très bientôt on va les voir somnoler à demi devant d'énormes magnétoscopes (assistez donc aux "cures de sommeil" de l'éducation Permanente). Ils espèrent que comme dans un film de science-fiction le savoir va pénétrer tout seul dans le cerveau.

Illusion que tout cela! Les gens raisonnables et les Comités de Parents doivent crier casse-cou!

Commandés par les technocrates du Ministère de l'éducation, les cadres des commissions scolaires sont chargés de poursuivre une chimère et un rêve: tout savoir sans rien apprendre. Tout essayer et ne s'attacher à rien. L'année prochaine on va bien rire avec les cours de sexualité!

La plupart des professeurs sont dévoués et consciencieux mais souffrent d'une culture personnelle assez brève. On

Toujours Labatt

Malgré la publicité grandissante, le lancement d'un nouveau produit, nous continuons le boycottage de la Labatt 30 et nous invitons tous ceux qui souscrivent à cette campagne d'en faire autant et même de travailler à élargir le nombre de ceux pour qui la solidarité humaine est plus importante que de prendre une bière.

Ce n'est peut-être pas important que des milliers d'enfants du Brésil meurent par suite de sous-alimentation, que soient torturés ceux qui luttent pour la justice; peut-être est-il vrai que les profits de la Brascan et du haut clergé sont plus importants; mais dès lors, que l'on cesse de parler de l'homme comme d'un animal supérieur. L'homme avec sa conscience adopte alors une attitude répugnante cynique.

Il est facile de dire que la Brascan ignore le boycottage; mais alors pourquoi un représentant a-t-il pris la peine de venir faire son tour dans les Cantons de l'Est quant les cultivateurs ont endossé le pas en y ajoutant les produits Ogilvie de Brascan? La Brascan est une des principales causes de nos problèmes agricoles par la manipulation des informations fournies aux cultivateurs, particulièrement, les producteurs d'œufs et de lard, Ogilvie trouve le 2-3 de son marché au Québec...

Ne retrouvons-nous pas dans cette compagnie des figures connues et directement reliées à l'asservissement des québécois (Mitchel Sharp, ministre du cabinet Trudeau; Paul Desmarais, de Power Corporation)?

Pas question de lâcher avant que ne cessent les tortures au Brésil.

ON CONTINUE

Mise au point

Sherbrooke, 4 novembre 1972

Monsieur le Rédacteur,

En marge de la nouvelle parue en page 3 de votre journal, édition du 6 novembre, traitant du Grand Séminaire et portant le titre: DES PRETRES DEMANDENT UN REFERENDUM, veuillez publier la mise au point suivante.

1.—Nous, soussignés, nous ne sommes aucunement engagés par la proposition de faire un référendum populaire concernant le sort du Grand Séminaire.

2.—Nous déplorons l'usage ambigu de l'expression "groupe de prêtres" pour soutenir des propositions qui ne sont pas les nôtres.

3.—En tant que signataires des propositions du 4 septembre 1972, nous demeurons favorables aux efforts pour assurer la survie du Grand Séminaire.

MARC-ANDRÉ POULIN
GÉORGES CLOUTIER
FLORENT CABANA
GERARD THIBAUT

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
FONDÉ EN 1910

Imprime par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tel.: 569-9201

Journal de diffusion classée. Imprimé en 1972

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits déservis par camions et routes montagneuses: 1 an \$24.00, 6 mois \$13.00, 3 mois \$7.00, 1 mois \$3.50. Aux États-Unis, avec Supplément Perspectives: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$15.00, 1 mois \$5.00. Autres pays, outre-mer, etc., 1 an \$60.00.

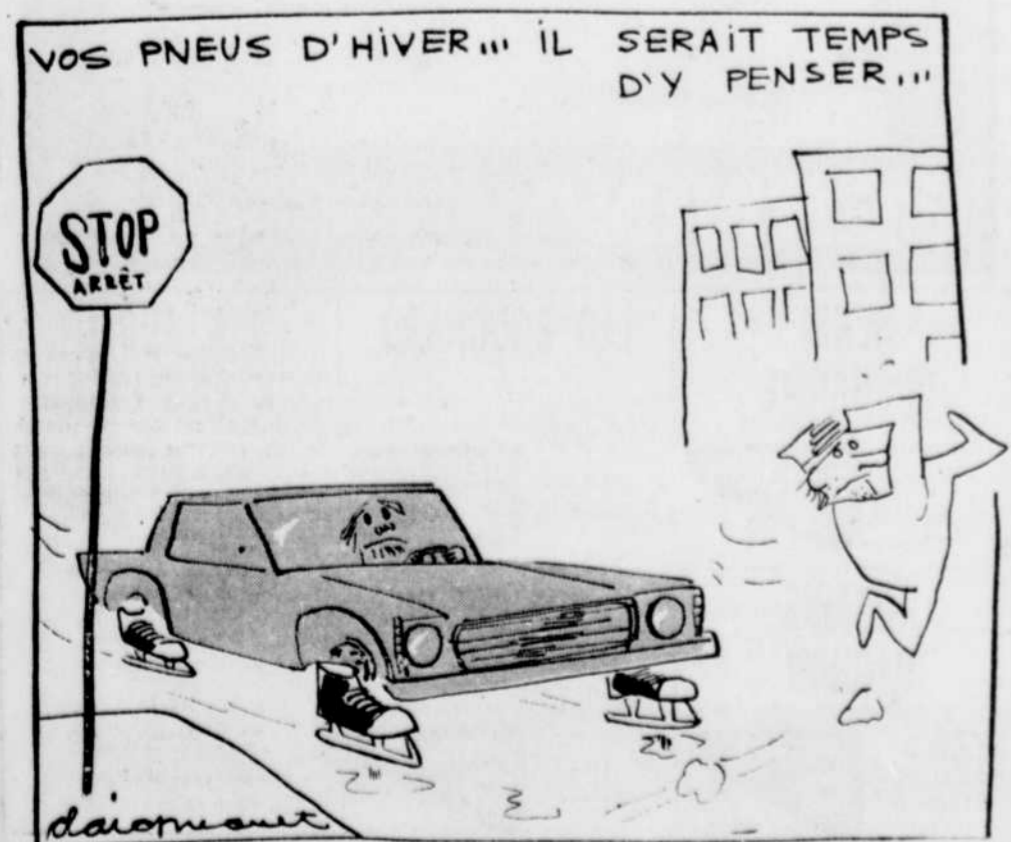
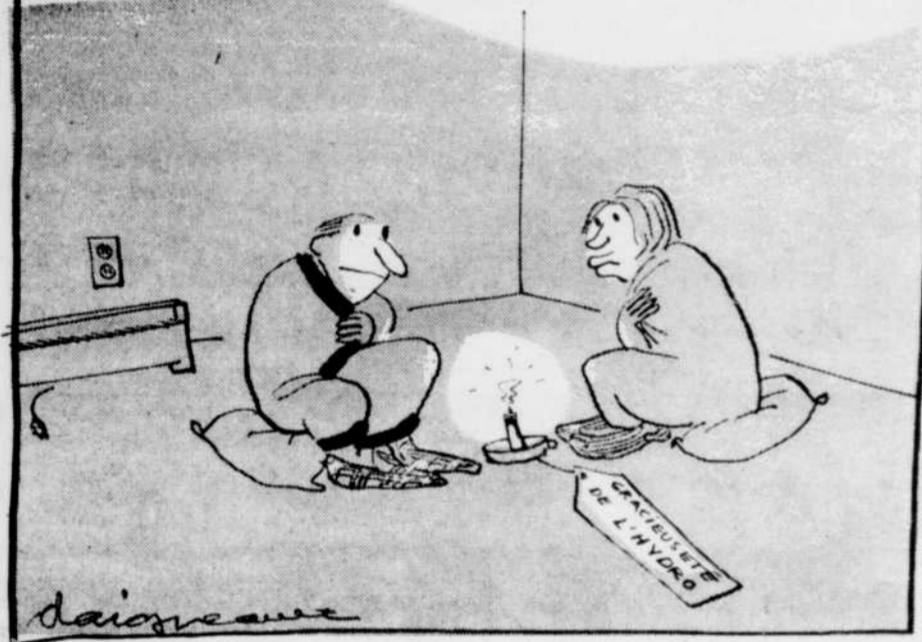
"La Tribune" est socialement de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

<p>YVON DUBÉ président et directeur général</p> <p>JEAN GUY FARAH secrétaire adjoint</p> <p>FRANÇOIS VAILLANCOURT directeur de la publicité</p> <p>GASTON GAGNÉ directeur du tirage</p>	<p>JACQUES-G. FRANCOEUR vice-président et éditeur</p> <p>LIONEL DALPÉ assistant à l'administration</p> <p>ALAIN GUILLBERT directeur de la page éditoriale</p> <p>ADÉODAT ROSS chef des nouvelles</p>
---	--

L'actualité... en caricatures



LA GRÈVE DE L'HYDRO-QUEBEC : LES SERVICES ESSENTIELS SONT MAINTENUS PAR LE SYNDICAT, SI LA SANTÉ PUBLIQUE EST EN DANGER...



SUPER PRIX FÉLIX

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE SAMEDI 11 NOV. '72. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

BOEUF DE CLASSE "A" 1-2
 ROTI DE PALETTE
 AVEC OS TENDON ENLEVÉ

lb **53^c**

ROTI DE HAUT COTE DESOSSE	lb	89^c
ROTI DE COTE ROULE, DESOSSE	lb	1.09
BIFTECK DE HAUT COTE	lb	69^c
BIFTECK DE COTES		1.19
BOEUF HACHE FRAIS	lb	69^c
JAMBON DEMI COTTAGE	lb	95^c
LE BOUCAN		89^c
ROTI COTES CROISEES		89^c

DETERSIF EN POUDRE DUZ	format familial	1.59
SPIC & SPAN NETTOYEUR EN POUDRE	format géant	89^c
PAPIER DE TOILETTE Blanc, rose, jaune ou bleu DECOR	roul.	2/29^c
NOURRITURE TAMISEE POUR BEBES, HEINZ	pot 4 3/4 on.	15^c
NOURRITURE 'JUNIOR' POUR BEBES, HEINZ	pot 8 on.	5/1.00
BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX KRAFT	pot 60 on.	1.39
APPRET A SALADE MIRACLE WHIP	pot 32 on.	69^c
FARINE FIVE ROSES	sac 7 lb	79^c

PAPIER D'ALUMINIUM 12" x 50" ALCAN	roul.	69^c
MELANGE POUR CROUTE DE TARTE ROBIN HOOD	bte 21 on.	39^c
DETERSIF EN POUDRE OXYDOL Avec 1 format fam. obtenez 1 bte de 1 lb 4 on. gratuite.	format familial les deux pour	1.89
PURIFICATEUR D'AIR parfums assortis AIR CARE	cont. 7 on.	39^c
MELASSE GRANDMA	cont. 40 on.	43^c
CONFITURE AUX FRAISES OU AUX FRAMBOISES AVEC PECTINE YACHON	pot 2 1/2 on.	63^c
BREUVAGE A L'ORANGE OU AU RAISIN F. B. I.	cont. 64 on.	45^c
SOUPE AUX POIS HABITANT	bte 8 on.	10^c

PRODUIT LAITIER BEURRE 1ère QUALITE MEGANTIC 1 lb	PRODUIT CONGEE DINER TV SWANSON POULET, BOEUF, DINDE 11 on.	PATISserie GATEAU CREATION WONDER 4/31^c	BEAUTE SANTE DESODORISANT REG. OU NON PARFUME SOFT & DRY cont. 5 on.
---	--	---	---

JUS DE TOMATES
HEINZ
bte 48 on. **37^c**

DETERGENT LIQUIDE
MIR cont. 24 on. **2/65^c**

PAIN BLANC TRANCHE
FÉLIX 20 on. **18^c**

EAU DE JAVEL
CHANTECLERC cont. 128 on. **39^c**

BANANES JAUNE DORÉ SNACK
lb **8^c**

TOMATES DE L'ONTARIO, ROSES, CAN #1	PAMPLEMOUSSES BLANCS DE FLORIDE CAN. NO 1 CAT. 48
lb 49^c	6/59^c

LA BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including sections for Mines, Industriels, and Huites et Gaz. Columns include company names, prices, and volume.

LA BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including sections for Industriels and Huites et Gaz. Columns include company names, prices, and volume.

LA BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including sections for Industriels and Huites et Gaz. Columns include company names, prices, and volume.

LA TRIBUNE économique

Taux de croissance de 61 pour cent

SILLERY — M. Jean Marchand, président, annonce dans un rapport que L'UNIQUE, compagnie d'Assurance-Vie filiale d'Unigesco Inc., vient d'atteindre un sommet dans son domaine d'activités économiques au Québec, avec une augmentation de 61 p.c. de ses affaires en comparaison de la même période de 1971.

Bénéfices nets de \$14,8 millions pour Power Corp.

MONTREAL (PC) — Les bénéfices consolidés de Power Corp. de Canada se sont élevés à \$14,8 millions pour les neuf mois terminés le 30 septembre, au regard de \$6,3 millions pour la période correspondante de l'an dernier.

Vente d'actions

MONTREAL — Les courtiers en valeurs de placement Gairdner et Company Limited viennent de remettre à l'Unité, Banque du Canada un chèque au montant de \$25,890,000 représentant le produit de la vente au public de 2,000,000 d'actions de la nouvelle banque.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture et de la Colonisation.

Que peut faire la BEI pour vous

M. Georges Auger, M. Paul A. Locas, M. L'Hotel de Ville de Coaticook, (Petite salle des Échevins) 849-2409

Rasminsky n'est pas responsable de la situation économique actuelle

(Stanfield et... Lewis)

OTTAWA (PC) — Les chefs de deux principaux partis de l'opposition, MM. Robert Stanfield et David Lewis, ont commenté mardi la décision du gouverneur de la Banque du Canada, M. Louis Rasminsky, de quitter son poste en février prochain et souligne qu'il n'était pas responsable de la situation économique actuelle.

Prêts aux étudiants: près de \$92 millions en un an

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. John Turner, a annoncé mardi matin que des prêts d'une valeur totale de \$91,839,573 avaient été accordés à 128,553 étudiants en vertu du régime canadien de prêts aux étudiants entre le 1er juillet 1971 et le 30 juin 1972.

Le Québec ne participe pas à ce régime de prêts, puisqu'il possède son propre programme d'aide aux étudiants québécois. Depuis la mise en oeuvre du programme canadien, en 1964, les neuf provinces et les deux territoires du Nord ont octroyé 797,318 prêts d'une valeur globale de \$90,4 millions.

Le Québec touche un paiement de remplacement équivalent à une partie des frais encourus en versements d'intérêts et en réclamations pour pertes.

Centre de Couture BERNINA "BOUFFARD" 283, RUE OLIVIER — SHERBROOKE — Tél.: 569-3268

Voici Notre Compacte 807

Elle est nouvelle et on la dit "compacte", c'est vrai. Mais contrairement à la plupart des voitures portant ce qualificatif, elle est jolie et très bien faite.



La Bernina 807 est pleinement garantie. Un choix varié de meubles s'offre à vous. Plus de 500 détaillants à votre service dans tout le pays.

Advertisement for Bernina sewing machines, listing various models and dealers like Henri Ducharme, Leo Bouchard, J.A. Lebel & Fils Ltee, Rosaire Vachon, Raoul Bolduc, and Encouragez Ces Annonceurs.

LES FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data, including columns for fund names, prices, and volume.

MARCHE DES BESTIAUX

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient modérés, les échanges actifs et les prix stables, mardi au marché des bestiaux de Montréal.

VENTES TOTALES

Industries 405,202 Mines et Huites 1,423,485

AVEZ-VOUS PROFITE DE NOS

PRIX-ÉPARGNES!



provigo

affilié à Provigo Inc.

DINDES

JEUNES — TENDRES

SCELLEES A VIDE

Catégorie "Utilité"

PESANTEUR 6 à 10 livres **lb**

43¢



ROTI DE BOEUF
Côtes désossées **lb 1.69**

BACON TRANCHE
provigo Pqt 1 livre **89¢**

BOLOGNE TRANCHE OU MORCEAU
FEDERAL **lb 39¢**

SAUCISSES FUMÉES
FEDERAL Pqt 1 livre **59¢**

BOUDIN FRAIS
GANO **lb 39¢**

CRETONS FRAIS
GANO **Carton 7 onces 49¢**

GUISSÉS DE POULET FRAICHES
lb 59¢

PORC HACHE FRAIS-MAIGRE
lb 79¢

TOURTIÈRE au PORC
TAILLEFER 16 onces **89¢**

TÊTE FROMAGÉE
TAILLEFER Pyrex 10 onces **49¢**

SALADE de CHOUX
TAILLEFER Pot 32 onces **65¢**

SAUCISSES PANÉES
MAPLE LEAF Pqt 1 livre **69¢**

CRETONS FRAIS
TAILLEFER Cont. 10 onces **59¢**

JAMBON DESOSSE
Genre Diner FEDERAL **lb 1.29**

PRIX EN VIGUEUR DU 8 AU 11 NOVEMBRE.

HUILE VÉGÉTALE
provigo **72¢**
BOUTEILLE 32 onces
CORRECTION DE LA CIRCULAIRE

LIQUEURS Saveurs assorties
provigo **21¢**
Bouteilles non retournables 26 on.

FARINE TOUT USAGE
provigo **69¢**
SAC 7 LIVRES

BEURRE D'ARACHIDES
provigo **1.29**
POT 48 ONCES

BREUVAGE Cristaux d'orange
provigo **15¢**
ENV. 3¼ onces

CRÈME GLACÉE Saveurs assorties
provigo **85¢**
CONT. ½ GALLON

OLIVES FARCIES GATTUSO
POT 20 onces **89¢**

NOIX MÉLANGÉES SALEES TIP TOP
BOITE 13 onces **79¢**

BROSSE À DENTS WALT DISNEY PEPSODENT
39¢

DETERSIF LIQUIDE IVORY
CONT. 32 onces **89¢**

PAMPLEMOUSSES BLANCS
Variété Marsh sans pépins **8/69¢**
Imp. de Floride, Grosseur 48

TOMATES ROSES
Variété de serre chaude
Culture de l'Ontario **lb 49¢**

POMMES McINTOSH
Culture du Québec
Canada No 1 surchoix **5 lb 49¢**

RADIS FRAIS
Imp. de Floride
Canada No 1 cello 6 on. **2/19¢**

CHOUX VERTS
Culture de l'Ontario
Canada no 1 **lb 12¢**

POIS VERTS assortis
provigo **25¢**
BOITE 19 onces

AMPOULES
provigo **2/38¢**
40-60-100 watts

ALLUMETTES
provigo **19¢**
BOITE 50 livrets

SACS POUCELLE INTÉRIEURE
provigo **23¢**
PAQUET de 10

JAVEL CONCENTRÉE LAVO
CONT. 128 onces **49¢**

EAU MINÉRALE MONTCLAIR
BOUTEILLE 30 onces **3/\$1**

SOUPE tomates ou légumes AYLMEYER
BOITE 10 onces **8/\$1**

DETERSIF EN POUVRE OXYDOL
Boite Boni 6¼ livres **1.78**

LAIT ÉVAPORÉ CRINO
BOITE 15 onces **5/\$1**

SOUPE poulet et nouilles LIPTON
BOITE 2 env. **4/\$1**

MARCHE BAZINET 58, RUE MAIN SUTTON, P.Q. Tel: 538-2447	CHEZ ROCH ENR. 4992, RUE DOLLARD LAC MEGANTIC, P.Q. Tel: 583-1785	MARCHE DESROCHERS INC. 8, RUE BEAUCHESNE, ARTHABASKA, P.Q. Tel: 357-2072	BERTRAND GAUDREAU LA PATRIE, P.Q. Tel: 888-2374	JEAN B. LEBARON LTD. AYER'S CLIFF, P.Q. Tel: 838-4202	MARCHE MONTOUR ENR. 635, RUE CONSÉIL SHERBROOKE, P.Q. Tel: 562-3859	MARCHE CLEMENT ROY 470, RUE JACQUES-CARTIER, DISRAËL, P.Q. Tel: 449-2502	MARCHE ROUSSEAU 78, RUE ST-PATRICK, COLERAINÉ, P.Q. Tel: 423-4423
G.L. BEAULIEU INC. 97, RUE QUÉBEC, LENNOXVILLE, P.Q. Tel: 569-5971	MARCHE CLOUTIER & FILS 6345, RUE SALABERRY, LAC MEGANTIC, P.Q. Tel: 583-2332	R. PAT DESROSIERS 255, RUE PRINCIPALE, RICHMOND, P.Q. Tel: 826-3775	MARCHE JACQUES ENR. 61, RUE ST-DAMASE, DRUMMONDVILLE, P.Q. Tel: 472-3434	JEAN B. LEBARON LTD. NORTH HATLEY, P.Q. Tel: 842-2487	MARCHE PARISEAU INC. 355, RUE MARQUETTE, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 562-4759	MARCHE GERARD ROY DEAUVILLE, P.Q. Tel: 864-4188	MARCHE BRISSON & TOUSIGNANT 291, RUE MARIE-VICTORIN, ST-PIERRE-LES-BÉCQUETS, P.Q. Tel: 263-2112
ARMAND BENOIT INC. 278, RUE ST-PAUL, COATICOOK, P.Q. Tel: 849-2769	MARCHE J.P. COMPAGNAT LAWRENCEVILLE, P.Q. Tel: 535-6359	MAGASIN DURHAM INC. 1594, RUE DURHAM, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 562-2671	MARCHE F.X. LACAILLE 271, RUE SHERBROOKE, MAGOG, P.Q. Tel: 843-2868	BERTRAND A. LECLAIR SAWYERVILLE, P.Q. Tel: 889-2994	LES ENTREPRISES PERINET & FILS INC. WOBURN, Cst Frontenac, P.Q. Tel: 544-2371	R.A. SAVAGE & SONS INC. SOUTH STUKELY, P.Q. Tel: 297-2831	SUPER MARCHE CHEZ HERVE 40, RUE ROMULUS, VICTORIAVILLE, P.Q. Tel: 367-9333
J.P. BERGERON INC. 58, RUE HOTEL DE VILLE, EAST ANGUIS, P.Q. Tel: 832-2421	T. DESAUTELS ENR. 177, RUE PRINCIPALE EST, MAGOG, P.Q. Tel: 843-4471	MARCHE FAMILIAL ENR. 160, RUE BEAUDOIN, EAST BROUGHTON, P.Q. Tel: 478-1326	EMILE LACHANCE ENR. CENTRE D'ACHATS de WOTTON, 63, RUE ST-JEAN, Wotton, P.Q. Tel: 263-3811	MARCHE LUCIEN LEMAY 160, RUE SHORT, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 567-4779	SUPER MARCHE PETIT ENR. WATERVILLE, P.Q. Tel: 837-2428	MARCHE STE-FAMILLE A. Desbats et Fils Inc. Prop. 30, RUE STE-MARIE, VICTORIAVILLE, P.Q. Tel: 752-9797	JEAN-PAUL GROCHETIERE 449, RUE PRINCIPALE, DAVELUVILLE, P.Q. Tel: 367-2303
MARCHE BILODEAU 1008, RUE BOWEN SUD, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 569-9341	MARCHE GERARD DESILETS SCOTSTOWN, P.Q. Tel: 657-4955	MARCHE R. FORCIER 171, RUE ST-DAMASE, DRUMMONDVILLE, P.Q. Tel: 478-1326	MARCHE LAFRAMME INC. 1235, RUE SUD, COWANSVILLE, P.Q. Tel: 263-3811	SUPER MARCHE LUSSIER INC. 381, RUE SHORT, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 569-3871	MARCHE FLORIAN POISSON 174, RUE MANVILLE, ASBESTOS, P.Q. Tel: 879-2244	MARCHE VALLEE 1124, RUE PROSPECT, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 562-2609	J.M. DOUCET 301, RUE PRINCIPALE, ST-LEONARD D'ASTON, P.Q. Tel: 399-2192
ROMEO CHAREST LTEE 981 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 562-2683	MARCHE DESROCHERS 168, BOUL ST-LUC, ASBESTOS, P.Q. Tel: 879-5656	MARCHE GAUDETTE INC. 1095 SUD, RUE REVÉDERE, SHERBROOKE, P.Q. Tel: 569-6042	P.H. LAVALLÉE 238, RUE ST-PATRICE, MAGOG, P.Q. Tel: 843-3135	SUPER MARCHE MARTEL 115, RUE PRINCIPALE, COOKSHIRE, P.Q. Tel: 875-3336	SUPER MARCHE POTVIN Ltée 80, BOUL JUTRAS, VICTORIAVILLE, P.Q. Tel: 752-4585	MARCHE WINDSOR ENR. 83, RUE ST-GEORGES, WINDSOR, P.Q. Tel: 845-2919	MARCHE R. FRECHETTE 4895, BOUL PORT ROYAL, ST-GREGOIRE, P.Q. Tel: 223-2331

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX



Robert Bourassa

Rien de changé dans la réorganisation municipale

Par PIERRE BELLEMARE
 QUEBEC (PC) — Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a précisé devant l'Assemblée nationale qu'il n'y avait rien de changé dans la réorganisation municipale au Québec. Si ce n'est qu'il a décidé de s'occuper personnellement du dossier controversé de l'Union des conseils de comté, tout en suspendant les regroupements municipaux en milieu rural, M. Bourassa a soutenu que son ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, conservait toutes ses prérogatives de ministre.

Les députés de l'opposition ont longuement taquiné le premier ministre à l'Assemblée nationale, suite à la motion de blâme de M. Loubier réclamant vendredi dernier la démission immédiate de M. Tessier. La motion a été rejetée, mais l'opposition ne rate pas une occasion pour y faire allusion. M. J. A. Roy, député créditiste de Beauce, a ainsi demandé à M. Bourassa s'il croyait qu'il y aurait encore "quelque chose à faire avec M. Tessier". Le premier ministre a simplement fait remarquer que M. Tessier représentera officiellement le Québec à la conférence fédérale -

provinciale - municipale des 20-21-22 novembre prochains.
Aide sociale
 D'autre part, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a promis à l'Assemblée nationale de faire une déclaration jeudi prochain pour indiquer les mesures que le gouvernement entend prendre, suite aux difficultés engendrées par des modifications à la loi d'aide sociale.
 Ainsi que l'a remarqué M. Camille Laurin, chef parlementaire du PQ, le gouvernement décidait le 16 septembre dernier de restreindre à trois cas là ou un bénéficiaire de l'aide sociale pouvait recevoir un supplément pour la diète. Ces trois cas sont la grossesse la lactation maternelle et la diabète.
 "Compte tenu que les allocations prévues par cette loi pour la nourriture sont nettement insuffisantes devant la hausse du coût de la vie, est-ce que le ministre est conscient que plusieurs milliers de gens ont besoin de diète hyperprotéique ou hypercalorique que les médecins leur prodiguaient pour conserver tout simplement leur état de santé", a notamment demandé M. Laurin. C'est alors que M. Castonguay s'est engagé à faire une déclaration détaillée jeudi prochain.
Pluie
 M. Bernard Dumont, député créditiste de Mégantic, a ensuite soulevé l'hilarité des députés en demandant à nouveau une enquête royale au ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, sur le fameux problème des machines à pluie.
 Comme la réponse du ministre Massé ne l'a pas satisfait, M. Dumont a alors exigé du président de la Chambre, M. Jean-Noël Lavoie, de reporter cette question en soirée, au cours de la période communément appelée le "late show".



Bottez-vous pour l'hiver!

Courtes, hautes qu'importe il faut qu'elles soient chaudes!

Bottes de vinyle 13 1/2" pour hommes
 ACHAT BONI 9⁹⁹ paire
 • Bottes d'hiver en vinyle imperméable. • Doublure de chaude peluche DuPont • Glissière intérieure. • Brun • Pointures: 7 à 12, pas de 1/2.

Bottes de motoneige pour adolescents, garçons, hommes
 Adolescents, pointures: 11 à 2 ACHAT BONI 5⁹⁹ paire
 Garçons, pointures: 3 à 6 ACHAT BONI 6⁹⁹ paire
 Hommes, pointures: 7 à 11 ACHAT BONI 7⁹⁹ paire
 • Empeignes robustes de nylon
 • Glissière-avant
 • Semelle durable de caoutchouc
 • Talon indépendant
 • Liséré de vinyle
 • Intérieur de feutre chaud
 • Marine ou noir.

Bottes d'hiver en vinyle pour garçons
 ACHAT BONI 6⁹⁹ paire
 • Bottes de vinyle imperméable. • Doublure de chaude peluche. • Glissière latérale. • Brun. • Pointures: 1 à 5, pas de 1/2.

Couvre-chaussures caoutchouc 9 1/2"
 Ord. 5.97 ACHAT BONI 4⁴⁴ paire
 • Glissière-avant facile d'emploi. • Semelles striées agrippantes. • Doublure laineuse chaude. • Noir • Pointures: 7 à 11, pas de 1/2.

Bottes d'hiver 16" en vinyle pour dames
 Ord. 9.97 ACHAT BONI 9⁹⁹ la paire
 • Vinyle d'entretien facile. • A l'épreuve du calcium et de l'eau • Doublure laineuse de nylon DuPont • Semelle plateforme d'un demi-pouce. • Glissière intérieure pleine longueur. • Noir ou brun. • Pointures: 5 à 10, pas de 1/2.

Bottes d'hiver en vinyle 11" pour adolescentes
 ACHAT BONI 5⁹⁹ paire
 • Vinyle facile à nettoyer avec un chiffon. • A l'épreuve du calcium et de l'eau • Doublure laineuse extra chaude. • Glissière intérieure pleine longueur. • Noir, rouge ou brun • Pointures: 11 à 4, pas de 1/2.

Bottes d'hiver en vinyle 15" de hauteur pour dames
 Ord. 9.97 ACHAT BONI 7⁷⁷ la paire
 • Vinyle facile à nettoyer. • A l'épreuve du calcium et de l'eau. • Doublure laineuse pleine longueur. • Glissière intérieure pleine longueur. • Noir ou brun. Pointures: 5 à 9, pas de 1/2.

Couvre-chaussures de caoutchouc 6"
 ACHAT BONI 2⁶⁶ paire
 • Glissière-avant facile d'emploi. • Langue à soufflet pratique. • Doublure de fillet • Semelles striées. • Noir • Pointures: 6 à 11, pas de 1/2.

Couvre-chaussures de caoutchouc pour hommes
 4⁹⁷ paire
 • Empeigne de caoutchouc, semelle striée en caoutchouc. • Doublure laineuse chaude. • A quatre boucles. • Modèle pratique pour la ville ou la campagne. • Noir • Pointures: 7 à 11.

Bottes de caoutchouc brun pour papa et les enfants
 ACHAT BONI
 Pointures: 6 à 3 1⁷⁷ paire
 Pointures: 6 à 12 3⁷⁷ paire
 Pointures: 4 à 5 2⁹⁹ paire
 • Bottes à courroie pratiques. • Semelle de caoutchouc anti-dérapante. • Courroie supérieure ajustable • Pointures suivantes: Enfants et adolescentes: 6 à 3. Garçons: 4 à 5. Hommes: 6 à 12.

AIDE-MÉMOIRE DE LA TRIBUNE

LISTE DE MAGASINAGE POUR LA MENAGERE DÉCOUPEZ

DENREES DE BASE	COMPTOIR LAITIER
Aprêts à salade	Beurre
Cacao à cuisson	Crème
Café	Crème glacée
Cassonade	Crème sûre
Catsup	Fromage
Chocolat à cuisson	Lait
Epices	Margarine
Essences	Yogourt
Farine à gâteaux	Fruits et Légumes
Farine tout usage	AIL
Fécule de maïs	Ananas
Gélatine	Avocats
Huile à cuisson	Bananes
Lait évaporé	Blé d'Inde
Lait en poudre	Brocoli
Mayonnaise	Carottes
Moutarde	Céleri
Poivre	Choux
Poudre à pâte	Choux de Bruxelles
Saindoux	Citrons
Sel	Concombre
Sirup	Epinards
Soda à pâte	Fraises
Sucre à confiserie	Fèves
Sucre granulé	Laitue
Thé	Melons
Vinaigre	Oranges
	Oignons
	Pamplemousses
	Patates
	Pêches
	Poires
	Pois
	Poivres
	Pommes
	Prunes
	PRODUITS PHARMACEUTIQUES
	Comprimés
	Crème à barbe
	Dentifrice
	Désinfectant
	Lames de rasoir
	Serviettes sanitaires
	Shampooing
	Lotion à barbe
	VIANDE & POISSON
	Agneau
	Bacon
	Boeuf
	Boeuf haché
	Boudin
	Dinde
	Foie
	Jambon
	Paté de viande
	Poisson
	Porc
	Poulet
	Saucisse fumée
	Saucisse
	Veau
	DIVERS
	Aliments pour bébés
	Articles de classes
	Beurre d'arachides
	Bière
	Biscuits soda
	Bonbons
	Céréales
	Cigarettes
	Compote de pommes
	Confitures
	Fruits secs
	Gélaté
	Liqueurs douces
	Macaroni
	Marinades
	Mélasses
	Noix
	Navilles
	Nouritures chiens, chats
	Olives
	Poudings
	Riz
	Sauces
	Sirup
	Soupes
	Spaghetti
	"SPECIAUX ET AUTRES ARTICLES

• Allocations familiales • "Mise de côté" pratique • Stationnement facile

CHARGES

• Place Belvédère, Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9 A M A 6 P M • JEUDI ET VENDREDI 9 A M A 9 P M • SAMEDI 9 A M A 5 P M

Le public est-il prêt à payer pour une auto plus sécuritaire?

Par RICHARD ANCO
 TORONTO (PC)—Des poches d'air, des freins plus perfectionnés, des courroies activées au gaz, des pare-chocs énormes et remplis d'air, une carrosserie plus résistante, de vastes zones de télescopage sous le capot, des fenêtres fixes sur les côtés... Les manufacturiers d'automobiles essayent tout ce qui est possible pour mettre au point une voiture standard qui répond à certains standards de sécurité actuellement fabriqués sur demande spéciale.

Si on en juge par leurs propres rapports, ils sont encore loin de pouvoir produire quelque chose qui soit à la fois économique et attrayant pour le client. Jusqu'à maintenant, en tout cas, ces recherches se sont limitées à des exercices techniques chez les grands manufacturiers internationaux.

Ils ont assemblé des véhicules expérimentaux de sécurité, répondant aux standards fixés par le ministère américain des Transports. Le premier objectif, pour les véhicules qui sortiront en 1975-76, c'est d'assurer la protection aux passagers advenant une collision à 50 milles à l'heure. Les porte-parole de l'industrie automobile prédisent déjà la disparition éventuelle de la voiture décapotable, si on décide de s'en tenir aux standards concernant la sécurité en cas de capotage.

Il est à peu près certain, disent-ils, que le Canada suivra l'exemple des Etats-Unis, lorsqu'il s'agira de déterminer des

standards de sécurité pour les véhicules - automobiles. Bien qu'aucune réalisation pratique n'ait été faite au Canada en vue de mettre au point des véhicules expérimentaux de sécurité, le Conseil national de Recherches a accompli un certain travail quant aux systèmes de dégivrage des fenêtres arrière.

Peut-être obligatoire
 La grande question: Le public est-il prêt à payer les frais supplémentaires que représentent les accessoires de sécurité? Et certains des standards valent-ils vraiment ce qu'ils coûtent? Roy F. Bennett, président de Ford of Canada Ltd., a déclaré qu'il semble que les gens ne sont pas disposés à payer volontairement pour des accessoires de sécurité, et c'est pourquoi il faudra établir un système obligatoire de sécurité.

Les ceintures de sécurité, par exemple, ont été rendues obligatoires dans les automobiles. Les statistiques démontrent que seulement de 30 à 40 pour cent des gens utilisent les ceintures à la taille, et environ quatre pour cent utilisent les harnais sur l'épaule. Le plupart des modèles 1973 ont maintenant des ceintures pour la taille et pour l'épaule, munis d'avertisseurs sonores, et des études ont démontré que l'usage a doublé. D'ici 1974, on prévoit que l'usage sera encore plus général avec l'introduction d'un système exigeant que les ceintures soient attachées pour pouvoir mettre le contact.

Les accessoires additionnels de sécurité se révèlent très coûteux.

Bruno R. Rubess, président de Volkswagen Canada Ltd., a déclaré qu'il appartiendra à la société en général de déterminer à quel niveau l'imposition d'accessoires coûteux devra s'arrêter.

Louis C. Lundstron, directeur de la sécurité automobile pour General Motors, a résumé la situation en quelques mots: "Nous sommes principalement intéressés à savoir si nos clients vont continuer à réaliser une sécurité plus grande pour plus d'argent, ou si on les obligera, à l'avenir, à payer pour des systèmes compliqués de sécurité qui assurent très peu d'avantages, ou même pas du tout."

Coussin d'air
 William D. Innes, vice-président administratif de Ford Motor, admet que la plupart des 32 standards sont rationnels et qu'ils ont été atteints à un coût minimal, parce qu'ils impliquaient des appareils existant déjà dans le domaine des recherches, ou comme options. Mais il exprime des réserves quant à la valeur réelle de sécurité de quelques-uns des nouveaux accessoires de sécurité.

Ford et General Motors ont tous deux adopté le coussin d'air en vue d'établir un système de retenue passive pour les passagers, advenant une collision à 50 milles à l'heure.

"A notre avis, un grand nombre de problèmes devront être résolus avant que le coussin d'air puisse être considéré comme un accessoire pratique et sûr", a déclaré William B. Larson, directeur des programmes de sécurité expérimentale chez GM.



VOITURES DE SECURITE — Les manufacturiers d'automobiles essayant de produire une voiture de grande production qui répondrait aux standards de sécurité fixés par le ministère des Transports, aux Etats-Unis. La photo montre les voitures de sécurité mises au point par Volvo (en haut à gauche); General Motors (en haut à droite); Volkswagen (en bas à gauche); et Fiat (en bas à droite). (Photo PC)

Un avantage peu connu de la conquête spatiale: la photo

par Walter Froehlich
 L'un des avantages les plus spectaculaires, bien que peu connus, de l'exploration spatiale s'est manifesté de façon éclatante lorsque le Président Nixon et M. Leonide Brejnev, Secrétaire du parti communiste soviétique, signèrent un accord limitant l'arsenal d'armes stratégiques de leurs deux pays.

Ce succès diplomatique repose sur un grand succès technique: les progrès réalisés depuis quelques années à pas de géant dans le domaine de la photographie par satellite qui permettra à chacun de ces deux pays de s'assurer que l'autre respecte l'accord.

Les Etats-Unis et l'URSS ont mis au point de puissantes caméras et autres dispositifs de détection qui leur permettront d'observer les bases de lancement de missiles à partir de satellites automatiques gravitant sur orbite terrestre.

Chaque pays est capable de surveiller l'autre au moyen de ces satellites, et de détecter presque immédiatement toutes violations des clauses de l'accord relatives au nombre de bases de lancement de missiles. S'il n'était pas possible, grâce à la photographie spatiale, de vérifier le respect des clauses de l'accord historique relatif à la limitation des armements, il est fort peu probable que cet accord aurait jamais pu être réalisé.

En effet, les négociations en vue de la conclusion de traités limitant la fabrication et l'installation de missiles nucléaires et autres types d'armement ont échoué à plusieurs reprises depuis la fin de la Deuxième guerre mondiale, les parties n'ayant jamais pu se mettre d'accord sur la façon de vérifier l'application des clauses de ces traités.

La méthode relative à l'écution sur place d'inspections par des équipes d'enquêteurs internationaux fut rejetée, de même que celle consistant à faire survoler les bases par des avions, comme l'avait proposé le président Eisenhower dans son projet "Open Skies" en 1955.

Peu après, cependant, et presque dès le début de l'ère spatiale, vers la fin des années 1950, l'idée d'équiper des satellites de "détecteurs à distance" remplaça tous les procédés de surveillance proposés antérieurement.

Les journalistes confèrent aux premiers satellites d'observation une auréole de mystère et de secret en les dénommant "satellites espions". Cette description ne tarda pas à se révéler comme inexacte, aucun pays n'ayant jamais essayé sérieusement de tenir secrètes les missions de ce genre.

L'explication détaillée du fonctionnement et du rôle de ces satellites a été publiée dans plusieurs livres et dans bien des articles de journaux et de magazines. Grâce à l'observation spatiale, les Etats-Unis et l'URSS peuvent détecter rapidement le lancement de tout satellite de ce genre. Leur trajectoire orbitale et leurs activités peuvent être facilement déterminées par divers procédés, et notamment grâce à des radars de poursuite.

Chaque pays est donc parfaitement au courant des missions de reconnaissance par satellite effectuées par l'autre pays. Les Etats-Unis et l'URSS n'ont jamais mis en question le droit, pour l'autre pays, de procéder par satellite

à l'observation de son territoire; ni l'un ni l'autre n'ont jamais essayé de gêner le fonctionnement et encore moins d'endommager un satellite quelconque. L'observation terrestre depuis l'espace, au moyen de satellites, est devenue une activité universellement admise.

Au cours des années 1960, les Etats-Unis ont utilisé deux types de satellites automatiques de reconnaissance: un satellite de découverte et un satellite d'observation rapprochée. Le satellite de découverte comportait un objectif capable de surveiller de vastes étendues, afin de détecter la construction de silos pour missiles et les modifications d'installations militaires et industrielles. Les films étaient développés automatiquement dans un laboratoire installé à bord du satellite. Lorsque ce dernier passait à proximité d'une des nombreuses stations terrestres réceptrices, un dispositif à rayon laser balayait les négatifs développés et transformait l'image en une série de signaux électriques qui étaient alors transmis par radio vers la terre.

Lorsque l'on notait des observations présentant un intérêt quelconque des instructions appropriées étaient transmises par radio au satellite d'observation rapprochée. Dotées d'un pouvoir séparateur élevé, les objectifs de ses caméras multiples étaient orientés vers les objets présentant un intérêt spécial. Toutes les deux semaines environ, le film exposé passait automatiquement dans le cône nasal du satellite,

qui se détachait alors et retournait dans l'atmosphère. Un parachute ralentissait la chute du cône nasal, qui était recueilli au vol par un avion spécialement équipé.

Vers le milieu de l'année 1971, les Etats-Unis lancèrent un satellite considérablement amélioré, capable de remplir les fonctions des deux satellites ci-dessus.

Surnommé "Big Bird" ("gros oiseau"), le nouveau satellite pèse 11 tonnes et mesure près de 15 m de long et 3 m de diamètre. Ses caméras sont assez puissantes pour distinguer, sur terre, des objets ne mesurant pas plus de 30 cm, depuis une altitude supérieure à 160 km.

Ce satellite pouvant transporter plusieurs cassettes de films récupérables peut être utilisé plus longtemps. Il est de ce fait possible de lancer un nombre plus restreint de satellites pour exécuter le même nombre de missions de surveillance. C'est ce qui permet aux Etats-Unis de ne lancer chaque année qu'un petit nombre de satellites de ce genre.

Pour leur part, les Russes ont apporté à leurs satellites de reconnaissance des perfectionnements similaires qui leur permettent de réduire le nombre d'engins d'observation qu'ils lancent chaque année.

Ces satellites permettent également de vérifier le respect des dispositions du traité interdisant des explosions atomiques dans l'atmosphère, et peuvent donner presque immédiatement l'alerte en cas de lancement de missiles destinés à une attaque par surprise.

ce que chose comme une tablette qui couvre les genoux des passagers assis à l'arrière. Cette tablette contient un sac d'air.

Avec quelques différences de détail, la plupart des manufacturiers ont suivi les mêmes directives de sécurité, pour leurs modèles expérimentaux de sécurité automobile. Ford a une

carrosserie renforcée, avec des sections d'acier en forme d'acordeon, qui se rétractent de façon prédéterminée pendant une collision, absorbant ainsi l'énergie. GM a enlevé les piliers de chaque côté de son pare-brise, afin d'améliorer le champ de vision et diminuer les risques qu'un occupant soit projeté sur

une structure verticale. Mercedes-Benz possède un frein permettant d'immobiliser un véhicule à la plus courte distance possible, quelle que soit la surface de la route. On a installé à l'avant et à l'arrière des amortisseurs de choc pouvant supporter des impacts allant jusqu'à 10 milles à l'heure, sans

dommage. Volvo a imaginé un arbre de conduite télescopique, à ressort, qui se replie de six pouces, dans le cas d'une collision frontale. Le moteur est monté de façon telle que celui-ci est projeté sous la voiture, plutôt que du côté des passagers, dans le cas d'une collision frontale.

Les offres salariales de l'Hydro-Québec

Le 28 octobre, l'Hydro-Québec soumettait de nouvelles offres salariales aux syndicats représentant ses techniciens, ses employés de métiers et de bureau. Aux chapitres des salaires, l'entreprise propose pour l'année 1972 un montant forfaitaire en guise d'augmentation rétroactive. A compter du 1er janvier 1973 les employés reçoivent une augmentation de 9% par rapport aux taux actuels. Le 1er janvier 1974 les salaires sont majorés de 6.5% et le 1er janvier 1975 de 6%.

Voici à titre d'exemple, les augmentations pour les emplois représentatifs suivants:

Emplois de métiers	Montant forfaitaire	Salaire actuel (à l'heure) Sem. de 40 hrs	Taux au		
			1 janv. 1973	1 janv. 1974	1 janv. 1975
Journalier	436.00	2.95	3.22	3.43	3.64
Chauffeur de camion	507.00	3.43	3.74	3.98	4.22
Préposé entretien des bâtisses	548.00	3.71	4.04	4.30	4.56
Mécanicien de véhicule	576.00	3.90	4.25	4.53	4.80
Homme d'atelier	591.00	4.00	4.36	4.64	4.92
Monteur	647.00	4.38	4.77	5.08	5.38
Opérateur de centrale	675.00	4.57	4.98	5.30	5.62

Emplois de bureau	Montant forfaitaire	Salaire actuel (35 hrs/sem.)	Salaire au		
			1 janv. 1973	1 janv. 1974	1 janv. 1975
Commis dactylo	390.00	105.50	115.00	122.50	130.00
Téléphoniste	428.00	115.75	126.75	134.50	142.75
Releveur de compteurs	501.00	135.50	147.75	157.50	167.00
Commis (Intermédiaire)	536.00	145.00	158.25	168.75	179.00
Dessinateur	556.00	150.50	164.25	175.00	185.50
Représentant-Service de la clientèle	582.00	157.50	171.75	183.00	194.00
Dessinateur-Projeteur	759.00	205.50	224.00	238.75	253.25

*Les taux ci-haut représentent le salaire d'un employé au maximum de sa classe de salaire.

Emplois de techniciens	Montant forfaitaire	Salaire actuel (35 hrs/sem.)	Salaire au		
			1 janv. 1973	1 janv. 1974	1 janv. 1975
Technicien (5 ans d'expérience)	509.00	149.50	170.25	189.25	209.00
Technicien spécialisé	710.00	220.00	248.50	273.75	300.00

*Les taux ci-haut représentent les augmentations d'un technicien progressant à l'intérieur du système de rémunération de l'Hydro-Québec.

KODAK au rayon de la PHOTOGRAPHIE

M 77 LaSalle

FAMEUX CINÉ PROJECTEUR INSTAMATIC À BAS PRIX

129⁹⁵

100, DES GRANDES-FOURCHES SHERBROOKE

Marque réputée Kodak 1 Pour films 8 mm et super 8. Marche avant, arrière et arrêt sur image. Vitesse normale ou lente. Bobine d'une capacité de 400 pieds. Noir orne similbon.



Woolco

GRANDE FOIRE DE

GLOBAL



Service à diner Ironstone anglais — 20 pièces

Voici de la vaisselle de qualité directement d'Angleterre! Le service compte 4 tasses, 4 soucoupes.

4 assiettes à pain et beurre, 4 assiettes à diner et 4 bols à fruits. Ce service, lavable à la machine, est présenté dans un emballage-cadeau. Choisissez parmi ces 2 motifs distinctifs: (A) 'Anniversary Rose' ou (Non illustré) 'Country Days'.

SERVICE DE 20 PIÈCES **11.95**



Tasses et soucoupes en faïence anglaise par 'Ridgeway'.

L'ensemble .97



Batterie 7 pièces en porcelaine émaillée en 2 motifs attrayants!

La batterie comprend le fait-tout avec couvercle, 5 ptes, la casserole couverte, 3 ptes, la cocotte couverte, 1 1/2 ptes, le poêlon ouvert, 10". Choisissez le motif (B) 'Vienne' ou (non illustré) le motif 'Tyrol'.

AU CHOIX

22.88 la batterie

Service à café — 10 pièces

Service comprenant la cafetière contenant 4 tasses, le crémier, le sucrier couvert et un support en fer forge avec réchaud. Motif floral en avocat ou ton or.

Le service **8.88**

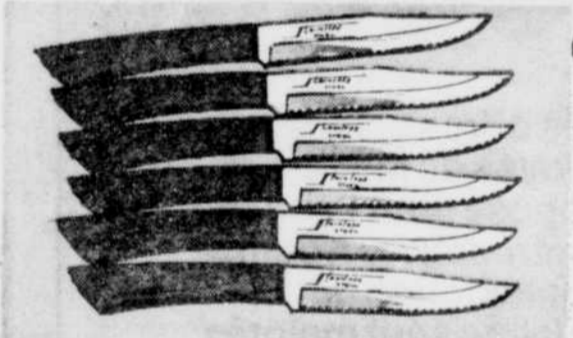
Brentwood COULEUR



Télécouleur portable 20" avec accord précis automatique

Télé à commandes placées en façade et prises pour écouteurs. Antenne pour VHF UHF, démodulation automatique et contrôle 'Chroma' pour garder les couleurs stables. Pièces, lampe-écran-couleur garanties pour un an. Boîtier fini bois veiné.

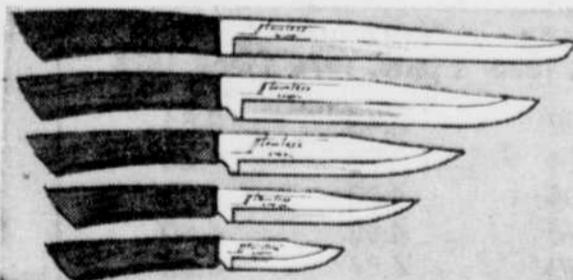
399.95 chacun



Ensemble de 6 couteaux à steak

L'ensemble compte 6 couteaux à lames à meulage creux en acier inoxydable. Manches en bois.

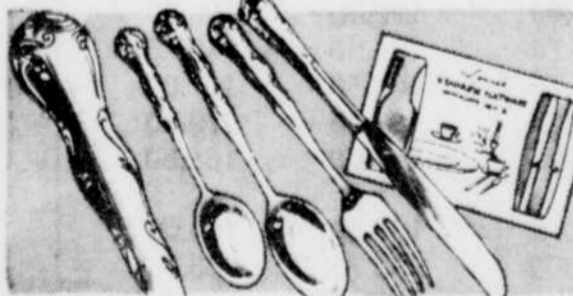
L'ensemble **5.96**



Ensemble de 5 couteaux de cuisine

Lames à meulage creux en acier inoxydable. L'ensemble comprend le couteau à découper, 7", le couteau tout usage, 8", le couteau de cuisinier français, 10", le coupe-rôti, 12" et le coupe-jambon, 13".

L'ensemble **6.99**



Coutellerie — 24 pièces

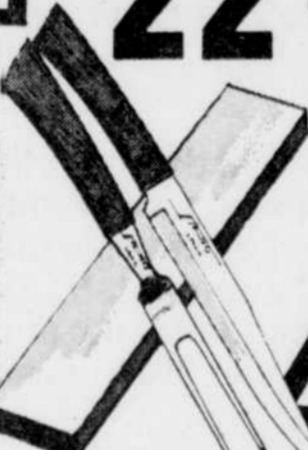
Coutellerie à motif 'Louise' pour 6 comprenant les cuillères à thé, les cuillères à dessert, les fourchettes et les couteaux à diner.

L'ensemble **6.99**

Ensemble de 7 ustensiles de cuisine

(non représenté) cuillère à soupe spatule à crêpes, louche à sauce, spatule, pilon à pommes de terre et support.

L'ensemble **5.99**



Ensemble à découper 2 pièces

Ustensiles en acier inoxydable; manches en bois. L'ensemble consiste d'un couteau à découper, 12" et d'une fourchette à viande. Emballage cadeau.

L'ensemble **3.99**

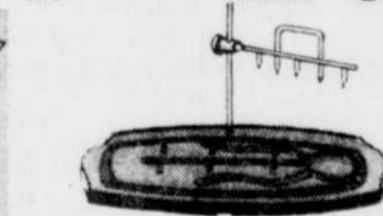


Planche à découper et à servir

Planche avec supports réglables pour retenir la viande. Dessous à taquets en caoutchouc antiglisement.

5.99 chacune

Stereo AM/FM Multiplex 'Brentwood'



Nombreux avantages dont haut-parleurs amovibles, changeur BSR à 4 vitesses et contrôles rotatifs individuels. Ébénisterie moderne en placage 'Teak' et liseré vinyle noir.

169.95 chacun

Rôtissoire ovale en argile!

(Non illustré) Faites cuire viandes, poissons, volailles dans leurs jus naturels avec cette rôtissoire accompagnée d'un livre de recettes spéciales!

6.99 chacune

'Brentwood' Aspirateur bidon avec 8 accessoires

Nombreux indices de haute qualité: interrupteur pedestre pour mise en marche et arrêt, poignée pour déplacements et supports pour garder les accessoires à la portée de la main. Se place debout pour faciliter le rangement et le nettoyage des escaliers. Vert.

chacune **69.95**

Sècheuse électrique portable 'Sanyo'

Aucune installation requise! Vous pouvez la mettre en marche en quelques minutes! Il y a aussi un cycle de refroidissement pour vêtements à pressage permanent. Blanc, avocat ou or moisson.

Fonctionne sur 110 volts **159.95** chacune

Guitare 3/4 'Brentwood' pour étudiants

Guitare de dimensions réduites idéale pour le novice. Fabrication en acajou des Philippines et manche renforcé d'acier.

chacune **8.88**

Jumelles 7 x 35

pour la chasse et autres événements sportifs

Jumelles de fabrication robuste avec éléments d'optique enduits, objectif centré, courroie et étui résistant.

chacune **24.87**

Carabine à plombs

Carabine calibre .177 genre pliant, à un coup. Crosse en bois franc.

chacune **14.77**

Télescope et trépied

Télescope astéroïde à réfraction avec oculaire variable pour grossir de 25 à 50 fois.

chacun **17.77**



Couverture électrique.

Couverture garantie pour 2 ans; tissu non allergène, antimite, lavable à la machine.

LIT JUMENT — contrôle simple **19.88** chacune
LIT DOUBLE — contrôle simple **21.88** chacune
LIT DOUBLE — contrôle double **24.95** chacune
LIT GRAND FORMAT — contrôle double **35.95** chacune

Casque stéréo

Casque rembourré aux oreilles avec contrôles individuels de chaque côté.

chacun **11.87**

UTILISEZ VOTRE COMPTE CREDIT WOOLCO POUR TOUTES VOS EMPLETES DES FETES!

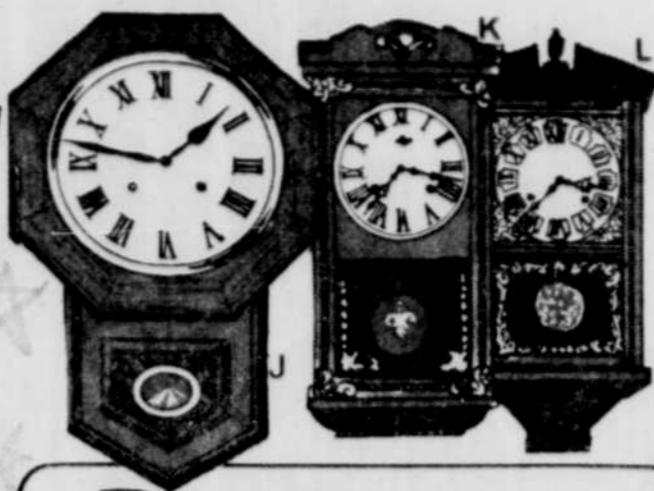
Magasins à rayons
Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2000, BOUL. BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Lun. Mar. Mer. 9h à 6h - Jeudi, Vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h à 5h

CADEAUX



3 modèles d'horloges murales.

Horloge d'école style 'Bon vieux temps' Fini imitation de bois brun foncé. Garantie d'un an

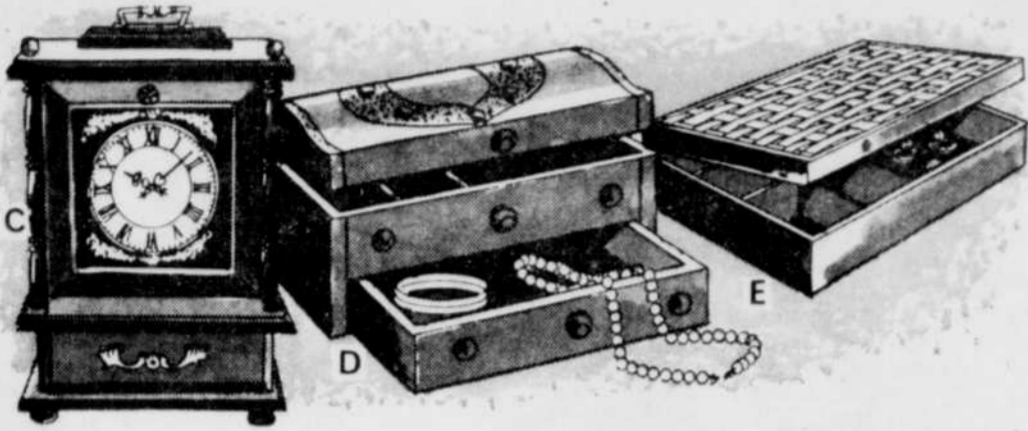
19.95
chacune

Horloge murale style classique (K) Cadran à chiffres romains. Clef de remontage. Gong aux heures et demi-heures.

59.95
chacune

Horloge murale style traditionnel (L) Horloge style étrusque. Boîtier en bois. Gong aux heures et demi-heures.

59.95
chacune



COFFRES À BIJOUX — CHOIX DE 4 FORMATS

Coffre style horloge antique
(C) Coffre musical s'ouvre à l'avant. Intérieur à sections et un tiroir. 8 1/2" x 6 1/4" x 12. **19.95** chacune

Coffret style commode
(D) Motif de fer à cheval — doublure de vinyle — tiroir intérieur et dessus à charnières. **16.95** chacune

Coffre à dessus genre corbeille
(E) Fini ton cuivre antique, couvercle à charnières, doublure en vinyle noir et divisions intérieures. Modèle plat pour homme. **9.95** chacune

Coffrets de bijoux

Pour enfants Avec tiroirs. Choix de teintes et modèles.

\$1



Réveils style moderne

Au choix: (M) Style balle fini argenté avec chiffres rouges. Clef de remontage et interrupteur-sonnerie à poussoir. (N) Modèle avec aiguilles et chiffres lumineux. Choix de 6 couleurs.

AU CHOIX 7.96 chacune

Au choix: (P) Horloge style pendule. Pied et boîtier en acrylique. Façade rouge, bleue ou blanche. (Q) Modèle en forme de balle. Pied et boîtier en acrylique.

AU CHOIX 8.96 chacune



Tapisseries murales au fini velours

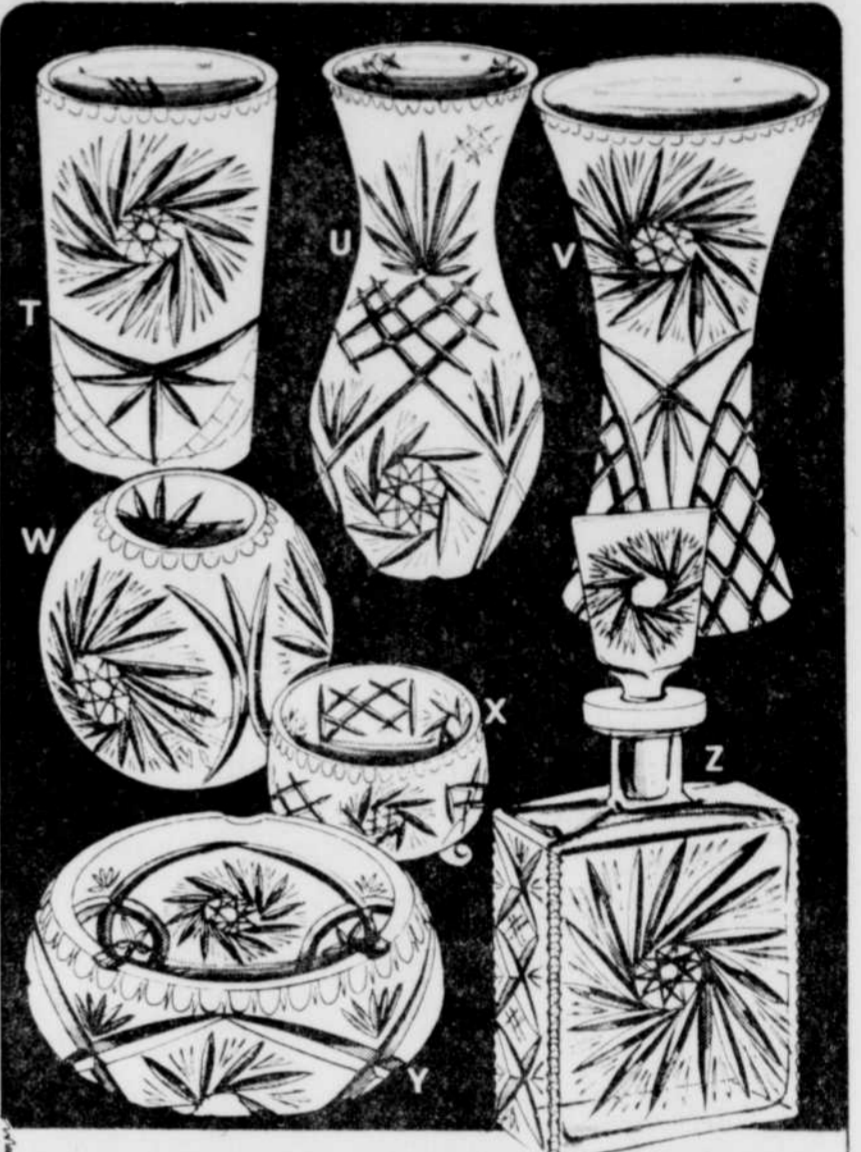
(R) Ravissants panneaux fini velours dans un choix de paysages divers qui égayeront toute pièce. Confection de 100% rayonne à tissu velours.

20" x 40" **3.99** chacune
49" x 75" **15.99** chacune

Tapis en fourrure naturelle

(S) Choisissez un tapis en peau de mouton à poils longs épais et doux ou un tapis en peau de chèvre pour donner un cachet tout spécial à une pièce.

Peau de mouton, 6 pi. ca. **18.99** chacune
Peau de chèvre, 30" x 55" **\$25** chacune



OFFREZ DU CRISTAL EN CADEAU À NOËL!

3 modèles de vases en cristal

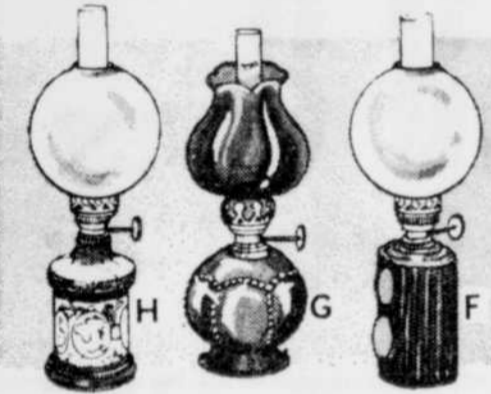
Au choix: (T) vase droit (U) vase concave (V) vase convexe. Tous les trois sont en cristal taillé motif 'Pinwheel'. **12.95** chacune

(W) COUPE À FLEURS en cristal fin au plomb à motif 'Pinwheel', 20cm. **17.95** chacune

(X) BOL À NOIX sur pied en cristal fin au plomb à motif 'Pinwheel', 10 cm. **6.96** chacune

(Y) CENDRIER DE FORME RONDE en cristal fin au plomb avec sections concaves pour cigarettes. **6.96** Non tel qu'illustré

(Z) CARAFE À LIQUEUR avec bouchon en cristal fin au plomb. Contient 1/2 litre. Non tel qu'illustré **19.95** chacune



Lanternes-tempête style ancien

Lanterne au kérosène avec mèche réglable. Verre ambré ou ambre/blanc. Au choix (F) base genre buche, (G) base type couronne (H) base style carte antique.

AU CHOIX 6.95 chacune

Chandeliers

En verre transparent. Choix de couleurs. **2.95**



Lanterne 'Sputnik' au kérosène

Lanterne 9 1/2" de hauteur avec mèche réglable. Base en rouge, noir ou vert.

4.95 chacune



Lampe fluorescente 18" de longueur pour le bureau

Tube de 18", bras et tête flexibles, cordon 6' de longueur. Brun, noir, orange ou avocat.

6.88 chacune

Assortiment de plats

Pratique à la cuisinière. Belle présentation de cadeaux. **1.88**

Ensemble pour le punch

Ideal comme cadeau. **3.97**

Ensemble de tables-cabarets

Pratique pour tout occasion. **6.99**

Ensemble de verres

Pour servir la boisson. Comprend 41 pièces. **11.77**

Table de tennis

Dimensions: 5' x 9' Fait au Canada par Gendron. **44.44**

Ensemble de plats

A salade. Comprend 7 morceaux. Ideal comme cadeau de Noël. **12.95**

Dactylos 'Brother'

Modele Opus 888 Avec tabulateur. **59.87**

Tourne-disques

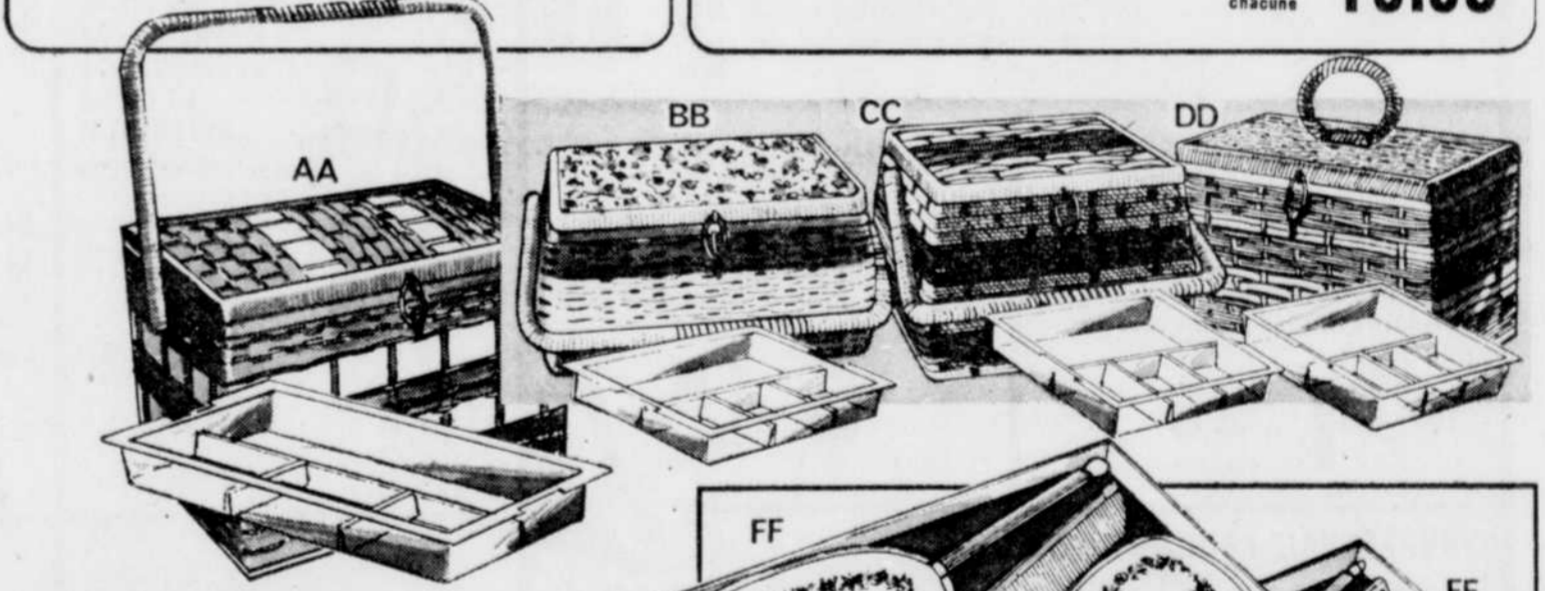
'Dyman'. Avec 2 haut-parleurs. **44.95**

Ensembles de 2 malles

'Holiday'. Construction solide. Couleur: bleue. **14.98**

Jeux de 'Football'

Vous dirigez le jeu vous-même. Très excitant. **7.96**



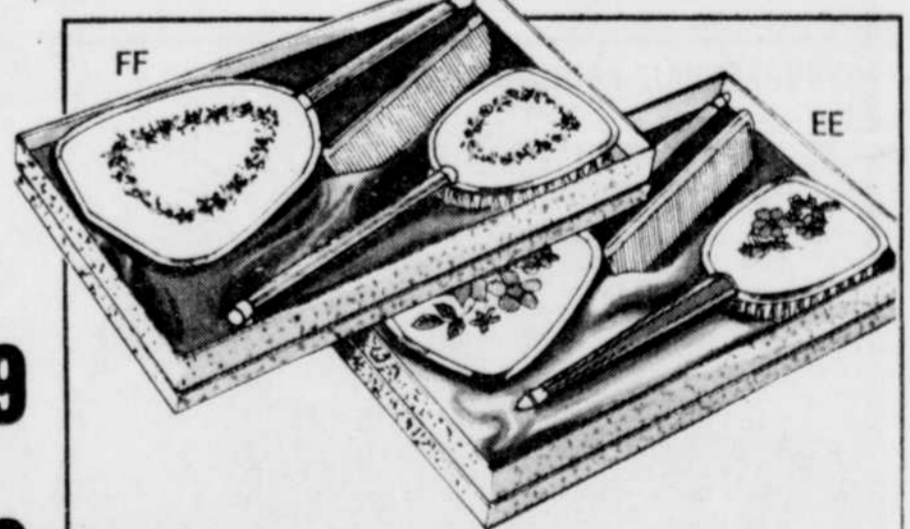
Paniers à couture pour tous les goûts

(A) PANIER OBLONG avec poignée dessus et plateau intérieur amovible. Extérieur en plaid vert ou bleu et doublure en satin. **7.99** chacun

(B) MODELE CARRE avec grosse poignée dessus et doublure en tissu imprimé. Modèle vert avec garniture tissée blanche ou modèle blanc orné en vert. **5.99** chacun

(C) DOUBLURE DE SATIN, plateau intérieur amovible et poignée pleine largeur. Panier tissé bleu/blanc/rouge. **5.99** chacun

(EE) MODELE ELANCE double de satin avec plateau intérieur et poignée dessus. Beige ou brun avec couleurs contrastantes. **4.99** chacun



Ornez votre commode d'un ensemble à motif floral fabriqué en Angleterre!

Ces ensembles comprennent un miroir à main, un peigne et une brosse format commode. Brosse à soies en nylon. Au choix (EE) Similibois à motif floral ou (FF) Similicuivre à délicat motif de roses. Emballages-cadeaux.

AU CHOIX 6.96 chacune

Magasins à rayons
Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2000, BOUL. BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Lun. Mar. Mer. 9h à 6h - Jeudi, Vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h à 5h

FESTIVAL de JOUETS WOOLCO



Tableau pour pointage



Jeu de football L.C.F.!

JOUEZ AU FOOTBALL AVEC CE JEU ELECTRIQUE 'COMMAND CONTROL'!

Ce jeu de football L.C.F. "Command control" touchdown à dimensions réduites, 32" x 17" à champ électrique avec "Command control", quart arrière mobiles, ballons, drapeau etc.

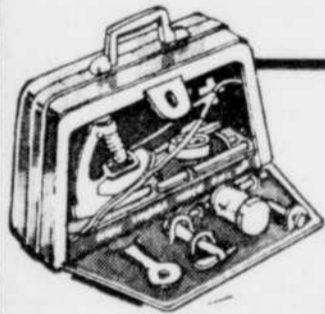
9.96
chacun

PASSEZ D'AGREABLES MOMENTS
Avec le tableau comprenant 101 jeux différents, dont jeu de quilles, d'échec et plusieurs autres - Instructions et accessoires compris

6.37
chacun

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: 'PORTEZ A MON COMPTE'

SEULEMENT 40 JOURS D'ACHATS D'ICI NOEL



Trousses pour... MEDECIN OU INFIRMIERE

Au choix: ensemble pour medecin ou infirmière, comprenant tout l'équipement miniature pour enfant. Le tout est disposé dans un sac en vinyle.

AU CHOIX

2.86

POUPEE MADDIE MOD

Avec cheveux, 11 1/2" hauteur. Prenant positions que vous desirez. Vous pouvez également vous procurer des vêtements dernières modes pour cette poupée

1.26
chacune

JEU ZIG-ZAG-ZOOM

Est un défi amusant à votre oeil exercé. — A la stabilité de vos mains qui vous vaudront le plus de points. Pour enfants de 7 ans et plus

5.19
chacun

'SHUFFAKURL' POUR LE CURLING ET JEUX DE 'SHUFFLE-BOARD'

Surface de jeu douce et lisse, 8' de longueur. 8 palets de polyéthylène quasiment indestructibles. Amusant pour petits et grands

10.97



SERVICE A THE 'DISNEYLAND' POUR 6

Service de 39 pièces avec appliques folichonnes de Pluto, Donald, Goofy, Mickey et 2 autres.

3.97
l'ensemble

JEU MAGNETIQUE 'DON'T GO OVERBOARD'

Un jeu excitant où les matelots qui ne réussissent pas à monter à bord du bateau sont jetés par-dessus bord!

4.68
chacun

JEU DE BILLES 'SOMBRERO' TRES ASTUCIEUX

Faites passer la bille noire à travers le labyrinthe de rondelles!

4.53
chacun



BOUFFON MUSICAL 19" DE HAUTEUR

Il égayera sûrement les petits minois! Tournez la clef de remontage et il vous jouera une jolie pièce musicale!

3.96
chacun

3 ADORABLES JOUETS EN DOUCE PELUCHE

Choisissez parmi ces 3 jouets en peluche (lavable)! Ourson plaid, 13" de hauteur, poupée de 10" ou ourson assis, 13" de hauteur. Couleurs vives!

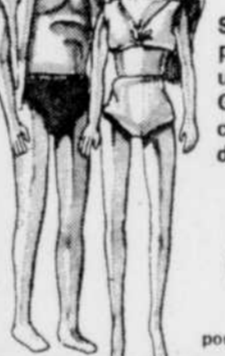
AU CHOIX **3.96**
chacun



POUPEE DE CHIFFON REMPLIE DE FEVES 11" DE HAUTEUR

1.96
chacune

C'EST LE MEILLEUR TEMPS D'ACHETER LES POUPEES MODE ET LEURS VETEMENTS!



Seulement .99 pour une poupée ou une tenue de bain! Garçon ou fille au choix. Environ 11" de hauteur.

.99c
chacune

COURSE ENLEVANTE 'MOTOR CROSS' AVEC CIRCUIT EN FORME DE '8'



SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Pour un déboursé plus que minime, vous obtenez des heures de divertissement avec ce circuit à 3 motocyclettes (actionnées par un ruban roulant inséré dans la piste) qui se font concurrence sur une piste multicolore de 33" x 13" en forme de '8'. Le tout comprend aussi les colonnettes de soutien, les arbres décoratifs et les numéros que vous appliquez sur les motocyclettes. Si vous magasinez tôt pour Noël, c'est une chance sans pareille d'économiser vraiment!

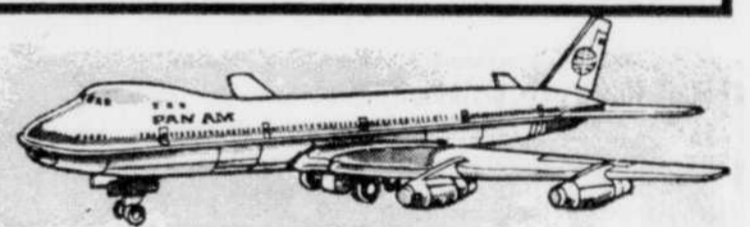
8.88
chacun



MAISON DE FERME A MECANISME DE BRUITAGE

Clef de remontage pour mécanisme imitant les bruits d'une ferme. La maison est accompagnée de 8 animaux.

3.96
chacune



Gros jet 747, 22" de longueur

Entraînement par friction. Reproduction du plus gros avion au monde. Choix de 5 sigles de compagnies d'aviation.

3.96
chacun

BAMBINE PARLANTE 11" DE HAUTEUR

Adorable poupée à cheveux enracinés et jolis yeux. Elle peut dire 4 phrases!

4.99
chacune



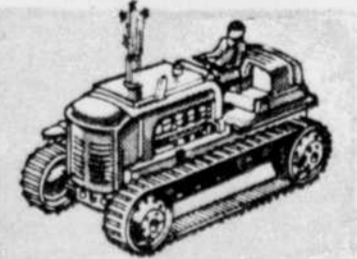
'GO CARS' EN 4 MODELES Ferrari, Camaro et 2 autres modèles.

2.47
chacun



VOITURES DE COURSE 'ZOOMARX' Très amusantes pour jeunes garçons!

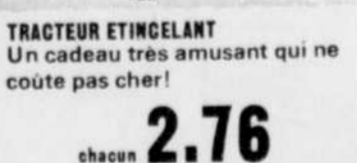
1.96
chacun



POUPEE RAGGEDY ANN

Authentique petite poupée de chiffon, remplie de feves. Que vous pouvez trimbaler à loisir

2.97
chacune



TRACTEUR ETINCELANT Un cadeau très amusant qui ne coûte pas cher!

2.76
chacun



VOIE FERREE A PRIX MINIME

Train mécanique avec locomotive, tender, wagon découvert et un fourgon. L'ensemble comprend 4 rails droits et 4 rails courbes.

3.26
l'ensemble



MACHINES A ECRIRE POUR ENFANTS

MACHINE 'MARXWRITERS' Votre enfant pourra dactylographier ses propres messages avec cette machine à bas prix sans pareil!

17.96
chacune



'MARX LITE TOUCH'

Modèle de luxe avec 28 touches, 3 clefs de manoeuvre, margeur et clef pour déplacement arrière.

18.66
chacune

2-645

Magasins a rayons
Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2000, BOUL. BOURQUE - CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Lun. Mar. Mer. 9h à 6h - Jeudi, Vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h à 5h

SOMA continue: nouvelle entente possible avec une compagnie européenne

QUEBEC — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy St-Pierre espère pouvoir annoncer d'ici le 1er décembre la signature d'une nouvelle entente avec une compagnie européenne qui permettra à l'usine de montage-automobi-

le chef de l'UQ, le ministre a ajouté que depuis la reprise des opérations à l'usine le 8 septembre dernier, elle occupe environ 200 employés et qu'elle a suffisamment de pièces en stock pour permettre d'assembler 1712 voitures Renault.

De plus, le ministre a ajouté qu'un accord de principe a été conclu avec la régie Renault et "il est possible que SOMA obtienne un certain nombre supplémentaire de voitures 1973 à assembler afin de répondre aux besoins du marché canadien".

"Cet accord de principe négocié à ce jour peut se concrétiser par les ententes contractuelles entre la régie Renault et la compagnie SOMA. Il serait alors justifié de déclarer que l'emploi au rythme actuel à cette usine se poursuivra jusqu'au 30 juin 1973", a souligné M. St-Pierre.

M. St-Pierre devait conclure, que pour le moment, les discussions se poursuivent avec d'autres groupes mais qu'il était inapproprié pour l'instant d'en dévoiler la nature.

"L'évolution du dossier jusqu'à ce jour ne nous permet pas un optimisme complet mais l'intérêt manifesté par les groupes étrangers est tel pour nous permettre de ne pas désespérer".



Guy Saint-Pierre

le Soma, à St-Bruno, de continuer ses opérations.

M. St-Pierre qui répondait à une question posée mardi par le chef de l'Unité-Québec, M. Gabriel Loubier, a par ailleurs précisé que l'usine est actuellement assurée de fonctionner jusqu'au 28 février 1973.

Répondant à une question posée la semaine dernière par

Expo-profits... quatrième édition

MONTREAL PC — A peine vingt-quatre heures après le déclenchement de la grève des 8.500 employés de l'Hydro-Québec, le ministre Guy Saint-Pierre inaugurerait à Montréal la quatrième édition de l'Expo-profits.

Cette exposition, parrainée à la fois par le ministère de l'Industrie et du Commerce et par l'Hydro-Québec, accueille plusieurs industriels québécois de tous les secteurs de pointe. Elle permet à ces industriels d'améliorer leurs relations d'affaires avec la société d'Etat, de prendre connaissance des nouveaux marchés et d'améliorer également leurs chances d'affaires entre eux.

Ainsi, l'Expo-profits qui s'est tenue à Québec l'an passé a reçu environ 1.500 industriels. Pour l'Hydro-Québec, cette exposition a permis d'octroyer au Québec une somme supplémentaire de \$13 millions pour la fabrication de 19

produits qui n'étaient pas fabriqués jusque là sur le marché québécois.

Equilibre

Dans son bref discours d'inauguration, le ministre Saint-Pierre a notamment déclaré que le Québec atteindra un équilibre intéressant sur le plan économique, "quand il aura à la fois les matières premières, la main d'oeuvre, l'appareil de mise en marché étendu aux pays étrangers et, en plus d'une gamme de produits de consommation courante, quelques produits spécialement développés chez nous".

Placée sous le thème de la recherche et de l'innovation, l'Expo-profits 1972 met en présence quatre services rattachés à l'Industrie et au Commerce: le centre de recherche industrielle du Québec, la direction du commerce, le service de fabrication sous licence et la direction des communications.

WOOLCO possède les vêtements de nuit dont vous rêvez!



Utilisez votre carte de crédit Woolco. Dites: 'Portez à mon compte'

NOUS SOMMES LES DISTRIBUTEURS POUR R.C.A., A.G.S., SANYO, OLYMPIC, PANASONIC, NORESCO modulaire.

CENTRE R. C. A.

80 King Est — Sherbrooke
563-7575 — 569-0483

POUR LES VRAIS
BAS PRIX
EN VILLE



A.G.S. portatif 12" VHF/UHF



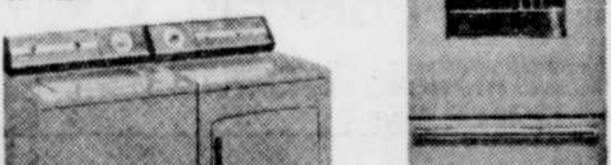
R.C.A. 17" portatif noir et blanc VHF/UHF



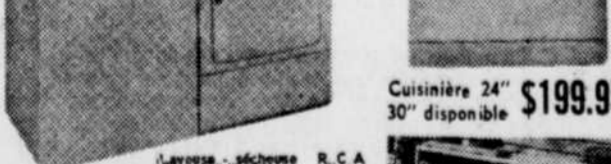
R.C.A. couleur, modèle CTD 440, portatif AccuColor 19"



R.C.A. couleur 26", 85% transistorisé. Garantie complète de 1 an. \$695.00



Cuisinière 24" 30" disponible \$199.95



Laveuse-sécheuse R.C.A. modèle Whirlpool LX-80 A \$489.95



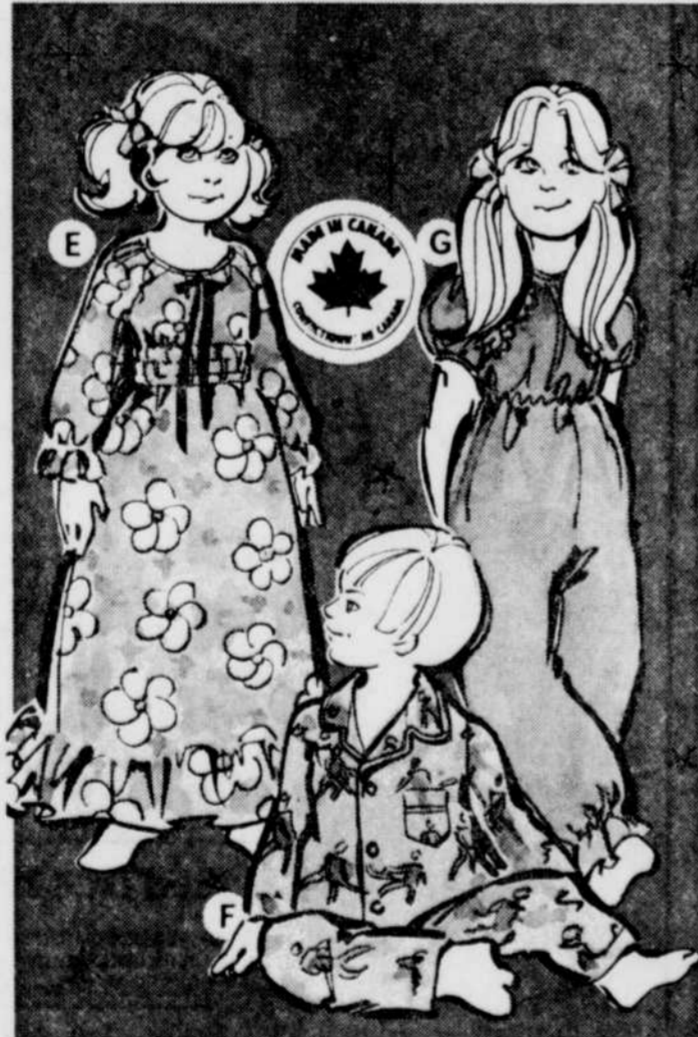
Réfrigérateur 18 hl. cc. KFC 213 \$219.95



Lave-vaisselle R.C.A. modèle Whirlpool petit de \$299.95



Le plus grand vendeur de T.V. cuisinier des Cantons de l'Est. Armand Zair, vendeur.



Chemise de nuit pour fillette
E) Cette chemise style paysanne est confectionnée en flanelle entièrement lavable. Jolie boucle nouée. Rose ou bleu, tailles: 4, 6, 6X. Chacune 2.86

Pyjama lavable pour garçon
F) Style tailleur avec motif en 100% flanelle de coton. Bleu, brun ou rouge. Tailles: 4, 5, 6X. 1.83 chacun ou 2 pour 3.50

Combinaison de nuit en nylon brossé
G) Pour fillette, voici un modèle superbe: manches courtes bouffantes, élastique à l'encolure et à la taille empire, papillons décoratifs à l'épaule. Rose ou bleu. Tailles: 4, 6, 6X. Chacune 3.82

De la fête aux pieds, du soir au matin, ces vêtements en tissus brossés lavables et confortables sont à faire rêver!

Longue robe de nuit ornée de dentelle
A) Longue robe en nylon et acétate brossé, à motif imprimé. Volant au cou et à l'empieusement. Dentelle décorative. Noir ou bleu, tailles: P. M. G. Chacune 8.87

Arnel brossé rehaussé de dentelle et broderie
B) Cette longue robe de nuit à col Peter Pan, 2 boutons, élastique aux manches 3/4 vous est offerte en rose et lilas. P. M. G. Chacune 5.87

Pour dames à taille forte... une robe de nuit avec encolure en 'V'
C) Élégant modèle en acétate et nylon brossé agrémenté de boutons de roses. Élastique aux manches 3/4. Disponible en rose, bleu et lilas, grandes tailles. Chacune 5.87

Pyjama en nylon et acétate brossé à motif floral
D) Fort joli vêtement de nuit pour vous qui préférez le pyjama! Élastique à l'encolure, aux manches et à la taille. Noir, rouge. Tailles: P. M. G. Chacun 8.87

Pour tout-petits, des vêtements en flanelle à mini prix!
(Non illustrés) Robe de nuit 'grand-mère' ou pyjama à motif imprimé pour bambine. Pyjama tailleur pour bambin. Tailles: 2, 3, 3X. Au choix 1.76 chacun



Pyjama pour fillette
H) Douce flanelle pour des nuits de rêve! Chemisier à col, poche et parement lisérés. Culotte longue. Choix de différents motifs. Tailles: 7 à 14. 1.99 CHACUN

Pyjama tailleur pour dame
J) Pyjama en belle flanelle imprimée; parement au dos. Devant et poche lisérés. Culotte longue. Rose, jaune ou lilas dans les tailles 32 à 38. 2.87 CHACUN

Magasins a rayons
Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous
2000, BOUL. BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
Lun. Mar. Mer. 9h à 6h - Jeudi. Vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h à 5h

Mise en tutelle de l'Institut psychiatrique Albert Prévost

Par Pierre Bellemare
QUEBEC PC — Le ministre Claude Castonguay a finalement décidé mardi de mettre en tutelle l'Institut psychiatrique Albert Prévost de Montréal, pour pouvoir ainsi régler le conflit qui dure depuis ce printemps entre le conseil d'administration de cet hôpital et les médecins.

Le titulaire des Affaires sociales a d'ailleurs précisé devant l'Assemblée nationale qu'il nommera sous peu un administrateur gouvernemental "avec pleins pouvoirs", à qui il confiera un double mandat.

En premier lieu, il sera chargé de réaliser la fusion de cet institut avec l'hôpital du Sacre-Coeur de Cartierville, projet déjà mis en marche sui-

Prévost était lui aussi secoué par la crise politico-syndicale. Pourquoi alors avoir attendu si longtemps avant d'intervenir? Le ministre rétorque qu'il n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour ce faire. Il fallait, dit-il, qu'une demande nous soit formulée pour établir les mécanismes de fusion entre l'Institut Prévost et l'hôpital Sacre-Coeur, ce qui a été fait le mois dernier.

Cependant, sa décision de mettre l'Institut Prévost en tutelle répond à son désir d'assurer aux patients de cet hôpital les services dont ils ont besoin.

Il déclarait d'ailleurs le 12 octobre que ce conflit ne saurait durer, sans mettre en danger le dynamisme, sinon la survie d'une institution aussi importante.

Il s'est également rabattu sur la loi 65 concernant les services de santé et les services sociaux, qui permet au titulaire des Affaires sociales d'assumer provisoirement l'administration d'un établissement, si celui-ci s'adonne à des pratiques ou tolère une situation qui sont susceptibles de compromettre la santé des patients qu'elle abrite ou qu'elle

pourrait éventuellement accueillir.

M. Castonguay affirmait également le mois dernier que le caractère cyclique des conflits qui surviennent à l'Institut Prévost depuis 1960 le portait à croire que ces litiges provenaient davantage des structures que des personnalités.

Il a toutefois admis en Chambre que le recours à l'arbitrage sur l'épineuse question des quatre congédiements avait été inutile, car le résultat se solda par une démission en bloc d'une trentaine de psychiatres au début de novem-

bre.

En réponse à une question, M. Castonguay a souligné enfin que la fusion entre Albert Prévost et l'hôpital Sacre-Coeur se concrétisera dans un avenir rapproché, certainement d'ici un an.



Claude Castonguay

te à une demande en ce sens de la part du conseil d'administration d'Albert Prévost.

Cet administrateur aura également la responsabilité d'engager le nombre requis de psychiatres pour prendre soin des malades de cette institution, puisque les quelques trente médecins à l'emploi de cet hôpital ont remis leur démission récemment pour appuyer leurs quatre collègues de travail congédiés en avril pour avoir occupé l'hôpital Albert Prévost.

Pouvoirs

Ainsi, la solution du ministre Castonguay satisfait globalement les recommandations du Collège des médecins, qui préconisait particulièrement une mise en tutelle de cette institution.

Lacompagnement, M. Castonguay observe à ce sujet que son ministre songeait à poser un tel geste depuis mai dernier, au moment où l'Institut

PUZZLE




On est bien chez nous: CJRS est bien chez vous!

VUE et LUE par plus de 200,000 personnes tous les jours

Découpez le morceau ci-bas et collez-le au bon endroit dans la page du Puzzle CJRS—LA TRIBUNE publiée dans La Tribune du 2 novembre, de façon à trouver la réponse gagnante du concours.



PRIX A GAGNER:
 2 billets Montréal/Bruxelles, Bruxelles/Montréal
 valeur d'environ \$700, chacun, plus dépenses terrestres payées pour une semaine; plus 25 microsilicons CJRS et 4 radios transistors, 30 gagnants.

LE TOUT D'UNE VALEUR DE \$2,000.

ECOUTEZ CJRS TOUTS LES JOURS:
 LISEZ LA TRIBUNE TOUTS LES JOURS:
 C'EST LA MEILLEURE FAÇON DE GAGNER!

c'est la vodka "ben l'fun"...

à \$5.55



tiens bien ta tuque, tu vas prendre un GRAND DUKE

Les Distributeurs Corby, Ltd. Montréal

Magasinez chez **Woolco** (MD)

POUR TOUS VOS PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 NOVEMBRE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

<p>Noxzema anti-sudorifique</p> <p>Désodorisant anti-sudorifique. Format 6 on. plus 40% sans frais supplémentaires.</p> <p>Ch. .87</p>	<p>Noxzema désodorisant</p> <p>Désodorisant régulier de Noxzema. Format 5 on. plus 40% sans frais supplémentaires.</p> <p>Ch. .87</p>
<p>Vaseline soins intensifs</p> <p>Vaseline liquide en format de 18 on. pour soins intensifs.</p> <p>Ch. 1.29</p>	<p>Houppettes de coton (TM) Woolco</p> <p>Paquet de 300 houppettes de coton.</p> <p>2 pqts .99</p>
<p>French Formula</p> <p>Fixatif à cheveux professionnel format 13 on. "French Formula"</p> <p>Ch. .79</p>	<p>Mr. Bubble</p> <p>Mousse de bain liquide, "Mr. Bubble", format de 32 on.</p> <p>Ch. .79</p>
<p>Système de rasage Wilkinson</p> <p>Le système spécial "Bond Shave" de Wilkinson Sword contient rasoir et 5 lames "bonded".</p> <p>Ch. .99</p>	<p>Shampooing Clairol</p> <p>Shampooing "essence herbicide" de Clairol, 12 on.</p> <p>Ch. 1.09</p>
	<p>Pearl Drops</p> <p>Poli dentifrice Format 50 ml.</p> <p>Ch. .89</p>

Woolco

CAMERAS PLAISIR POLAROID



AVEC FLASH FOCALISÉ

TYPE 108

4⁹⁹

TYPE 107

2⁵⁴

CUBES GE HI-POWER

1⁶⁹

La démonstratrice Polaroid

Une démonstratrice Polaroid sera à notre magasin pour vous montrer la nouvelle gamme d'appareils et de films Polaroid. Venez nous voir et faites-vous photographier les **vendredi, 7h 00 à 9h 00 p.m. et samedi, 12h 30 à 4h 30 p.m.**

Polaroid Colorpack 80

Le moins cher, le plus compact des appareils pour photos en couleur mis au point par Polaroid, utilise un nouveau film carré plus économique. La même photo qu'auparavant, grande, nette, en couleur et en noir et blanc, mais avec un peu moins de contour. Obturateur électronique et contrôle de l'exposition par œil électrique, objectif extrêmement net, flash incorporé avec flashcubes pour 4 poses chacun.



29⁹⁶

TYPE 87, noir et blanc **2⁰⁹**

TYPE 88, couleur **3⁷⁰**

Magasins à rayons Woolco L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous
 2000, BOUL BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
 Lun. Mar. Mer. 9h. à 6h. — Jeudi, Vendredi 9h. à 9h. — Samedi 9h. à 5h

Magasins à rayons Woolco L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous
 2000, BOUL BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
 c. 7044 Lun. Mar. Mer. 9h. à 6h. — Jeudi, Vendredi 9h. à 9h. — Samedi 9h. à 5h

Chômage: nouveau bond en octobre

OTTAWA (PC) — Le nombre des chômeurs au Canada a fait un nouveau bond en octobre pour atteindre 483,000 ce qui équivaut à 5.4 pour cent de la main-d'œuvre comparative. Le nombre des chômeurs a augmenté partout au Canada en septembre 1972, ou 5.2 pour cent.

A la même période l'an dernier, la situation était légèrement meilleure alors que 447,000 travailleurs étaient sans emploi (5.1 pour cent de la main-d'œuvre).

Le nombre des chômeurs a augmenté partout au Canada sauf en Ontario où il est passé de 4.2 pour cent de la main-d'œuvre en septembre à 4.1 pour cent en octobre, soit une diminution de 140,000 à 139,000.

Au Québec

Au Québec, la hausse a été de 13,000 entre les mois de septembre et octobre, passant de 159,000 à 172,000, ou de 6.6 pour cent à 7.1 pour cent.

En octobre 1971, le nombre des sans-travail au Québec se chiffrait par 162,000, c'est-à-dire 6.7 pour cent de la main-d'œuvre.

Si le nombre absolu de chômeurs a augmenté en octobre, le taux de chômage désaisonnalisé, lui, a accusé une baisse, passant de 7.1 pour cent en septembre à 6.8 le mois suivant.

Au Canada également, l'effectif de la main-d'œuvre est passé de 8,840,000 en septembre à 8,878,000 en octobre, soit une augmentation normale pour cette période de l'année.

Par rapport à l'année dernière, la main-d'œuvre a augmenté de 180,000 (2.1 pour cent), l'emploi de 144,000 (1.7 pour cent) et le chômage de 36,000.

Vous sentez le besoin de parler à quelqu'un?

QUELQU'UN VOUS ECOUTE.

Secours-Amitié
563-5511

A toute heure du jour et de la nuit.

Situation de l'embauche

OTTAWA (PC) — Tableau de l'embauche au Canada à la mi-octobre (milliers de personnes):

	Oct 1972	Sept 1972	Oct 1971
AU CANADA			
Effectif	8,878	8,840	8,696
Ayant un emploi	8,395	8,381	8,251
Sans emploi	483	459	447
REGION DE L'ATLANTIQUE			
Effectif	706	701	681
Ayant un emploi	655	652	636
Sans emploi	51	49	45
QUEBEC			
Effectif	2,426	2,413	2,407
Ayant un emploi			

Ontario

Effectif 172 159 162

Ayant un emploi 139 140 136

Sans emploi 139 140 136

REGION DES PRAIRIES

Effectif 3,364 3,355 3,254

Ayant un emploi 3,225 3,215 3,118

Sans emploi 139 140 136

REGION DU PACIFIQUE

Effectif 1,443 1,442 1,426

Ayant un emploi 1,389 1,392 1,375

Sans emploi 54 50 51

Les Maritimes

Outre le Québec et l'Ontario, la situation dans les Maritimes, les Prairies et la Colombie-Britannique ne s'est pas améliorée en octobre.

Dans les provinces de l'Atlantique, le taux de chômage demeure le plus élevé du Canada ou 7.2 pour cent de la main-d'œuvre était sans emploi en octobre, soit 51,000 personnes, au regard de 7 pour cent le mois précédent.

Dans les Prairies, le taux de chômage est passé de 3.5 pour cent à 3.7 pour cent ou de 50,000 à 54,000 chômeurs.

En Colombie-Britannique, le chômage a progressé le plus au pays, grimpant de 6.6 pour cent à 7.1 pour cent, comme au Québec.

Le nombre de sans-travail dans cette province est passé de 61,000 en septembre à 67,000 un mois plus tard.

Statu quo sur le contrôle des prix

OTTAWA (PC) — Les porte-parole du gouvernement sont fort discrets sur les perspectives d'un contrôle des prix des aliments.

Mais leurs rares commentaires traduisent peu de changements dans l'opinion du gouvernement, malgré les appels au contrôle lancés pendant et après la campagne par le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis.

Le gouvernement semble croire que les contrôles des prix alimentaires ne seront acceptables que si les Canadiens acceptent le rationnement. Dans un discours prononcé le 3 octobre, le ministre des Finances, M. John Turner, écartait la possibilité de telles mesures pour le moment.

Mais dimanche, M. Lewis redemandait ces contrôles et en faisait même une condition de l'appui du NPD au gouvernement libéral minoritaire.

Le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, a également annoncé qu'un gouvernement conservateur imposerait au besoin des contrôles des prix alimentaires, après consultation auprès de l'industrie des aliments et des représentants de l'agriculture.

La semaine dernière, M. Léonard Roy, vice-président administratif du Conseil québécois de l'alimentation, prévoyait une forme temporaire de contrôle des prix alimentaires à titre de concession du premier ministre Trudeau au NPD.

Les porte-parole du ministre de la Consommation, M. Robert Andras, et du ministre des Finances, M. John Turner, n'ont pas formulé de commentaire, mais ont semblé peu enthousiasmés.

à bon Chasseur...



salut!

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

ENCAN 50 D'AUTOMNE
CHIT/63 LA TRIBUNE
POINTS
\$5,000. EN PRIX
AUCUN FAC-SIMILE ET AUCUNE PHOTOCOPIE ACCEPTÉS

AMELIOREZ VITE VOTRE ANGLAIS*

Téléphonez vite à
569-9179

Pour améliorer rapidement votre anglais, * vous devez le parler plus.

Chez Berlitz, vous parlerez anglais* avec un vrai professeur dès la première minute. Et nous vous donnerons une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.

Vous pouvez suivre des leçons individuelles, vous joindre à un petit groupe, ou, si le temps presse vraiment, vous plonger dans notre méthode exclusive d'immersion Totale.

Berlitz
A langues vivantes, méthode vivante.

SHEBBROOKE — 1845 King Ouest — 569-9179
TROIS-RIVIERES — Edifice Place Royale — 378-2811
*Aussi : Espagnol — Italien — Allemand C. 7440

Qui dit que les motoneiges se ressemblent encore toutes?
La magnifique différence...

skiroule.

Voici la motoneige hors pair qui fera pour vous, cette année, toute la différence entre un hiver morne et une saison passionnante. La silhouette profilée de la Skirolle réalise deux objectifs: une esthétique éblouissante et un centre de gravité bas... d'où une meilleure maîtrise... plus d'acrobaties à faire dans les virages. Le capot inférieur se relève en une belle courbe qui procure un meilleur dégagement au-dessus des tas de neige. La seule chose qui mord dans la neige de toute la puissance du moteur Sachs fiable et endurant, est l'épaisse chenille exclusive à Skirolle. Cette année, ne manquez donc pas la chance de vous distinguer vous aussi!

Centre de Camping & Sport
Boulevard Bourque — Rock Forest
Tél.: 562-7073

Woolco

SPECIAL VEDETTE
WOOLCO

Bottes et Pantoufles fabriquées au Canada

Bottes de 14" pour dames

Ayez les pieds bien au chaud cet hiver, mesdames, avec ces bottes hautes de 14". En cuir de qualité avec glissière latérale pour faciliter l'enfilage Doublure de molleton. Brun ou noir. Pointures pour dames 6-10.

16.77 LA PAIRE

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

UTILISEZ NOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO, POUR TOUS VOS ACHATS DE NOEL

PANTOUFLES POUR DAMES
Pantoufle pliable en vinyle traité de "Lyons de London". Noir, Blanc, Marine ou Rouge. Pointures: 5-10.

PANTOUFLES "MYLAR"
Pantoufle à talon ouvert et latérale arrière dans un beau motif floral couleur or. Semelle intérieure marée. Talon de 1 1/3". Pointures: 5-10.

BOTTES "COCKTAIL"
Bottes en cuir pour dames avec talon de 1 1/2". Garniture latérale. Brun, noir. Pointures: 6-10.

3.97 LA PAIRE
4.97 LA PAIRE
14.86 LA PAIRE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
2000, BOULEVARD BOURQUE

Woolco

CHEMISES SPORT À PRESSAGE PERMANENT À MOTIFS PLAID OU QUADRILLÉS. MODÈLES DE QUALITÉ ET OFFERTS DANS UN EMBALLAGE-CADEAU.

699
chacune

Faites votre magasinage des fêtes très tôt cette année. Notre sélection de chemises pour hommes n'en sera que plus belle. Elles sont confectionnées en polynésic et coton et offertes dans une ravissante boîte-cadeau. Motifs quadrillés ou plaid dans un choix de bourgogne, brun, bleu, gris et plusieurs autres.

SPECIAL VEDETTE
WOOLCO

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO POUR TOUS VOS ACHATS DE NOEL

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
2000 BOULEVARD BOURQUE

Pas de débat d'urgence sur le conflit à l'Hydro-Québec

Par Jacques Bouchard
 QUEBEC PC— Le président de l'Assemblée nationale a refusé, mardi, la demande du Parti québécois visant à obtenir un débat d'urgence sur le conflit à l'Hydro-Québec.

M. Jean-Noël Lavoie a expliqué au leader du PQ, M. Robert Burns (Maison-Neuve) qu'il était prématuré à ce moment-ci d'accéder à cette demande puisque la grève à l'Hydro avait été déclenchée

seulement lundi matin. M. Lavoie a cependant assuré le PQ que leur requête serait acceptée "si jamais il y avait une perturbation sérieuse de la vie normale des Québécois".

Auparavant, lors de la période des questions le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, avait déclaré que la situation "concernant ce conflit n'avait rien d'inquiétant".

Pannes
 Par ailleurs, le premier ministre, M. Robert Bourassa, a affirmé à la Chambre que le syndicat avait "assuré le ministère du Travail que les pannes dont pourrait souffrir la population seraient immédiatement réparées".

Le ministre Massé avait pour sa part précisé qu'il avait l'impression que les parties en cause semblaient prêtes à reprendre les négociations.

M. Massé a ajouté qu'il n'avait pas l'intention d'intervenir personnellement dans le conflit, puisque cette juridiction était sous la responsabilité du ministre du Travail, M. Jean Cournoyer.

Devant l'insistance du député créditiste de Beauce, M. Fabien Roy, sur les intentions de son gouvernement visant à régler ce conflit, M. Bourassa devrait répondre: "Je pense qu'au cours des

derniers mois on n'a pas montré qu'on se défilait devant nos responsabilités. Tout dépend comment le conflit va évoluer", a souligné M. Bourassa. M. Bourassa a rappelé qu'il y avait déjà eu une grève à l'Hydro-Ontario qui avait duré plus de 100 jours, sans conséquence grave pour la population.

A une autre question du chef de l'Opposition, M. Gabriel Loubier, le premier mi-

nistre n'a pu donner l'assurance que le syndicat s'était engagé à réparer également les pannes qui pourraient survenir dans les quartiers résidentiels.

M. Bourassa a mentionné que le ministre du Travail ne lui avait pas parlé des détails sur les différents secteurs ou les différentes catégories d'abonnés qui pouvaient être assurés de l'intervention des grévistes pour réparer les pannes.

ENCAN 25 D'AUTOMNE
 CHLT 63 LA TRIBUNE
 POINTS
\$5,000. EN PRIX
 AUCUN FAC SIMILE ET AUCUNE PHOTO COPIE ACCEPTÉES

il y a **PLUS** à aimer chez... **IGA**

PREX EN VIGUEUR DU MERCREDI, 8 NOVEMBRE 1972. AU SAMEDI, 11 NOVEMBRE 1972. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

 BACON SANS COUENNE TRANCHE — SUNSET V.P. 1 LB 69¢	 BIFTECK DE RONDE DESOSSE, TRANCHE COMPLETE, BOEUF CLASSE A TABLETRIM lb 1.24
BIFTECK OU RÔTI POINTE DE SURLONGE BOEUF CLASSE A TABLETRIM lb 1.44	ROTI DE GROUPE AVEC OS, BOEUF CLASSE A TABLETRIM lb 1.24
BIFTECK DE SURLONGE BOEUF CLASSE A TABLETRIM lb 1.54	DEMI JAMBON GENRE COTTAGE, C.O.V. MAPLE LEAF lb 99¢
BIFTECK OU RÔTI T-BONE BOEUF CLASSE A TABLETRIM lb 1.54	SAUCISSES PORC ET BOEUF, EN VRAC MAPLE LEAF lb 55¢

BANANES JAUNE DORE
SNACK CANADA No 1 lb **8¢**

TOMATES ROSES DE L'ONTARIO
CAN. No 1 **49¢ lb**

PAMPLEMOUSSES
BLANCS, FLORIDE
Can. No 1 cat. #48 **6/59¢**

DETERSIF en POUDRE OXYDOL 20 ON. GRATUIT FORMAT FAMILIAL	1.89
DETERSIF EN POUDRE DUZ FORMAT FAMILIAL	1.59
PAPIER DE TOILETTE BLANC CAPRI ROUL.	6/69¢
PAPIERS-MOUCHOIRS BLANCS, ROSES, JAUNES WHITE SWAN BTE DE 360	2/59¢

PRODUIT LAITIER FROMAGE CANADIEN ORDINAIRE TRANCHES INDIVIDUELLES KRAFT — PQT 1 LB 89¢	PÂTISSERIE PAIN BLANC TRANCHE FASCINATION 20 ONCES 19¢
PRODUIT CONGÈLE BROCOLI LIBBY'S pqt 10 on. 33¢	BEAUTE & SANTE COUCHES NON REUTILISABLES NOUVEAU-NE, MOYEN, GRAND FLUSH A BYES — PQT DE 60 2.79

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE IVORY CONT. 32 ON. 89¢	CATSUP AYLMER BOUT. 11 ON. 25¢
NOURRITURE TAMISEE POUR BEBE, GERBER POT 4 3/4 ON. 15¢	COCA COLA COKE CANETTE 10 ON. 11¢
NOURRITURE 'JUNIOR' POUR BEBE, GERBER POT 8 ON. 5/\$1	CORNICHONS SUCRES MELANGES, CORONATION POT 32 ON. 59¢
SPAGHETTI, SPAGHETTINI MACARONI COUPE CATELLI BTES 16 ON. 4/88¢	CONFITURE AUX FRAISES ou aux framboises, TOP VALU POT 48 ON. 99¢
HUILE DE MAIS MAZOLA BOUT. 32 ON. 89¢	CIRE à PLANCHER CLAIRE 'JOHNSON' CONT. 27 ON. 1.29
APPRET A SALADE MIRACLE WHIP POT 32 ON. 69¢	PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY REG. 99¢ BARIL 16 ON. 89¢

FREEZE-O-RAMA

IGA VOUS OFFRE LA CHANCE DE

GAGNER 37

CONGELATEURS 19 PIEDS CUBES WESTINGHOUSE

2 paniers et un diviseur recouverts de vinyl, lumière intérieure pilote, 665 lb. de contenu, murs isolés de mousse, cuiller pour dégivrage, couvercle à verrou, blanc.

REGLEMENT DU CONCOURS:

- Participez à notre concours. C'est simple, facile... Si vous faites des emplettes chez IGA, on vous remettra un coupon de participation gratuitement. Un coupon de participation supplémentaire vous sera remis avec chaque achat de l'un des produits vedettes.
- Les propriétaires des magasins IGA, leurs employés et familles ne sont pas éligibles à ce tirage.
- Vous pouvez obtenir vos coupons de participation à chacun des magasins IGA, tout en vous conformant aux conditions énumérées.
- Les gagnants devront répondre à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve.
- Durée du concours du 16 Octobre au 16 décembre 1972.

TIRAGE LE 16 DECEMBRE 1972

ITEM EN VEDETTE
 DETERGENT LIQUIDE MIR | PRODUITS CORONATION

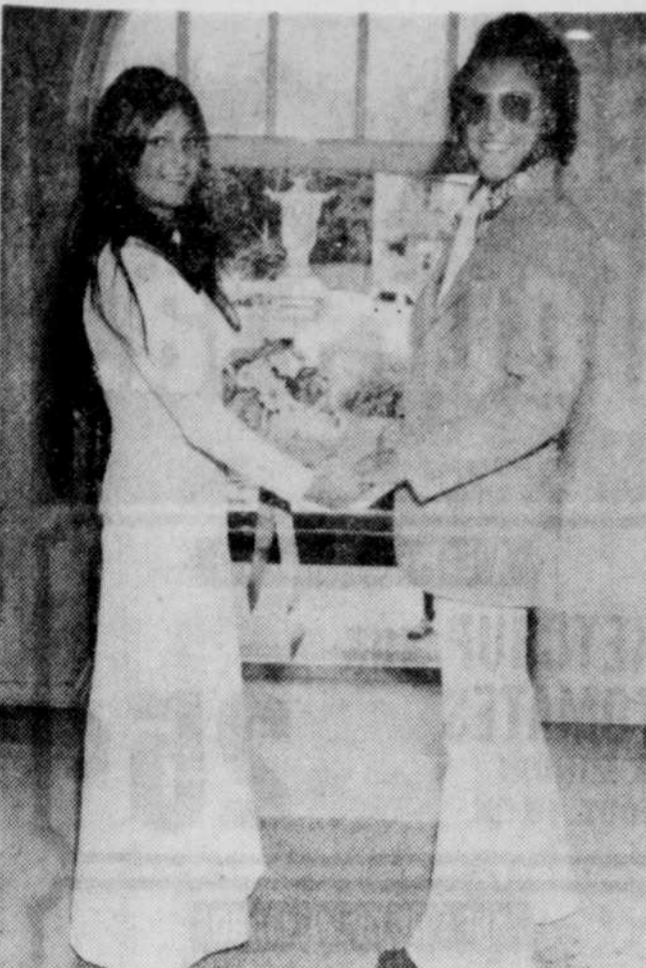


TIRAGE LE 16 DEC. '72

CLINIQUE DE HAUTE ESTHÉTIQUE SVETELIGNE
 Annette Gibeau, esthéticienne diplômée reconnue en esthétologie
 500, Moore 563-9111
 SHERBROOKE, QUE. C-72407

LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE de ROBES The Wool Shop
 159, rue Queen Lennoxville 567-4344 C-72401



Mariage Perron-Pinard
 C'est en l'église de Rock Forest qu'a été célébré le mariage de Mlle Jocelyne Perron, fille de M. et Mme Lauréan Perron, à M. Daniel Pinard, fils de M. et Mme Guy Pinard, également de Rock Forest. Le mariage a été suivi d'une réception intime.
 (Photo Studio Breton Inc.)

Les psychiatres masculins ne comprendraient rien aux femmes modernes

MONTREAL (PC) — Les psychiatres masculins, à cause de leur conception relative au comportement normal, ne peuvent traiter efficacement les patientes, selon le Dr Phyllis Chesler, professeur adjoint en psychologie à l'université de New York.

Le Dr Chesler, psychiatre et écrivain féministe, a fait un exposé lors d'un symposium organisé par le département des soins psychiatriques de l'université McGill à Montréal.

Dans une société faite pour les hommes, les femmes doivent choisir entre une carrière et une famille, alors que les hommes, automatiquement, ont les deux, a-t-elle dit. "Si une femme est malheureuse, le psychiatre, habituellement un homme, lui dira qu'elle est victime de son imagination, et lui donnera des tranquillisants pour la rendre passive et soumise, lui conseillant aussi de se montrer plus gentille à l'égard de son mari", a commenté le Dr Chesler.

Place prépondérante au collier de perles

NEW YORK (PA) — Des montres illustrent les merveilles de la technologie, des créations en jade de style oriental, des modèles utilisant l'ivoire ou les perles figuraient notamment à l'exposition internationale de bijoux tenue à New York.

Les perles, qui pendant un temps étaient moins populaires que les bijoux en or ont repris une place prépondérante grâce à la vogue des vêtements plus conservateurs.

A côté de magnifiques montres ornées de pierres précieuses, se trouvaient aussi des pièces de collections, entre autres un échiquier en jade avec toutes les 32 pièces du jeu d'échecs en or solide.

Objectif dépassé

SHERBROOKE — Le marchon organisé par la ligue de la jeunesse féminine de Sherbrooke, a permis à cet organisme de recueillir la somme de \$800.

On sait que ce marchon réunissait une trentaine de femmes et jeunes filles et qu'il était ouvert exclusivement à l'élément féminin.

L'exécutif de la Ligue est particulièrement heureux de la générosité des commanditaires qui a permis de dépasser l'objectif fixé à \$500.

Les profits réalisés lors du marchon serviront à l'achat de chaussures pour les enfants de familles défavorisées.

Les ornements de jade, de corail, et autres modèles chinois ont attiré l'attention des visiteurs de l'exposition où Mme Swee Lo a également présenté de nombreuses créations en ivoire.

Silhouette
 STUDIO DE SANTE

SPÉCIAL
35¢ PAR LEÇON

569-9655
1358, KING OUEST SHERBROOKE

CHOIX COMPLET DE FOURRURES
 UN CHOIX COMPLET DE NOUVEAUX MANTEAUX DE FOURRURE

REMODELAGE REPARATION
 Satisfaction assurée

569-2313
 C-7252X

FOURRURES EXCLUSIVES
183, RUE FRONTENAC

Le courrier de Fernande

En dépression
 pas tarder à consulter votre médecin.

Q. — Je viens à mon tour vous demander conseil car je crains de faire une dépression.

Quand je suis en compagnie de quelques personnes et que nous nous amusons tranquillement, je ne suis pas trop nerveuse mais quand je me trouve ou il y a beaucoup de monde, je me sens inférieure aux autres et quand je viens pour parler, je ne sais plus mes mots, il faut que je fasse beaucoup d'efforts pour les retrouver; c'est tellement fatigant. J'ai bien hâte de savoir ce qui se passe en moi. J'ai mon mari qui m'aime, mes enfants, et je ne parait pas mal pour mon âge.

MME M.C.
 R. — Il semble bien que vous souffriez d'un dérangement quelconque du système nerveux et que vous ne devriez

MARCHE PELLERIN
 Place du Marché, Sherbrooke 562-9775
 LIVRAISON BOEUF DE L'OUEST
SPECIAUX DE LA SEMAINE
 Rôti de croupe de boeuf lb 95c
 Saucisse fumée Witsil lb 55c
 Saucisse porc et boeuf
 Maple Leaf lb 53c
 Bologne (boul) Maple Leaf lb 33c
 T-Bone lb 1.39
 Chop de boeuf lb 1.29
 Jambon cuit 16 onces 1.35
 B.B.Q., cat. "A", 3 à 4 lb 49c
 Chapon, cat. "A", 6 à 7 lb 65c
 Margarine Blanchette 3 lb \$1.00
 Margarine Crenex ou Golden Girl 4 lb \$1.00
 Oeufs extra gros douz. 55c
 Oeufs "A" moyen douz. 51c
 7-4269

VOTRE SANTE N'EST-ELLE PAS VOTRE BIEN LE PLUS PRECIEUX !

Prévenir c'est guérir. Adoptez les produits ROLMEX à base de plantes médicinales. Renseignez-vous à :
 von Laboné
 Tél.: 567-7910
 413, rue Terrill, Sherbrooke 73299

POUR UN SERVICE HORS PAIR
 sur machines à coudre
TEL.: 562-7642
 Vente et réparation de toutes marques.

558, Galt O. Sherbrooke
P. Demchuk & Fils
 C-7410

QUELLE VALEUR CES OBJETS ONT-ILS POUR VOUS ?

Le prix marqué sur l'étiquette peut vous sembler trop élevé, mais il vous en coûtera autrement plus cher si vous les 'piquez'. Les magasins souffrent tellement du vol à l'étalage, qu'ils ont été dans l'obligation de doubler les mesures de protection et n'hésitent aucunement à formuler des plaintes officielles. Pour vous, cela veut dire que les chances de vous en tirer sont minces, et que le risque de vous retrouver avec un casier judiciaire est trop grand. De plus, lorsque le coût d'opération grimpe à cause du vol, c'est vous, le consommateur, qui le subissez, alors que les magasins sont forcés d'augmenter leurs prix.

Lorsque vous regardez le gros prix sur l'étiquette, rappelez-vous... le vol à l'étalage est encore plus coûteux pour nous tous.

En définitive, ce n'est pas "LE MAGASIN" qui écope, mais bien "L'ACHETEUR".

SANTÉ NATURELLE
 Pour toute la famille
 Les produits Santé Naturelle sont recommandés pour toute la famille. Plus de 72 produits. Gamme complète. Suppléments alimentaires. Vitamines. Protéines. Remèdes Naturels. Tisanes. Herbes. Comprimés. Capsules. Poudre. Liquide. Onguent. Nos produits sont naturels et sont à bases de plantes, d'herbes, de fruits, de légumes. Ils sont d'une aide efficace pour vous aider à recouvrer la santé.

SANTÉ NATURELLE, CASE POSTALE 41, STATION YOVILLE, MONTREAL 351, P.Q.

Veuillez me faire parvenir sans aucune obligation de ma part votre catalogue gratuit "Santé Naturelle" qui m'expliquera les bons produits à utiliser pour ma santé. Je suis intéressé à recevoir des informations concernant les troubles de santé suivants:

ÂGE POIDS

Nom

Adresse

Ville Tél:

TEL: 5-11-29

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

"VUE ET LUE PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES TOUS LES JOURS"



Chez Dominion les prix sont coupés à plein, mais la qualité est toujours là.

AUBAINE DU MILLIARD SOUPE aux TOMATES AYLMEY BTE 10 ONCES 10¢	AUBAINE DU MILLIARD JAVELLE JAVEX LIQUIDE CRUCHE 128 on. 59¢	AUBAINE DU MILLIARD BEURRE de FABRIQUE MARQUE WEEDON 1 lb 65¢	AUBAINE DU MILLIARD KETCHUP aux TOMATES DOMINION BOUT. 15 ON. 25¢
AUBAINE DU MILLIARD PAIN BLANC TRANCHE SANS PAREILLE 20 ONCES 2 pour 18¢	AUBAINE DU MILLIARD EAU MINERALE SARATOGA BOUT. 30 ON. 21¢	AUBAINE DU MILLIARD OEUFS MOYENS CANADA No 1 DOUZAINE 37¢	AUBAINE DU MILLIARD MARGARINE DELCO PAPIER ALUMINIUM PQT 1 LB 14¢

ALIMENTS CONGELÉS

GAUFFRES aux OEUFS	45¢
ROULES au CHOU	87¢
FRAISES ENTIERES	61¢
PATES à la VIANDE	25¢
JUS D'ORANGE	43¢
GATEAU aux BANANES	68¢
RIZ FRIT au POULET	59¢

NON COMESTIBLE

NETTOYEUR	33¢
DETERSIF Punch	1.87
POLI à PLANCHER	1.41
SAVON CAMAY	16¢
DETERSIF	95¢
DETERSIF	59¢
DETERSIF Domino	99¢

FRUITS EN CONSERVE

MANDARINES	28¢
SALADE de FRUITS	61¢
Sections de pamplemousse	1.05
SAUCE aux POMMES	39¢
COCKTAIL aux Fruits	34¢
POIRES-PECHES	47¢
ANANAS Q.T.F.	25¢

BEAUTE & SANTE

COLGATE Dentifrice	67¢
VASELINE	67¢
CUTEX	69¢
VITALIS	87¢
LUSTRE-DENT	99¢
VITAMINES PAL	2.14
WOODBURY	97¢

BOEUF BOUVILLON "QUALITE SELECTIONNEE" DOMINION

Vieillessement naturel, inspecté par le gouvernement

BIFTECK DE RONDE	99¢
BIFTECK DE SURLONGE	1.33
BIFTECK D'ENRE COTES	1.48
ROTI DE PALETTE	69¢
ROTI COTES CROISEES	85¢
BIFTECK DE PALETTE	75¢

DESSERTS

BISCUITS VOORTMAN	38¢
POUDINGS NESTLE	30¢
BEIGNES GLACES	33¢
BARRES aux Epices	\$1.00
TARTE aux POMMES	39¢
Brûches à la Vanille	39¢
PETITS PAINS	39¢

ARTICLES DE PAPIER

Papier de Toilette	33¢
ESSUIE-TOUT	59¢
FILM HANDI WRAP	35¢
SACS A LUNCH	14¢
SACS à REBUTS	53¢
SACS à CUISSON	49¢
"Stretch'N Seal" film	70¢

BREVAGES & JUS

JUS de TOMATE	21¢
CRISTAUX SWING	75¢
JUS de POMME	15¢
BREVAGE Holiday	43¢
BREVAGES	21¢
THE EN SACS	85¢
CAFE MOULU	1.59

ARTICLES DIVERS

FACELLE ROYALE	20¢
FLUSH-A-BYES	2.79
LAMES SCHICK	1.09
VERRES sur PIED	\$1.27
Cabarets à Chaussures	77¢
VERRES à EAU	19¢
CREME NIVEA	99¢

MARINADES & OLIVES

OLIVES Manzanilla	69¢
MARINADES	57¢
MARINADES Roses	59¢
MARINADES Roses	55¢
AC'CENT (4 on. 93¢)	29¢
MARINADES Sucrées	37¢
PUREE DE TOMATES	17¢

POUR PETITS ANIMAUX

Aliments pour Chats	27¢
Aliments pour Chats	18¢
Aliments pour Chats	18¢
Aliments pour Chiens	27¢
Aliments pour Chiens	77¢
Aliments pour Chiens	27¢
Aliments pour Chiens	10¢

Prix coupés à Plein

SAUMON en PATE	24¢
HUITRES FUMÉES	49¢
LAIT Instantané	1.69
SIROP de TABLE	38¢
MARGARINE molle	33¢
FARINE	89¢
FROMAGE Tranché	69¢

Prix coupés à Plein

PAMPLEMOUSSES	10/69¢
POMMES de TERRE	48¢
GROSSES BANANES	9¢
CAROTTES en sac cello	5.29¢
CONCOMBRES	10¢
AVOCADOS	39¢
ORANGES OUTSPAN	59¢

Prix coupés à Plein

SIROP de MAÏS	44¢
FEVES au LARD	31¢
RAISINS Sultane	45¢
MELANGE à Sauce	24¢
CEREALES Gerber	34¢
Aliments pour Bébé	15¢
YOGOURT	48¢

Prix coupés à Plein

NOIX GRENOBLE	75¢
SAUCE aux TOMATES	14¢
PATATES CHIPS	63¢
BÂTONNETS au Maïs	33¢
FROMAGE GOUDA	78¢
GELATINE	1.09
ARACHIDES Salées	79¢

Prix coupés à Plein

SPAGHETTI	45¢
FEVES au LARD	31¢
Confiture de Fraises	37¢
PAPIER D'Aluminium	1.81
FILM HANDI WRAP	67¢
POIRES à DESSERT	20¢
SAUMON SOCKEYE	68¢

ROTI COTES de CHOIX	1.28
BIFTECK PALERON	88¢
HAMBURG No 1	78¢
JAMBON dans la Fesse	79¢
EPAULE de PORC	56¢
ROULES COTTAGE	1.08
BACON Sans couenne	83¢
BACON Sans COUENNE	89¢
SAUCISSES de PORC	59¢
BOUDIN BILOPAGE	49¢
POULETS à FRIRE	43¢
POULETS à RÔTIR	49¢
SAUCISSES Fumées	69¢
BOLOGNE à L'AIL	79¢
BOLOGNE en Morceau	33¢
SAUCISSES Fumées	69¢

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...
Le Fournil
 CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

CORNES DANOISES	59¢
TARTE à la RHUBARBE	2 pour \$1
PETITS ROULES CROÛTES	39¢

VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE MARDI, 14 NOVEMBRE 1972
 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!
 DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

DOMINION nous fait bien manger...et ménager.

TOUR D'HORIZON

AFEAS de Rock Forest

Le mercredi 8 novembre, à compter de 8h. p.m., au sous-sol de l'église, se tiendra l'assemblée mensuelle de l'A-FEAS de Rock Forest. A cette occasion, une esthéticienne parlera des soins de la peau.

AFEAS de Deauville

L'assemblée mensuelle de l'A-FEAS, paroisse Notre-Dame-de-Liesse de Deauville, se déroulera ce soir, le 8 novembre, à 8h p.m., au sous-sol de l'église. Un conférencier prononcera une causerie portant sur le budget familial.

Cercle Marguerite d'Youville

La réunion mensuelle du Cercle Marguerite d'Youville aura lieu ce soir le 8 novembre, à 8h p.m., à la salle Ste-Famille. Les membres devront alors payer leur prime d'assurance.

SSJB St-Jean-Baptiste

Les sections féminine et masculine et la SSJB, paroisse St-Jean-Baptiste, organisent un souper pour leurs membres le samedi 11 novembre courant, à 6h p.m., au motel Kébécois. Pour réservations avant le 10 novembre, téléphoner à Mme Bernadette Pinel (569-2701) ou Mme Floriane Briere (569-7840).

Consultations gratuites

Afin d'aider à faire connaître la chiropratique, il a été décidé que les consultations seraient gratuites pendant le mois de novembre. Dr Raymond J. Conneau D.C., DIRECTEUR DU Centre Chiropratique, Sherbrooke. Tél: 563-8989. (*) 0750

Nouvelle boutique d'artisanat

Visitez notre nouvelle boutique d'artisanat, située au sous-sol du Joyer des Textiles, 140 nord Wellington, 569-1574. Choix de laine à tricoter, canevass à tapisserie, feutrine, jute etc. En spécial baril de laine de 9 onces à \$2.69. Lavable et séchable à la machine. (pc) 0712 6 nov.

CAUSERIE PAUSE-CAFE

Règle d'or

Pour le consommateur désireux de savoir quel plafond il ne doit pas dépasser dans ses achats à tempérament, voici une règle d'or par l'Association des consommateurs canadiens.

Si le rapport entre vos paiements mensuels et votre revenu disponible total se situe entre 20 et 39 pour cent, vous êtes en bordure de la zone dangereuse, si ce rapport atteint 40 vous frisez la catastrophe financière.

Tour du monde gastronomique

L'Auberge de la Lanterne à Magog vous invite à un tour du monde gastronomique. 1ère étape. Mardi 14 novembre, venez savourer des mets du Mexique merveilleux. Pour réservation, s'il vous plaît, composez Magog 843-6511. Le prochain souper — Vienne. (pc) 0723

L'agence Marie-Joseph

Vous recherchez l'autre, on vous aidera. Tél: 562-2994. (pc) 0755-9 nov

AFEAS Ste-Thérèse d'Avila

L'assemblée des membres de l'A-FEAS, paroisse Ste-Thérèse d'Avila, aura lieu ce soir, le 8 novembre, à 8h. p.m., au sous-sol de l'église. Les membres devront à ce moment payer leur cotisation.

Cercle d'artisanat Beaulieu

Les membres du Cercle d'artisanat Beaulieu de Rock Forest, se réuniront pour leur assemblée mensuelle, ce soir le 8 novembre, à 7h.30 p.m., à l'école Beaulieu. Il y aura démonstration d'articles de fantaisie et de tricot.

Conférence

Conférence et présentation de diapositives sur J.H.G. Boulanger d.J.c., sur la Côte d'Ivoire (Abidjan Club Méditerranée Assinie). Endroit: Club Social, rue Prospect, mercredi le 8 novembre à 8h. p.m. Entrée libre. Bienvenue à tous! 0711-8 nov. (*)

Boutique Marie-Paule Martel

Ligne complète pour dames et demoiselles. Sur rendez-vous seulement: 751, 12 Avenue Nord. Tél: 567-9591. (pc) 0716-16 nov.

MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

Chics chapeaux d'aspect angora
8⁹⁷ à 12⁹⁷ ch.

Ravissants chapeaux de Furgora de Kangol. Doux, chauds, ils vous sont offerts dans un choix de modèles des plus seyants.

Bérêts, fédoras, bords souples et turbans. Tous ont une bande intérieure conçue pour seoir à la plupart des tours de tête.

En noir, brun crépuscule, châtaigne, vison, rye, vert, fumée et blanc.

A prix conformes à tout budget!

En vente dans tous les magasins Miracle Mart

CHARGEZ-LE **Au Bon Marché** 45 rue King ouest avec CHARGEX

FABRICATION CANADIENNE ENSEMBLES VESTE DE SKI / PANTALON "WARM UP" POUR DAMES
Tailles petites, moyennes et grandes. Nylon ciré marine au touché avec tulle motif feuille d'érable. Rég. \$49.95
29.95
SPECIAL AU REZ-DE-CHAUSSEE
Fabricant de renom! **LEOTARDS POUR FILLES 4 à 14 ans. Qualité, de \$1.59 à \$1.98! Prix unique, d'économie...**
Rez-de-chaussée **99c**

MANTEAUX POUR ENFANTS, FILLES ET PRE-ADOLESCENTES
Juste avant les grands vents d'hiver... Au Bon Marché, le magasin de l'économie, vous permet d'épargner... utilisez ChargeX ou une mise-de-côté! Comparez ailleurs de \$29.50 à \$60.00! Au Bon Marché vous ne payez que...
19.50 à 36.95
2 à 3x, 4 à 6x, 7 à 14x

Importés d'Angleterre!
PULLOVERS LAINE BOTANY DE LA MEILLEURE QUALITE, POUR HOMMES
Populaire col rond. Comparez dans boutiques exclusives à \$14.95 et plus! Au magasin de l'économie, Au Bon Marché, vous payez seulement...
Rez-de-chaussée, vêtements pour hommes **7.95**
Par un des meilleurs fabricants canadiens!
HABITS de MOTONEIGE, POUR ENFANTS
Un fabricant trop difficile les a classés "irriguables", mais les imperfections n'affectent pas la durée ni l'apparence. Si parfaits, se vendraient jusqu'à \$22.95! Prix au rez-de-chaussée...
11.99

VESTES "BOMBARDIER" EN SUEDE D'ANTILOPE, POUR FILLES
8 à 14. Le vêtement d'extérieur le plus populaire de la saison! Ligne de \$21.95 par un important manufacturier! EN VEDETTE AU BON MARCHÉ, LE MAGASIN DE L'ECONOMIE...
Au rez-de-chaussée rayon dames **17.95**

Par "SAVAGE"! **BOTTES HABILÉES 15" POUR HOMMES**
4 à 10, belle teinte brun foncé. Ferme à glissière, empaque de cuir véritable, semelle de caoutchouc. Vous pourriez payer jusqu'à \$15.95! Au rez-de-chaussée...
10.95
HABITS DE MOTONEIGE POUR HOMMES
Doubleur fibre de polyester... léger et chaud. Extérieur en nylon marine, noir ou bleu sarcelle, avec rayures. Robuste glissière. P.M.G. Ailleurs vous pourriez payer jusqu'à \$27.95! Au Bon Marché, le magasin de l'économie, les vend.
19.97
Au rez-de-chaussée — vêtements pour hommes

ROBES DES FETES ET VETEMENTS SPORT POUR ENFANTS ET FILLES
4 à 6x et 7 à 12. Très belle coupe! Valeurs jusqu'à \$14.95! Au Bon Marché, le magasin de l'économie, payez seulement...
Au rez-de-chaussée **2.99 à 7.99**

TUQUES DE SKI TRICOT D'ACRYLIQUE DE HAUTE QUALITE
Fabrication canadienne, dans un choix de couleurs. Motif feuille d'érable, (Foulard non inclus).
1.49 Au rez-de-chaussée
Fameux manufacturier canadien!
COUVERTURES LAINE 100%
60" x 80" avec bordure de couleur. Pesanteur approximative, 4 livres. Blanc seulement. EXTRA SPECIAL AU TROISIEME PLANCHER...
6.66

PALETOTS LAINE 100% POUR HOMMES
Provenant d'un fabricant de renommée mondiale! Manches Raglan coupées, manches rapportées, etc. Choude doublure de laine. 34 à 46, tailles courtes, rég. et élancées.
Au Bon Marché vous invite à les comparez à \$125!
72.95 Mezzanine hommes

Liquidation du fabricant!
VETEMENTS DE NUIT
TRICOT DE NYLON, FORTREL SANS REPASSAGE ET COTON, POUR DAMES
Très vaste choix de robes de nuits, Boby Dolls, etc., valeurs jusqu'à \$5.95!
2.99 Au rez-de-chaussée, rayon pour dames
PANTALONS WARM-UP EN NYLON, POUR FILLES
Qualité supérieure. Liquidation d'un important fabricant canadien! En vente à des dollars de rabais! Taille échantillon à uniquement.
9.95 à **12.95**
Taille échantillon 10 uniquement. Au rez-de-chaussée

Liquidation d'un fabricant!
TISSUS A ROBES et VETEMENTS SPORT
Echantillons de tissu d'hiver et pour les Fêtes — plusieurs pièces exclusives de longueurs 2 et 3 robes, en vente au Rayon du Tissu, au troisième plancher! Economisez 1/3 à 1/2 des prix réguliers! Valeurs jusqu'à \$4.95 la verge.
1.49 à 2.98 La verge

ROBES, ROBES LONGUES, PANTAILLEURS
Echantillons; surtout tailles 9 à 12, mais certaines jusqu'à 16. Par un fabricant de renom.
Valeurs jusqu'à \$40 dans le groupe!
Prix d'économie à la mezzanine...
12.97

Des millions d'Américains déferlent dans les bureaux de vote malgré la pluie

Par Rod Currie
 WASHINGTON PC — Des millions d'Américains se sont rendus aux urnes mardi pour choisir entre donner au président Nixon au second et dernier terme de quatre ans à la Maison-Blanche ou élire le démocrate George McGovern qui a eu le dessous dans la lutte électorale. Une victoire de McGovern serait le revirement politique du siècle.

Tandis que les derniers sondages électoraux montraient que McGovern traînait derrière Nixon par 20 à 30 pour cent, on se demandait si les démocrates pourraient gar-

west, n'a apparemment pas ralenti le nombre prévu d'électeurs vers la fin de la journée on s'attendait que plus de 80 millions des 108 millions d'électeurs enregistrés s'étaient rendus voter.

Le vice-président Spiro T. Agnew a voté à Towson, Maryland, une banlieue de Baltimore, et Sargent Shriver, candidat à la vice-présidence des démocrates, a voté à Rockville, Maryland, une banlieue de Washington.

En plus de voter pour un nouveau président et un nouveau vice-président, les élec-

teurs américains devaient aussi élire: — Trente-trois sénateurs pour des termes de six ans. Le Sénat, qui comprend 100 sièges, est demeuré sous le contrôle des démocrates depuis 1954 et, dans la dernière chambre, les démocrates étaient plus nombreux que les républicains dans une proportion de 55 à 45. Les républicains voyaient ici leur meilleure chance étant donné qu'ils n'ont qu'à gagner cinq sièges pour être sur un pied d'égalité avec les démocrates. Le vice-président Agnew, en tant que président du Sénat, pourrait faire

jouer cette égalité en faveur du président Nixon, si tous deux sont réélus. Le vice-président ne vote au Sénat qu'en cas d'égalité.

— Tous les 435 membres de la Chambre des représentants, pour des termes normaux de deux ans. Dans la dernière chambre, les démocrates y avaient la majorité par 255 à 177 et trois sièges étaient vacants. Les républicains doivent prendre 41 sièges pour avoir le contrôle de cette chambre.

— Dix-huit des 50 gouverneurs d'Etats. Avant les élections, 30 des gouverneurs

étaient démocrates, les autres étaient républicains. Des 18 postes mis en élection, 10 étaient occupés par des démocrates et huit par des républicains.

Sans opposition

Parmi les candidats à la Chambre des représentants, 43 n'ont pas d'opposition, dont 36 démocrates. Tous les candidats au Sénat ont des adversaires.

En plus des deux grands candidats présidentiels, une poignée de candidats représentant des partis peu connus cherchent à se faire élire président, même si certains n'ont

même pas leur nom sur les bulletins. Ces candidats espèrent que les électeurs écriront leur nom sur le bulletin dans un espace prévu à cette fin.

Les plus célèbres des petits candidats à la présidence sont: John Schmitz, représentant de la Californie, qui se présente sous la bannière du Parti Américain, parti de droite le célèbre médecin Benjamin Spock, bien connu par ses livres sur le soin des enfants et par ses activités pacifistes, candidat du Parti du Peuple; et le candidat du Parti Communiste Gus Hall.

100 POINTS 3 JOUTES par 1000 \$ 10h 11h 4m 100 POINTS

ENCAN 100 D'AUTOMNE
 CHLT 63 LA TRIBUNE
POINTS

\$5,000. EN PRIX

AUCUN FAC-SIMILE ET AUCUNE PHOTOCOPIE ACCEPTES



Nixon était le premier, hier matin, à apposer sa signature sur le registre du bureau de vote à l'école Concordia, San Clemente, Californie.

(Téléphoto PA) der l'emprise qu'ils maintiennent depuis 18 ans sur le Sénat et la Chambre des représentants.

Nixon, extrêmement confiant à la suite d'une campagne à laquelle il a à peine participé, est arrivé avec sa femme Pat, à 7 hres du matin afin de voter dans une école à deux pâtés de maison de sa demeure à San Clemente, en Californie. Par la suite, il est revenu en avion à Washington pour y prendre le souper en famille à la Maison-Blanche et y attendre le résultat des élections.

McGovern, fatigué à l'issue d'une campagne au cours de laquelle, au rythme de 18 heures par jour, il a parcouru des centaines de mille milles d'un bout à l'autre du pays, s'est rendu voter avec son épouse Eleanor au bureau de votation situé dans une église congrégationniste de Mitchell, dans le Dakota-Nord.

Pour M. Nixon, âgé de 59 ans, la campagne électorale était le point culminant d'une carrière politique couvrant une période de 26 années — com-



McGovern, toujours souriant, a voté, hier matin, à Mitchell, Dakota Sud. (Téléphoto PA)

me représentant, sénateur, vice-président pendant deux termes sous Dwight Eisenhower, et président. Il a déjà dit que c'était sa dernière campagne pour un poste public et d'après la loi il ne peut chercher à se faire réélire pour un troisième terme s'il est élu mardi.

McGovern, âgé de 50 ans, un ancien professeur d'histoire qui avait pensé à devenir pasteur méthodiste, restera sénateur du Dakota-Sud, s'il est défait. Sa mère était née à Iroquois, en Ontario, et il a passé quatre ans, avant d'atteindre l'âge de six ans, à Calgary où son père était pasteur méthodiste.

Température
 Une température pluvieuse, particulièrement dans certaines régions du sud et du "Mid-

La plus coûteuse de l'histoire des E.-U.

WASHINGTON (Reuter) — La campagne électorale 1972 aura été la plus coûteuse de l'histoire des Etats-Unis — \$67 millions si l'on croit la Citizens Research Foundation, de Princeton, N.J.

Selon la fondation, les partisans du président Nixon ont dépensé \$45 millions et ceux du sénateur George McGovern \$22 millions.

On estime à plus de \$400 millions l'argent dépensé par les milliers de candidats et leurs partisans qui se présentent à ces élections à l'échelon national mais aussi local.

VENTE à \$1.00

DEPUIS PLUS DE 15 ANS AU QUÉBEC

Trans-Kébec PREND SOIN DE VOUS!

PRIX EN VIGUEUR les 8, 9, 10 et 11 NOVEMBRE 1972.

NOURRITURE pour BEBES
 tamisée, Gerber **6/\$1**
 JARRE 4.75 on.

BLE D'INDE en CREME
 LIBBY'S **5/\$1**
 BOÎTE 10 on.

POIS & CAROTTES
 LIBBY'S **6/\$1**
 BOITE 10 on.

SHAKE 'N' BAKE
 PORC & VEAU, POULET, POULET RÔTI **4/\$1**
 BOITE 2 1/4 on.

EAU MINÉRALE
 F.B.I. **4/\$1**
 BOUT. 30 ON.

AMPOULES ELECTRIQUES
 General Electric **4/\$1**
 25, 40, 60 et 100

ESSAYER LES PRODUITS **TK** C'EST LES ADOPTER

<p>STEAK de RONDE TRANCHE COMPLETE boeuf de marque rouge ou bleue lb 1.19</p>	<p>RÔTI DE GROUPE TENDRE, JUTEUX, boeuf marque rouge ou bleue lb 1.19</p> <p>RÔTI de POINTE de SURLONGE sans perte, facile à trancher boeuf marque rouge ou bleue lb 1.49</p> <p>JAMBON dans la FESSE SODOR, Genre "TOUPIE" DESOSSE, FUME, lb 1.09</p>	<p>DINNER HAM SODOR maigre, sans perte, facile à trancher 2 à 3 lb lb 1.39</p> <p>SMOKED MEAT BILOPAGE délicieux servis chauds, PQT 2 ONCES 4.99</p> <p>SAUCISSES BILOPAGE maigres, pour un repas vite préparé pqt 1 lb .69</p>
--	--	--

<p>PRODUITS BEAUTE & SANTE</p> <p>PILULES INSTANTINE BOITE 30 s .59</p> <p>LAIT MAGNESIE PHILIPPS f. reg. 12 on. .89</p> <p>DEODORANT BAN ROLL ON BOUT. 1 on. .79</p> <p>DEODORANT BAN Ultra Sec reg. ou non parfumé BOITE 6 on. 1.29</p>	<p>PRODUITS BISCUITS & BONBONS</p> <p>BISCUITS MELED LIDO CELLO 13 on. .47</p> <p>BISCUITS Miniatures CHRISTIE CELLO 11 on. .49</p> <p>CHOCOLAT ASSORTI LOWNEY'S BOITE 14 on. .89</p> <p>Chocolat aux cerises LOWNEY'S BOITE 14 on. .99</p>	<p>PRODUITS DE NETTOYAGE</p> <p>DETERGENT LIQUIDE IVORY CONT. 32 on. .89</p> <p>DETERSIF en POUFRE OXYDOL (gratuit 1 1/2 l. familial) 1.89</p> <p>NETTOYEUR en poudre SPIC & SPAN f. familial 40 on. .99</p> <p>NETTOYEUR Fantastik Boite aérosol 24 on. .79</p>	<p>PRODUITS CONGELES</p> <p>T.V. DINNER POULET BOEUF, DINDE SWANSON ca. 11 on. .69</p> <p>FILET DE MORUE RUPERT POT 1 lb .79</p> <p>PÂTISSERIES FRAICHES</p> <p>GÂTEAUX ASSORTIS STUART Boite familiale 8 s 3/1.09</p> <p>BEIGNES au MIEL GAI LURON BOITE 8 s .45</p>
--	--	---	---

CEREALES CHERRIOS
 GENERAL MILLS BOITE 10 1/2 on. **.43**

SOUPES AYLMEY
 saveurs assorties BOITE 10 on. **6/\$1**

POIS VERTS FANCY
 LIBBY'S BOITE 10 on. **5/\$1**

MARINADES SUCREES
 HABITANT JARRE 24 on. **.57**

VOUS TROUVEREZ CES SPECIAUX CHEZ LES EPICIERIS SUIVANTS:

<p>EPICERIE COATS BURY 872-3388</p> <p>M. PAUL LESSARD 181 rue PRINCIPALE Est — COATCOOK 849-2979</p> <p>MARCHE SAVARY COMPTON 835-5439</p> <p>M. DONAT VERMETTE 45, rue BÉRAUD — CHÉVIGNY 875-3397</p> <p>SUPER MARCHE GAGNON 108, rue ST-JACQUES — EAST ANGUS 832-2416</p> <p>M. LUCIEN THEBERGE 4555, rue LAVAL — LAC MEGANTIC 583-1780</p> <p>EPICERIE DE L'EST 255, rue PRINCIPALE EST — MAGDO 843-4333</p> <p>MARCHE NANTES NANTES 547-3434</p> <p>MME LUCIEN BERGERON ROCK FOREST 864-4622</p> <p>MARCHE H.P. BOLDOC 1488, rue DENAULT — SHERRBROOKE 562-0797</p>	<p>MARCHE DUMAS 475, rue PRINCIPALE — SHERRBROOKE 569-1202</p> <p>MARCHE DOSTIE INC. 145, rue KING OUEST — SHERRBROOKE 562-3814</p> <p>MARCHE FORTIN INC. 350, rue MARQUET — SHERRBROOKE 562-1591</p> <p>KING GROCERIA 88, rue KING OUEST — SHERRBROOKE 562-1211</p> <p>M. GERARD VACHON 765, rue de la BRUYÈRE — SHERRBROOKE 569-5977</p> <p>M. EMILIE PELLERIN 285, rue PRINCIPALE SUD — WATERVILLE 837-2351</p> <p>BOULANGER & PAQUETTE 87, rue PRINCIPALE NORD — WINDSOR 845-2666</p> <p>M. GERARD FORTIER 88, rue PRINCIPALE SUD — WINDSOR 845-2660</p> <p>M. CHARLES DRAPEAU C.P. 80 — WOODBURN Tel.: 82</p> <p>MARCHE CHAMPLAIN 1163, rue CHAMPLAIN — SHERRBROOKE 562-4731</p>
--	---

ASSOCIATION CO-OPERATIVE AGRICOLE LA PATRIE 888-2456

POMMES McINTOSH
 rouges, savoureuses, culture du Québec, No 1
 CELLO 10 lb **.89**

TOMATES VAN RIPE
 fermes, fraîches, de Californie, No 1, gr. 5 x 6 **2.69**

NAVETS FRAIS, TENDRES
 Culture du Québec, No 1, lb **.10**

OIGNONS NOUVELLE RECOLTE
 culture du Québec, No 1 CELLO 2 lb **.29**

CHAMPIGNONS FRAIS
 culture du Québec, No 1 carton 1/2 lb **.49**

Nouvelle réglementation de la publicité destinée aux enfants

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois mettra à l'essai, le 11 novembre prochain, sa nouvelle réglementation concernant la publicité destinée aux enfants, qui vient préciser certaines dispositions de la loi de la protection du consommateur.

En vertu de ce nouveau règlement étudié récemment par les députés de l'Assemblée nationale, "nul ne pourra préparer, utiliser, publier ou faire pu-

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.



William Tetley

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

bliser de la publication destinée aux enfants qui est déloyale, fautive, trompeuse ou fallacieuse". Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a d'ailleurs précisé, mardi, dans un communiqué, que cette mesure légale s'adresse aux média d'information, aux agences de publicité et aux entreprises qui font affaire au Québec.

A peu près 151,500 Québécois fument des Peter.

C'est du monde!



Les grands vins CORDIER à Bordeaux

- S.A.Q. 391A CHÂTEAU GRUAUD-LAROSE
- S.A.Q. 413A CHÂTEAU TANESSE
- S.A.Q. 389H CHÂTEAU MEYNEY
- S.A.Q. 533H IMPERIAL ROSÉ

IMPORTÉ DE FRANCE

VALEURS EN VETEMENTS D'ENFANTS!

DORMEUSES EN RATINE EXTENSIBLE DE NYLON ET COTON, POUR ENFANTS Jusqu'à 3 ans. Irréguliers d'une ligne à \$1.98 VENTE D'ENTREPOT...	99c
CULOTTES TRES ABSORBANTES POUR ENFANTS Tailles: 2, 3 et 4. Irréguliers. Ordinaire 69c VENTE D'ENTREPOT...	37c
CULOTTES DE COTON DE FABRICATION CANADIENNE, POUR FILLES, 2 à 6x. Irréguliers de belle qualité. Rég. jusqu'à 59c! VENTE D'ENTREPOT...	27c
SOUS-VESTES DE COTON POUR FILLES 8 à 14; sans manches. Valeurs jusqu'à 69c	29c
CULOTTES DE COTON DE QUALITE POUR FILLES 8 à 14. Irréguliers; si parfait, rég. jusqu'à 79c VENTE D'ENTREPOT...	29c
DORMEUSES DE NYLON ET COTON EXTENSIBLES, POUR FILLES 8 à 14. Irréguliers d'une ligne à \$3.98! VENTE D'ENTREPOT...	2.17
CAMISOLES ET CULOTTES DE GARÇONS 2 à 6x. Fabrication canadienne. Irréguliers, d'une ligne jusqu'à 59c! VENTE D'ENTREPOT...	29c
CAMISOLES ET CALEÇONS TRICOT THERMAL POUR GARÇONS 4 à 6x. Irréguliers d'une ligne jusqu'à \$1.29! VENTE D'ENTREPOT...	49c 57c
CULOTTES ET CAMISOLES TRICOT DE COTON, POUR GARÇONS 8 à 14. Fabrication canadienne - irréguliers de lignes jusqu'à 79c! VENTE D'ENTREPOT...	37c
CAMISOLES ET CALEÇONS "THERMAL" POUR GRANDS GARÇONS 8 à 14; tricot coton. Rég. jusqu'à \$1.49! VENTE D'ENTREPOT...	89c 1.09
JEANS EVASES EXTENSIBLES POUR FILLES 8 à 14, en populaire aspect Denim. Rég. \$3.98! VENTE D'ENTREPOT...	2.77
BARBOTEUSES DE NYLON EXTENSIBLE POUR ENFANTS 1 à 3x. Irréguliers d'une ligne à \$1.49! VENTE D'ENTREPOT...	57c
CARDIGANS D'ACRYLIQUE POUR ADOLESCENTES Superbes modèles aux motifs multicolores! VENTE D'ENTREPOT...	2.66
PANTOUFLES PELUCHE POUR ENFANTS Boîte attrayante, valeurs de \$1.98! VENTE D'ENTREPOT...	99c
PYJAMAS DE FLANELETTE POUR GARÇONS COSTAUDS 8 à 14. Chauds; imprimés populaires. Ord. \$1.59! VENTE D'ENTREPOT...	99c

Au Bon Marché

121, rue DEPOT

L'ENTREPOT DU BON MARCHÉ EST L'ENDROIT TOUT DESIGNÉ POUR ECONOMISER SUR VOS ACHATS DE VETEMENTS D'HIVER POUR LA FAMILLE!

Ces aubaines ainsi que quantité d'autres, demain matin, 9h. a.m.!

Provenant de l'un des meilleurs fabricants canadiens de vêtements sport, pour dames!



BLOUSES, HAUTS, SLACKS DE QUALITE

Irréguliers, de qualité supérieure, ordinairement dans les meilleures boutiques et magasins à rayons, à des prix beaucoup plus forts!

DEMAIN, ACHETEZ DES HAUTS, et BLOUSES, VALANT

JUSQU'À \$19.95... pour...

3.99

SUPER-ECONOMIES SUR ARTICLES MENAGERS!

COUVERTURES FLANELETTE DE COTON 42" x 76"; gris avec couture surjetée. SPECIAL VENTE D'ENTREPOT...	88c
ENSEMBLES RIDEAUX de bain et de fenêtre Imprimés décoratifs. Rég. \$1.98! VENTE D'ENTREPOT...	99c
NAPPES ALLURE DENTELLE Grandes, 54" x 72" SPECIAL VENTE D'ENTREPOT...	1.99
VINYLE CONTACT JOLIS IMPRIMES Fabrication anglaise. Notre bas prix ordinaire, la verge 57c VENTE D'ENTREPOT... la verge	29c
SACS A MAGASINAGE PLASTIQUE EPAIS Attrayants motifs floraux. En vente partout à 59c ou plus! VENTE D'ENTREPOT...	37c

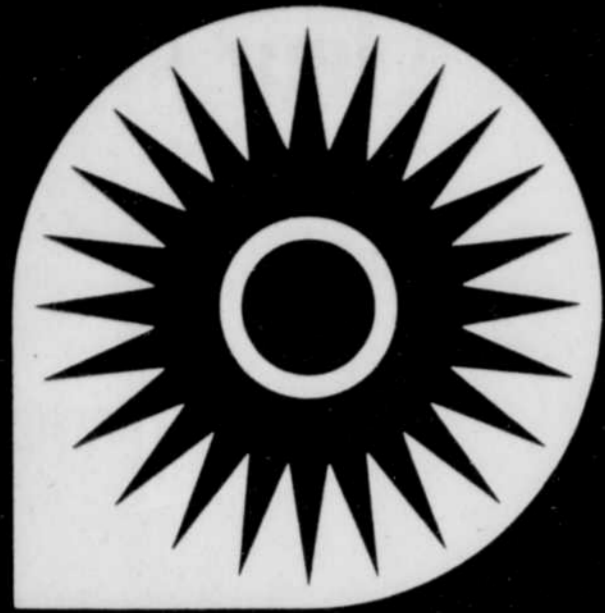
VALEURS EXTRA EN VETEMENTS D'HOMMES!

CAMISOLES ET CULOTTES POUR HOMMES Fabrication canadienne, qualité supérieure. Si parfaits, vous les paieriez jusqu'à \$1.49! VENTE D'ENTREPOT...	49c
CAMISOLES ET CALEÇONS TRICOT THERMAL POUR HOMMES Valeurs rég. jusqu'à \$2.49! VENTE D'ENTREPOT...	1.17 1.27
JEANS EVASES EN DENIM BROUSSE POUR HOMMES 28 à 34. Rég. \$4.47! VENTE D'ENTREPOT...	2.47
PANTALONS EVASES TRICOT DOUBLE DE FORTREL, POUR JEUNES HOMMES Fabrication canadienne; Fortrel 100%; choix de couleurs. Prix de vente original suggéré \$17.95! SUPER SPECIAL D'ENTREPOT...	4.99

ACHATS BUDGETAIRES EN VETEMENTS DAMES!

DORMEUSES DE COTON ET NYLON EXTENSIBLES, POUR DAMES Irréguliers; si parfaits se vendraient jusqu'à \$5.95! VENTE D'ENTREPOT...	2.77
JEANS EVASES EXTENSIBLES ASPECT DENIM POUR DAMES Nylon et coton. Rég. \$4.49! VENTE D'ENTREPOT...	2.99
PANTALONS EVASES UNISEX EN CORDUROY NON COUPES Jeans de qualité supérieure, par un des plus importants fabricants canadiens! 26 à 36 Devraient se vendre à \$12.95! VENTE D'ENTREPOT...	4.77
BLOUSES TAILLEUR POUR DAMES 65% polyester; 35% coton. Choix de styles et couleurs. Ordinairement jusqu'à \$2.49! VENTE D'ENTREPOT...	1.49

BAS PRIX QUOTIDIENS!



provigain

affilié à Provigo Inc.



STEAK de RONDE

TRANCHE COMPLETE
BOUVILLON DE CHOIX
MÛRI À POINT
SÉLECTIONNÉ PAR LE GOUVERNEMENT

LB 1.23



ROTI de GROUPE

COUPE SILVERSIDE
BOUVILLON DE CHOIX
MÛRI À POINT
SÉLECTIONNÉ PAR LE GOUVERNEMENT

LB 1.23



BOEUF HACHE

FRAIS
MAIGRE

LB 78¢



POULETS B.B.Q.

CATÉGORIE "A"
SCÈLES À VIDE
PESANTEUR 2% A 3% LIVRES
MAPLE LEAF

LB 43¢



BACON TRANCHE

MAPLE LEAF
PAQUET 1 LIVRE

95¢

ROTI DE PALETTE

COUPE RÉGULIÈRE

LB 75¢

ROTI CÔTES CROISÉES

TENDRE, FACILE À TRANCHER

LB 89¢

ROTI POINTE DE SURLONGE

TENDRE, DÉLICIEUX

LB 1.49

CUISSES DE POULET

FRAICHES

LB 69¢

POITRINES DE POULET

FRAICHES

LB 75¢

GRETONS FRAIS

PROVIGO.

CONT. 10 ONCES

69¢

TÊTE FROMAGÉE

PROVIGO.

CONT. 10 ONCES

59¢

BOLOGNE TRANCHE OU MORCEAU

PROVIGO

LB 39¢

SAUCISSES FUMÉES

PROVIGO.

PQT 1 LIVRE

58¢

JAMBON MIDGET

PROVIGO

LB

1.09

JAMBON DINER

PROVIGO.

LB

1.45

VIANDES CUITES

ASSORTIES MAPLE LEAF.

PQT 6 ONCES

35¢

SAUCISSES FRAICHES

MÈRE MICHEL.

PQT 1 LIVRE

79¢

JAMBON CUIT TRANCHE

MAPLE LEAF.

PQT 6 ONCES

79¢

COCKTAIL DE FRUITS 52¢
PROVIGO, SURCHOIX, BTE 28 ON.

JUS D'ORANGE 48¢
PROVIGO, SUCRE OU NON, BTE 48 ON.

CRINO 1.75
LAIT INSTANTANÉ, BTE 3 LB.

JUS DE TOMATES 39¢
Provigo, surchoix, (bte 19 on. 19') bte 48 on.

BISCUITS THE 59¢
VIAU, PQT 1 1/2 LB.

BISCUITS Petit Beurre 59¢
VIAU, PQT 1 1/2 LB.

FEVES JAUNES COUPEES 22¢
RAPIDES LACHINE, BTE 19 ON.

BLE D'INDE A GRAINS ENTIERS 24¢
NIBLETS, SURCHOIX, BTE 12 ON.

BLE D'INDE EN CREME 27¢
GREEN GIANT, SURCHOIX, BTE 14 ON.

FEVES VERTES COUPEES 27¢
GREEN GIANT, BTE 14 ON.

DINER MACARONI 45¢
KRAFT, CONT. 14 ON.

FROMAGE PARMESAN 55¢
KRAFT, CONT. 4 ON.

FROMAGE CANADIEN TRANCHE 89¢
KRAFT, FORMAT 16 ON.

FROMAGE CR. BARREL 83¢
KRAFT, MOYEN, FORMAT 12 ON.

FEVES AU LARD SAUCE TOMATE 34¢
PROVIGO (Bte 14 on. 22') BTE 28 ON.

BEURRE 68¢
première qualité, Canada no 1 format 1 lb.

SOUPES AYLMEYER 12¢
LEGUMES OU TOMATES, BTE 10 ON.

GELEE DE POMMES 29¢
OKA, PQT 9 ON.

MIEL LIQUIDE 62¢
DOYON, PQT 16 ON.

BEURRE D'ARACHIDES 1.59
KRAFT, PQT 60 ON.

SAUCE ST-HUBERT 24¢
BARBECUE OU HOT CHICKEN, ENV. 2 ON.

CORNICHONS DILL STICK 34¢
AYLMER, PQT 15 ON.

CORNICHONS DILL 39¢
AYLMER, NATURE OU A L'AIL, PQT 24 ON.

GHERKINS SUCRES 39¢
AYLMER, PETITS, PQT 10 ON.

GHERKINS SUCRES 45¢
AYLMER, MOYENS, PQT 15 ON.

RELISH SUCREE 35¢
AYLMER, PQT 15 ON.

CORNICHONS YUM YUM 55¢
BICK, TRANCHE, PQT 24 ON.

CEREALES ALPHABITS 42¢
POST, BTE 10 ON.

ACCENT 99¢
MONOSODIUM GLUTAMATE, CONT. 4 ON.

SHORTENING VEGETAL 43¢
DOMESTIC, CONT. 1 LB.

RAISINS SECS AUSTRALIEN 69¢
Waco, dénoyautés, (celle 15 on. 37') celle 2 lb.

BREUVAGE CHOCOLAT 94¢
INSTANTANÉ CHOCO, BTE 2 LB.

FARINE DE SARRASIN 41¢
MOULIN BLEU, CONT. 2 LB.

MINI-POUDINGS 4/63¢
JELL-O, saveurs ass. BTE 5 ON.

BAGGIES 59¢
SACS UTILITES, PQT 40S.

SACS POUBELLES 35¢
GLAD, INT., PQT 10S.

SACS A CUISSON 55¢
LOOK, moyens, (larges pqt 4x 6 1/2) pqt 6s.

ASSIETTES A TARTE 31¢
LAVO, 9 PD, PQT 5S.

SCUFF KOTE ESQUIRE 35¢
CIRAGE CHAUSSURES, CONT. 2 ON.

DETERSIF EN POUVRE 1.73
DUZ, BTE 3 LB 3 ON.

DETERSIF LIQUIDE 97¢
IVORY, BOUT. 32 ON.

EAU DE JAVEL 59¢
LAVO, CRUCHE 128 ON.

LESTOIL 89¢
NETTOYEUR LIQ, BOUT. 28 ON.

ANTIGEL POUR PARE-BRISE 77¢
Provigo, cont. 160 on.

ESSUIE TOUT 66¢
FACELLE ROYALE, PQT 2 ROUL.

PAPIERS-MOUCHOIRS 33¢
MODERNE, BTE 360S.

PAPIER DE TOILETTE 35¢
FACELLE ROYALE, PQT 2 ROUL.

FIXATIF POUR CHEVEUX 67¢
PROVIGO, AEROSOL 10 ON.

DECAPANT POUR ONGLES. 48¢
CUTEX, BOUT. 3 ON.

ALCOOL A FRICTION 39¢
MATHIEU, BOUT. 16 ON.

VASELINE BLANCHE 59¢
CHEESEBROUGH, PQT 8 ON.

Q-TIPS 42¢
COTON TIGES, NO 600, BTE 90S.

DESODORISANT 85¢
ARRID, EXTRA-SEC, AEROSOL 4 ON.

OFFRE SPECIALE
BROSSES A DENTS, PEPSODENT.

PATATES FRITES CONGEEES 49¢
McCAIN, JULIENNE, CONT. 2 LB.

JUS D'ORANGE CONGEE 23¢
per de Floride, Provigo, (cont. 12 1/2 on. 43'cont. 6').

TARTES CONGEEES A LA CREME 49¢
McCAIN, SAVEURS ASS. FORMAT 14 ON.

BEIGNES AU MIEL 45¢
GAILLARDON, BTE 8.

ROSETTES ASSORTIES 3/89¢
VACHON, BTE 12 S.

PAIN PROVIGO 18¢
BLANC TRANCHE, FORMAT 20 ON.

MARGARINE jaune molle 47¢
BLANCHET, FORMAT 1 LB.

MELANGES A GATEAUX 35¢
PROVIGO, BTE 19 ON.

MELANGE CROUTE A TARTES 37¢
MONARCH, BTE 18 ON.

EAU MINERALE 42¢
VICHY CELESTINS, BOUT. 32 ON.

CREME GLACEE 85¢
PROVIGO, SAVEURS ASS. CONT. 1 GAL.

CONES POUR CREME GLACEE 29¢
CHRISTIE, BTE 20S.

PATATES CHIPS 59¢
PROVIGO, SAC 11 ON.

BONBONS PLUSIEURS VARIETES 3/51
VIAU, CELLO.

TOFFEE 45¢
KRAFT, CONT. 10 ON.

TABLETTES DE CHOCOLAT 89¢
LOWNEY, 20 x 5' ou 10 x 10'

ARACHIDES BLANCHES 51¢
PLANTERS, SALEES, CELLO 10 ON.

ARACHIDES BRUNES 45¢
PLANTERS, SALEES, CELLO 10 ON.

CASHEWS SALES 93¢
PLANTERS, BTE 6' ON.

NOIX MELANGEES 73¢
PLANTERS, SALEES, BTE 6' ON.

CHOCOLAT BRIDGE 57¢
LOWNEY, MELANGE, CONT. 12 ON.

CHOCOLAT NELSON 74¢
SAVEURS ASSORTIES, BTE 12 ON.

COCA-COLA 13¢
LIQUEUR DOUCE, CANETTE 10 ON.

EAU MINERALE 53¢
PERIER, BOUT. 25 ON.

BETTERAVES SUCREES 35¢
HABITANT, PQT 24 ON.

PRESTONE 2.49
ANTIGEL, GALLON.

MARGARINE JAUNE REG. 37¢
BLANCHET, FORMAT 1 LB.

OIGNONS JAUNES 10.65¢
VARIETE A BOUILLIR, CULTURE DU QUEBEC No 1

POMMES McIntosh 10.98¢
CULTURE DU QUEBEC, CANADA SURCHOIX No 1

LAITUE EN POMME 29¢
IMP. DE CALIF, CANADA No 1 GROSSEUR 24

SOUPES AYLMEYER
CR. CHAMPIGNONS, POULET ET NOUILLES, OU POULET ET RIZ BTE 10 ON. 18¢
CR. POULET, BOEUF ET LEGUMES OU TOMATES ET NOUILLES BTE 10 ON. 19¢

PATATES DE TABLE
CULTURE DU QUEBEC DU N.-B.
CANADA NO 1
10 lb 49¢

BANANES MURIES A POINT
VARIETE DOLE OU SNACK
QUALITE CONTROLEE
lb 12¢

TOMATES ROSES
Variété de Serre chaude, no 1
CULTURE DE L'ONTARIO
lb 59¢

SUPER MARCHÉ BACHAND ENRG.
M. LOUIS ST-PIERRE, GERANT
41 est, rue Principale,
Coaticook, P.Q.

J.A. BEAUDOIN & FILS INC.
MM. GASTON & BENOIT BEAUDOIN,
289, rue Laurier,
Disraeli, P.Q.

FREDERIC CASTONGUAY
MM. ARMAND & J.P. CASTONGUAY,
22, rue St-Joseph,
Bromptonville, P.Q.

GAUDREAU LIMITEE
M. GERARD PICHE
205 — 1ère avenue,
Asbestos, P.Q.

GEDEON GRENIER INC.
M. GEDEON GRENIER, PROP.
28, rue St-Jean-Baptiste,
Victoriaville, P.Q.

MARCHÉ MARCEAU INC.
M. CHARLES MARCEAU,
295, rue St-Georges,
Windsor Mills, P.Q.

MARCHÉ GALT INC.
M. BERNARD GAUDETTE,
2185 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, P.Q.

GAUDETTE & CHARTIER INC.
565 est, rue King,
Sherbrooke, P.Q.

SUPER MARCHÉ RAYMOND LTEE
M. ROGER RAYMOND,
2373 ouest, rue King,
Sherbrooke, P.Q.

**Centre de Camping & Sport
SHERBROOKE SURPLUS INC.**
VENTE — SERVICE — SKIROULE LITEE
EQUIPEMENT DE CAMPING —
Ben Lacroix, président.
Boul. Bourque — Magasin: 562-7073
Résidence: 563-6168

LA TRIBUNE sportive

CENTRE DU PNEU Sherbrooke
900 ouest, rue King
coin Queen Tél. 569-9493
NOUS VENDONS
des PNEUS
C. 74011
Seiberling
et autres marques connues.

L'opinion de Denis Messier



UN MATCH CASTORS-VERT ET OR?

Le refus des Castors de Sherbrooke de la Ligue Junior Majeure du Québec de ne pas affronter le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke cette année a fait l'objet de nombreux commentaires et je suis sous l'impression que cette décision va faire couler de l'encre.

Aucun contrat ne lie la direction des Castors à la Fondation Athlètes Inc. qui patronne depuis trois ans cette rencontre. Et la direction des Castors a bien le droit de refuser un 4^e match. Ceci, moi le premier je le reconnais, mais personnellement je crois que la direction de l'équipe Sherbrooke fait fausse route en refusant de disputer une autre partie. Le journal La Tribune a été le premier il y a trois ans en collaboration avec la Fondation Athlètes à promouvoir la présentation de ce match et nous sommes toujours persuadés que le public sherbrookois aimerait retrouver les deux clubs sur la même patinoire du Palais des Sports.

Dans sa lettre à la Fondation Athlètes Inc. la direction des Castors pour appuyer son refus donne plusieurs raisons. J'ai lu la missive des Castors et à vrai dire je ne trouve aucune raison valable qui pourrait expliquer une telle décision si ce n'est qu'un tel match ne donne rien au classement aux Castors. Est-ce que toutes les jouées que les Castors disputent en saison 1972-73 vont rapporter des points au classement?

Les rencontres Castors-Bishop et Castors-Vert et Or l'an dernier ont certes été les plus rudes des trois dernières années mais ceci ne veut pas dire que la même histoire pourrait se répéter à chaque année. L'attitude des Castors la saison dernière avec Ron Racette derrière le banc et celle de cette saison avec Ghislain Delage à la barre du club est aussi marquante que le jour et la nuit. Aussi, le match contre les Galters de Bishop, qui a précédé celui contre le Vert et Or, l'an dernier a eu des répercussions chez les joueurs et ceci n'a pas aidé.

Il est vrai que le calendrier est chargé pour les Castors de Sherbrooke mais je ne crois qu'un match additionnel puisse être nuisible à des jeunes de 17, 18 et 19 ans. Au contraire, il pourrait s'avérer profitable dans l'ensemble permettant à chacun de profiter de l'expérience de joueurs plus âgés.

En ce qui regarde les possibilités de blessures je n'y crois pas pour deux sous car un joueur est sujet à une blessure tout aussi bien dans une pratique que dans un match d'exhibition.

Un autre point intéressant à solutionner est celui de l'item financier du projet. L'an dernier, le match a rapporté tout près de \$800 aux Castors et si l'on considère que cette formation est dans une situation critique ceci ne devrait qu'améliorer les choses.

En ce qui regarde l'intérêt des amateurs, je crois personnellement que le match contre Bishop a été nuisible à celui contre le Vert et Or. La situation ne serait pas la même cette année. A ceci, j'aimerais faire remarquer que les Castors en acceptant de disputer le match se gagneraient peut-être de nouveaux partisans...chez les étudiants.

Personnellement, je souhaite que la direction des Castors étudie à nouveau le projet et change sa décision. Je suis, persuadé que les Castors de Sherbrooke y gagneraient en disputant un 4^e match contre le Vert et Or.

Ghislain Delage, le mentor des Castors, a été clair et précis dans sa déclaration plus tôt cette semaine. Un tel match est contre sa politique après le début d'une saison. En partie je partage son idée car la saison est déjà passablement longue dans le junior. Malgré tout, la direction du Sherbrooke doit songer à amasser des sous pour rencontrer son budget et un match contre le Vert et Or permettrait de régler certaines notes....

Dépisteur au Québec pour le compte des Crusaders de Cleveland de l'AMH

"Gee" Roy franchit une autre étape

SHERBROOKE — Roger "Gee" Roy, un Sherbrookois qui mange, dort et rêve de hockey, a franchi une autre étape hier en acceptant les conditions des Crusaders de Cleveland de l'Association Mondiale de Hockey à titre de dépisteur pour le Québec.

"Gee" Roy, qui était avec les Castors de la Ligue Junior Majeure du Québec depuis quatre ans, va entrer en fonction le 15 novembre courant et même s'il aura le territoire du Québec à surveiller il va avoir l'occasion de voyager aussi à travers le Canada.

Rencontré hier, Roger Roy s'est dit fort heureux de l'entente qu'il a eu avec les Crusaders par l'entremise du bras droit du propriétaire Nick Miletti, soit Chuck Catto.

Le dépisteur en chef des Castors ne laisse pas tomber au même moment les Castors de Sherbrooke à une période aussi critique. En effet, l'on a appris hier que "Gee" Roy allait obtenir la permission de suivre trois tournois au niveau du midjet dans la province et Cleveland va assurer les dépenses de son dépisteur. Catto aurait dit à la direction du Sherbrooke que son organisation e pouvait pas priver un club junior de son dépisteur en chef en pleine saison de hockey et ceci est la raison pour laquelle "Gee" Roy va suivre le tournoi midjet de Drummondville et effectuera son voyage dans le Lac St-Jean pour aider les Castors.

"Un peu partout l'on m'a dit du bien de "Gee" Roy. Il est considéré comme un gros travaillant et je ne voulais pas risquer de le perdre à une autre organisation. Ceci est la raison pour laquelle je retiens ses services dès aujourd'hui", de confier Catto à un membre de la direction des Castors.

Même si Roger Roy va continuer à temps partiel d'aider les Castors dans son recrutement, ce Sherbrookois tient à remercier la direction du Sherbrooke pour la confiance qu'elle a mise en lui. "Ceci m'a cretes aider pour obtenir ce poste dans le hockey professionnel. Je continuerai à surveiller de près les jeunes joueurs au Québec et les refiler vers Sherbrooke dans la mesure du possible", de dire celui qui vient de réaliser un rêve.

Les Castors s'inclinent 5-4 au Colisée de Québec devant les Remparts

Sherbrooke cloue 8666 personnes à leur siège

QUÉBEC — Richard Guay a résisté à un barrage de huit lancers dans les dernières 60 secondes du match hier pour aider les Remparts de Québec à vaincre les Castors de Sherbrooke 5-4 dans une joute régulière de la Ligue Junior Majeure du Québec.

Les Remparts de Québec sont demeurés par le fait même invincibles depuis le début de la saison avec une fiche de 15-0 pour un total de 30 points. Québec conserve donc son avance de deux points en tête du circuit puisque les Royals de Cornwall ont supplanté les Ducs de Trois-Rivières 5-2.

Québec a inscrit un 3^e triomphe sur les Castors en 1972-73, et ce en autant de joutes. Les Remparts ont freiné ainsi la nouvelle série de victoires des Castors qui partageaient la 3^e position avec le National de Laval. Les Castors seront de retour au Palais des Sports vendredi contre les Bruins de Shawigan et de

Delage a fait appel à six joueurs en zone des Remparts qui jouaient avec le désavantage d'un homme.

Sherbrooke en avance
Ghislain Delage a fait allusion avant son départ pour Québec que son équipe n'allait pas se faire prendre avec trois buts dans les premières minutes de jeu. Il avait vu juste car son club a pris l'avance 3-0 en moins de sept minutes au premier vingt. Fiers de l'avance de 3-0 les Castors ont mis l'accent sur la prudence et Québec y allait à son tour de trois filets pour niveler le compte.

Pas encore remis de la poussée des Remparts, les Castors ont eu des ennuis en seconde période mais Mario Lessard limita l'adversaire à un seul filet sur 16 lancers du Québec. Il fut d'ailleurs la grande vedette de cette période.

Sherbrooke créa l'égalité dans la 12^e minute et une minute plus tard Québec riposta avec un filet qui devait assurer un 15^e triomphe aux Québécois.

Le public présent a été le témoin d'un excellent duel de gardiens entre Mario Lessard et Richard Guay. Le premier a fait face à 41 rondelles contre 40 pour Guay. Le jeu fut bien partagé et Sherbrooke a réellement mis à l'épreuve le cerbère Guay de Québec. La pression étant forte sur

les épaules des membres des deux formations, chacun a manqué plusieurs occasions de compter tout au long de cette partie. L'officiel a refusé avec raison d'ailleurs — deux filets aux Remparts et un aux Castors.

Compteurs
James Bateman a marqué le filet qui assura la victoire aux Remparts dans la 13^e minute du dernier vingt. André Savard qui reprend petit à petit sa forme a été l'auteur de deux filets et les autres sont allés à Daniel Beaulieu et Yves Dupuis.

Pierre Laganière, Mario Desjardins, Marcel Labrosse et François Rochon ont marqué les filets des Castors. Laganière a marqué l'unique filet du match durant un avantage numérique tandis que Mario Desjardins et André Savard ont déjoué les cerbères avec leur club en désavantage numérique.

Marcel Labrosse, qui ne fait que revenir au jeu après une opération pour un double hernie, a profité du match d'hier pour marquer son premier filet de la campagne.

Les meilleurs
Même si chez les Castors ce fut un excellent travail d'équipe, celui des défenseurs Guy Ross, Guy Jacques et Sylvain Parent ont accompli de la besogne. Ross effectuait un retour au jeu après une absence de cinq parties.

A l'attaque, François Rochon a patiné avec aisance et le filet qu'il a raté sur un échappé au premier vingt est un point tournant du match. Le pointage était 3-0 et il aurait pu "couper" encore plus

les ailes aux Remparts. Rochon ne fut pas le seul dans le match à se voir voler un but par Guay et il faut souligner le travail d'un Desjardins, Renaud Perron avec deux aides, Laganière et Byers qui a ex-

cellé pour tuer les punitions. Une défaite que n'accorde pas deux points au classement mais qui a permis tout de même aux Castors de redorer son blason contre les Remparts à la suite d'un échec de 11-1.

"Mon club ne méritait pas cette victoire" (Tessier)

QUÉBEC — La "grosse machine rouge", les Remparts de Québec, totalise maintenant 15 victoires en autant de sorties dans la Ligue Junior Majeure du Québec et ceci ne satisfait pas encore l'instructeur Orval Tessier.

Face à la presse sportive hier après le match, Tessier s'est exprimé en ces termes: "Mon club ne méritait pas de gagner ce match car Sherbrooke a beaucoup mieux fait dans tout les domaines. Je ne suis pas heureux du rendement de certains joueurs et des aujourd'hui je vais entreprendre une tournée pour tenter des échanges".

Dans le vestiaire des Castors, le principal sujet était naturellement l'avance de trois buts de l'équipe en première

période qu'il a été impossible de protéger. Ghislain Delage, qui naturellement aurait bien aimé revenir à Sherbrooke avec une victoire et de même pour ses joueurs, était satisfait du match disputé par son club dans l'ensemble en dépit du revers. Les gars ont fourni un bel effort si l'on considère qu'à notre dernière partie à Sherbrooke les Remparts nous ont écrasé 11-1. Le match vient de prouver à chacun que Québec fait partie de la même ligue que nous et que personne n'a raison d'avoir un complexe devant ce gilet rouge".

Ghislain Delage a reproché à son club de ne pas se servir suffisamment de son poids. "Notre moyenne en pesant est de 168 livres et ceci ne représente pas la fois faible de la ligue. Nous allons à compter

des prochaines pratiques faire en sorte d'améliorer ce point et ceci va nous aider grandement".

Notes...

Pierre St-Cyr était présent mais il n'a pas endossé l'uniforme des Castors pour le match en raison de la limite de joueurs... Gilles Lupien n'a fait qu'une seule présence sur la glace à la dernière minute de jeu. L'ex-Remparts venait à un cheveu de créer l'égalité pour les siens... Réal Veilleux a révélé hier que le défenseur Marc Goulet fut cédé aux Aigles de St-Jérôme en retour d'un jeune joueur dont le nom sera dévoilé à la fin de la saison... Renaud Duguay ne fut réclamé par aucun club après avoir été sur la liste des "waiters"....



Mario Lessard

manche ils recevront la visite des Royals de Cornwall.

Si Sherbrooke a été malmené par les Remparts sur sa propre patinoire encaissant un revers de 11-1, la situation était totalement différente hier à Québec. Même si les Castors ont encaissé un revers, le voyage effectué dans la vieille capitale et comme l'avait prédit le pilote Ghislain Delage ne fut pas un "pèlerinage" mais pour y disputer un match de hockey. Les Castors de Sherbrooke ont surpris d'ailleurs les 8666 personnes qui furent les témoins du match et personne ne devait quitter son siège avant la dernière seconde du match.

Delage joue le tout par le tout
Avec un peu plus de 70 secondes et tirant de l'arrière 5-4 Ghislain Delage a retiré son cerbère et les Castors ont bourdonné dans la zone des Remparts. "Avec un peu plus de veine mon club aurait pu niveler le compte. Ce Guay a sauvé Québec à plusieurs reprises dans la dernière minute." de dire Delage statistait tout de même des siens.

Mario Lessard, qui a brillé chez les Castors, fut retiré une autre fois mais à la première période. Avec un compte de 3-3 et seulement 4 secondes à fai-

Centre de l'auto
Woolco M.D.

**CABLE NYLON
4 PLIS FRANCS**

\$15 flanc noir 600x12 600x13

\$16 flanc noir 650x13 — 560x15

\$17 flanc noir 735x14 — 775x14* 775x15

\$19 flanc noir 825x14 — 825x15

\$21 flanc noir 855x14 855x15 9915x15

*disponible avec flanc noir seulement
*disponible avec flanc blanc seulement

FLANC BLANC SEULEMENT \$1.43 EN SUS

ROBUSTE CABLE NYLON
TRACTION SUPERBE
LONG MILLAGE

VENTE de PNEUS!
NEIGE ou RÉGULIERS

CETTE SEMAINE SEULEMENT

\$13 flanc noir 650x13 600x13 560x15

Flancs blancs seulement \$1.43 en sus dans ces dimensions.
600x12 650x13 600x13 560x15

*Pneu à 2 plis seulement

\$15 flanc noir 775x14 775x15

Flancs blancs seulement \$1.43 en sus dans ces dimensions.
775x14 775x15 695x14 735x14

\$17 flanc noir 825x14 825x15

Flancs blancs seulement \$1.43 en sus

DELUXE EN NYLON A MILLAGE GARANTI

20,000 MILLES ou 20 MOIS

NYLON DE LUXE

HUILE MOTONEIGE STP

.57

Huile motoneige avec traitement d'essence, Nettoie et protège carburateur et les pièces internes du moteur. M41, 40 pour 1.

BOUGIES CHAMPION, AC, OU AUTOLITE

.71 Limite de 8

Bougies résistor .91

CARPETTES "MINI"

3⁵⁸ 2⁵⁸

AVANT ARRIERE

Choix de quatre couleurs
Deux avant ou deux arrières pour toute mini-voiture.
Fabrication canadienne

CABLES DE RENFORT

146

AL-8-6P

Cables d'aluminium 8 pl., une nécessité durant l'hiver.

ALIGNEMENT AVANT

588

TOUTE VOITURES CANADIENNES ET AMERICAINES

Pour meilleure conduite et durée prolongée des pneus! Nous ajustons les angles de chasse, le cambrage, et la convergence. Voitures à air climatisé \$2 en sus.

EQUILIBRAGE DE ROUES
Toutes voitures can. et amér. pesées incluses.

2 POUR \$3.50
4 POUR \$7.

PUISSANTES BATTERIES CHARGES A SEC TOUTES DIMENSIONS, UN PRIX SEULEMENT

2275 avec échange

Chargées à sec pour assurer quatre années de service fiable. Aucuns frais d'installation. Aucuns frais supplémentaires de fret. 12 volts. Fabrication canadienne.
made in Canada

STEREO 8 PISTES ET RADIO STEREO FM

\$94

RR62

Radio stéréo FM plus magnétophone 8 pistes. Les caractéristiques comprennent contrôle de syntonisation précise et alarme antivol intégrée.
Installation par nos experts si désiré.

Magasins a rayons
Woolco

**L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous**

2000, BOUL. BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Lun. Mar. Mer. 9h. à 6h. — Jeudi, Vendredi 9h. à 9h. — Samedi 9h. à 5h.

LOUEZ UNE AUTO
TILDEN
Spécial fin de semaine de \$12.95 plus de 10c par mille (assur. inc.)
3265, King Ouest 567-2666

MOTO-MOWER
de Canada

à partir de \$449.
paire de chaînes gratuites

SNOW SHARK
VENTE DE REPARATION
L. TANGUAY & FILS
419 Popinaw — Sherbrooke

LA TRIBUNE

VUE et LUE
par PLUS de
200,000
PERSONNES
tous les jours

C. 74113



Alan Eagleson Clarence Campbell

Tournée de quatre parties en janvier prochain

Les Russes au Canada

DETROIT (PC) — Une tournée de quatre parties contre les équipes de la Ligue nationale de hockey par une des meilleures équipes soviétiques a été approuvée pour la fin de janvier prochain.

R. Allan Eagleson, directeur exécutif de l'Association des joueurs de la LNH a fait savoir, dans une déclaration faite mardi que cette tournée "est une initiative conjointe découlant d'un accord conclu il y a trois ans entre les propriétaires de la LNH

et l'Association des joueurs, et n'implique aucune autre organisation".

Des délégués au conseil propriétaires - joueurs se sont rencontrés "pour étudier la demande de la fédération soviétique de hockey sur glace pour une série de quatre parties Amérique du Nord durant la dernière demie de janvier 1973" a déclaré Eagleson.

Les joueurs étaient représentés par le président de l'Association de Détroit, le vice-président

Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago et Eagleson.

La LNH était représentée par Charles W. Mulcahy, Jr., président, vice-président des Bruins de Boston, Bruce Norris des Red Wings et W. W. Wirtz de Chicago. Le président Clarence Campbell de la LNH était aussi présent.

"La proposition a été approuvée autorisant le début des négociations avec la Fédération soviétique pour régler les détails" a dit Eagleson.

"La série comprendra la participation de l'une des trois meilleures équipes de la première division soviétique contre quatre équipes de la LNH qui n'ont pas encore été désignées; les parties seront disputées dans les villes respectives des équipes de la LNH", ajoute-t-on.

Campbell

Clarence Campbell estime que ces rencontres doivent être présentées parce que "les Russes existent et ils continueront d'exister, que cela soit à notre avantage ou non."

Pour sa part, Eagleson s'est dit peu enthousiasmé par la proposition soviétique, surtout si les quatre meilleures équipes de la LNH, Montréal, New York Boston et Chicago sont impliquées.

Si les Soviétiques battent ces équipes, ils pourront se considérer comme les meilleurs hockeyeurs au monde, a déclaré Eagleson, ajoutant qu'il serait peut-être consentant à ce qu'ils affrontent quatre des plus faibles équipes de la ligue.

"S'ils battent les Golden Seals de la Californie, personne ne s'en souciera". Campbell a souligné que cette série de quatre matches n'impliquera pas nécessairement les meilleures équipes du circuit.

Toujours selon le journal, Sam Pollock, directeur général des Canadiens de Montréal, a déclaré que les équipes canadiennes ne participeraient pas à cette série.

Hockey

Des malheurs qui pourraient avoir un bon côté pour les recrues des Leafs

Johnny McLellan joue de malchance

Par la Presse Canadienne

Il y a à peine trois semaines, l'instructeur Johnny McLellan se voyait saluer par les recrues de l'an passé alors qu'il y avait toujours un ou deux joueurs blessés pour la plus grande partie de la saison.

"J'aime mieux ne pas penser à ce qui arriverait si cela se produisait cette saison" avait dit McLellan.

Le lendemain, le centre Norm Ullman était mis au rancart par une blessure au genou et, au cours des deux semaines suivantes, pas moins de cinq autres joueurs allaient le rejoindre à la clinique.

Ces malheurs pourraient cependant avoir un bon côté, surtout pour les recrues des Leafs.

Les Maple Leafs, contrairement aux Canadiens qu'ils affrontent ce soir, ne possèdent pas un nombre appréciable de joueurs ayant une expérience

de la Ligue nationale et donc capables de remplacer les joueurs réguliers blessés. Ainsi, les joueurs-recrues et les substituts des ligues mineures auront l'occasion de se familiariser quelque peu avec la LNH, ce qui pourrait être fort utile aux Leafs à l'avenir.

L'on cite en exemple le joueur de défense John Grisdale, qui remplace Bob Baun, blessé au cou.

A l'occasion, Grisdale commet des erreurs de nervosité, mais il semble bénéficier de l'expérience qu'il accumule.

Samedi, contre St-Louis, il "a tout fait bien" selon son instructeur: "Il a défendu la ligne bleue, a arrêté son homme et a bien contrôlé la rondelle".

Dimanche, par contre McLellan avoue que Grisdale a commis des erreurs, qu'il attribue à la nervosité.

Larry McInyre, autre défenseur-recrue, a lui aussi joué

des armes sont le gardien Ron Low, le centre George Ferguson et l'ailier Errol Thompson.

Low peut maintenant compter sur Jacques Plante, guéri d'une blessure au doigt pour l'aider à garder les filets, mais Ferguson et Thompson doivent continuer de se débrouiller aux places de Ullman et de Denis

Dupéré.

Ullman et Dupéré, souffrant tous les deux d'une séparation de l'épaule, patinent régulièrement avec l'équipe mais ne peuvent encore reprendre la compétition.

Les Leafs ne sont évidemment pas favorisés pour remporter la victoire sur les Cana-

diens ce soir mais certains des joueurs supplémentaires des Canadiens qui doivent se contenter de regarder le match du haut de la galerie de la presse ou sur le banc des joueurs seront peut-être envieux des inconnus Grisdale, Ferguson, Thompson et Low.

Table of hockey league standings including Ligue Nationale, Association Mondiale de Hockey, and Classements Ligue Nationale.

Table of hockey league standings including Ligue Junior Majeure du Québec, Ligue Junior 'A' du Québec, and Ligue de la Belle Province.

Gerry Young cède le pas à Fred Glover chez les Seals

MINNEAPOLIS (PA) — Charles O. Finley a annoncé que les Golden Seals de la Californie, dont il est propriétaire, avaient accepté la démission de l'instructeur Gerry Young.

Finley, lors d'une conférence de presse, a déclaré que Fred Glover qui a lui-même déjà été congédié du poste d'instructeur des Seals, remplacerait Young pendant l'interim.

Young a abandonné son poste pour des raisons de santé, et Finley a avoué qu'il ne pouvait prédire le temps qu'il faudra

pour trouver un remplaçant permanent.

Young était venu aux Seals comme gérant général l'an dernier et a dû assumer le poste d'instructeur quand on n'a pu trouver un remplaçant à Vic Stasiuk, qui avait quitté après la saison.

Glover, qui avait été instructeur de 1968 à 1971, a dirigé l'équipe de Los Angeles l'an dernier, puis est revenu aux Seals.

Les Seals sont présentement au dernier rang de la division ouest de la Ligue nationale.



Paul Bérubé, représentant Molson, présentant au joueur-instructeur du Universal Paint, Réjean Ménard, le trophée emblématique du championnat des séries éliminatoires de la ligue de touch-football de Sherbrooke. Gérard Guillemette, du Yves Fournier Sport, a reçu celui réservé au meilleur compteur, des mains de Pierre Duchesneau, des Tiger-Cats. Pierre Tarte, à droite, a reçu le trophée du championnat de la saison régulière au nom du Universal Paint.

Notes... notes... notes... notes... notes

● La Ligue de ballon-balai Les Petites Canadiennes de Sherbrooke va tenir ce soir à compter de 7h30 au Club Sportif une importante réunion à l'intention des instructeurs. Les activités dans ce circuit débuteront le 14 décembre et la ligue compte dix équipes. Au moment, le circuit est à la recherche d'un commanditaire et les intéressés peuvent communiquer avec Guy Mercier à 567-0796 ou Louis Côté à 562-8311...

● Une soirée d'information sur un programme de participation de masse en gymnastique va se tenir ce soir à compter de 8h p.m. au Conseil Régional des Loisirs sur la rue Chartier. L'invité d'honneur sera Régent Roy, directeur technique de la Fédération de gymnastique du Québec. Une invitation est faite aux professeurs d'éducation physique, aux entraîneurs en gymnastique ainsi qu'aux gymnastes...

me avec sa nouvelle équipe ce soir contre les Nordiques de Québec.

La Comète blonde demeure optimiste quant au jugement que doit rendre aujourd'hui A. Leon Higginbotham un juge de

Philadelphie. Le jugement de 200 pages pourrait décider si le hockey professionnel est exempté des lois anti-trust américaines. Hull espère que le jugement favorisera l'AMH dans cette cause qui a amené les Hawks à poursuivre les Jets, afin de les empêcher d'aligner Hull.

La décision du juge qui deviendra une cause-type pour plusieurs autres poursuites, dira si John McKenzie ancienne vedette des Bruins de Boston peut respecter son contrat de joueur-instructeur avec les Blazers de Philadelphie de l'AMH.

La poursuite de McKenzie est inscrite contre les Flyers de Philadelphie qui ont acheté son contrat des Bruins à la fin de l'été dernier. Les Blazers et McKenzie ont demandé au tribunal de déclarer que la clause de réserve de la LNH est contraire aux lois anti-trust. Ils accusent la Ligue Nationale de détenir un monopole illégal dans le hockey professionnel et d'empêcher les joueurs de négocier des contrats avec des équipes extérieures à la LNH.

Plusieurs autres poursuites seront probablement affectées par la décision du juge Higginbotham.

Elles comprennent une contre-poursuite logée par la LNH contre l'AMH.

Le juge Higginbotham a indiqué qu'en dépit du jugement de la Cour Suprême dans la

cause de Curt Flood contre le baseball professionnel, il aura recours aux lois anti-trust pour motiver sa décision.

Hull, lors d'une conférence de presse, a dit: "Je ne pense pas que le juge ira contre l'AMH mais s'il le fait ce sera la ruine pour cette nouvelle ligue car au moins 70 joueurs ont fait le saut et ne pourront évoluer dans ce circuit, spécialement aux Etats-Unis."

Hull n'a pas voulu avancer l'idée de nouer seulement au Canada, advenant un jugement favorisant la LNH. "Techniquement, la seule place où je ne pourrais jouer serait dans l'Illinois".

Lors de cette même conférence de nouvelles, la Comète blonde a dit que dans un avenir plus ou moins rapproché, l'Association mondiale se fusionnera avec la Ligue Nationale.

Hull a dit que cette idée de fusion lui est venue à l'esprit après s'être entretenu hier après-midi avec le président des Nordiques de Québec, Paul Racine. "Certes, vous le savez nous en avons parlé beaucoup ici il y a quelque temps qu'il y a une possibilité de fusion. On ne sait jamais ce qui peut se produire. Et cette fusion peut possiblement être similaire à celle qui, il y a plusieurs années, a vu les Ligues de football nationale et américaine s'unir."

Bobby Hull espère être en uniforme ce soir à Québec

QUEBEC — Bobby Hull, ancien ailier des Black Hawks de Chicago, qui a signé un contrat de joueur-instructeur avec les Jets de Winnipeg de l'Association mondiale de hockey espère bien être en uniforme avec sa nouvelle équipe ce soir contre les Nordiques de Québec.

La Comète blonde demeure optimiste quant au jugement que doit rendre aujourd'hui A. Leon Higginbotham un juge de

Une lourde perte pour les Bruins

BOSTON (PA) — Un lancer de Mik Walton durant une pratique, a fracturé la clavicule du deuxième gardien de buts des Bruins de Boston, Ron Brooks, mardi et l'empêchera de jouer pour au moins deux mois.

Joueurs promus

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont annoncé mardi que trois joueurs de leur réseau de clubs fermes avaient été promus à l'alignement d'hiver des Expos.

Il s'agit du lanceur Dale Murray et du receveur Barry Foote des Carnivals de Québec, ainsi que le joueur de champ extérieur Jesus Rivera de l'équipe de West Palm Beach.

Cette blessure porte un dur coup à la défensive des Bruins, champions de la coupe Stanley, qui connaissent un début de saison lent, à cause d'une blessure au genou de leur vedette Bobby Orr.

Brooks, qui est âgé de 35 ans, n'avait pas connu la défaite cette saison, remportant deux parties et annulant deux fois à sa première année dans la ligue Nationale.

Le gardien principal Eddie Johnston a une fiche de 4-6-0 cette année.

L'incident est survenu au cours d'un exercice durant lequel six ou sept joueurs lancent en succession rapide sur le gardien pour éprouver ses réflexes.

Brooks a été amené à l'hôpital, en grande douleur, et subira une intervention chirurgicale.

Bench le plus utile

NEW YORK (PA) — Johnny Bench a prouvé à lui-même et au baseball qu'il pouvait revenir de l'arrière, et il a reçu sa récompense en étant désigné le joueur le plus utile de la ligue Nationale pour 1972.

C'est la deuxième fois en trois ans que cet honneur échoit au receveur de 24 ans des Reds de Cincinnati: après une saison spectaculaire en 1970, il a subi

un ralentissement alarmant, ne frappant que 238 en 1971.

Bench attribue cette mauvaise saison aux nombreux banquetts auxquels il a été invité en tant que joueur le plus utile en 1970.

Willie Stargell des Pirates de Pittsburgh a mérité la troisième place avec 201 points et Joe Morgan, co-équipier de Bench, a gagné la quatrième place avec

197 points. Steve Carlton, des Phillies de Philadelphie, lauréat du trophée Cy Young attribué au meilleur lanceur de la ligue Nationale, est cinquième, avec 124 points.

Bench a maintenu une moyenne de 2.70 au bâton et a frappé le plus grand nombre de circuits de la ligue, 40, en plus de produire le plus grand nombre de points, 125.



Johnny Bench, des Reds de Cincinnati, a été choisi le plus utile dans la Ligue Nationale de baseball, par l'Association des journalistes de baseball. (Téléphoto PA)

Universal Paint champion au touch-football

SHERBROOKE — Le fleuron à sa couronne déjà bien garnie, en décrochant le championnat des séries éliminatoires de la ligue de touch-football de Sherbrooke. Les champions ont défait les Yves Fournier Sport par le pointage de 26-20, dans un match fort enlevé disputé au Parc Jacques-Cartier.

Pour le Universal Paint, c'était un second championnat de fin de saison et un sixième titre puisqu'il a rafilé les honneurs des quatre dernières campagnes régulières.

Les champions s'étaient mérités une place en finale, grâce à une victoire de 31-0 sur les Tiger-Cats, tandis que le Yves Fournier Sport se qualifiait pour cette série avec un gain de 25-12 sur le Paquet et Frères.

Les meilleurs Marc Dubreuil a évité l'étoile à l'offensive pour les champions avec deux touchés, les autres majeurs allant au crédit du joueur-instructeur Réjean

Guillemette, avec deux, Roger Guay, un majeur et un simple et Serge Cotnoir, un simple.

Remise des trophées La remise des trophées aux meilleurs participants de cette 4e saison

s'est faite à l'issue du match, au Club Sportif de la rue Fraser. La direction de la ligue en a profité pour remettre un cadeau-souvenir au représentant du commanditaire, Paul Bérubé.

Tournoi provincial Bantam à Thetford Mines en mars

THETFORD MINES (YC) — Le tournoi provincial Bantam 1973 se tiendra du 6 au 11 mars au Centre des Loisirs de Thetford Mines. C'est ce que nous apprenait hier le directeur du Service des Loisirs de la cité de Thetford Mines et responsable de l'organisation de ce tournoi, Henri Auclair.

Ces dates du 6 au 11 mars que M. Auclair avait d'ailleurs expliquées et présentées lui ont été confirmées et réservées par le comité des tournois de l'Association de Hockey mineur du Québec.

C'est donc dire que le tournoi provincial Bantam 1973 se tiendra à l'aréna de Thetford Mines avec presque un mois de retard comparativement à celui de l'an dernier qui avait eu lieu si on se rappelle bien, du 15 au 20 février 1972.

M. Auclair nous a toutefois expliqué que ce retard dans la présentation du tournoi de cette année allait être sans aucun doute bénéfique à la tenue de cet événement qui soulignons le, en est un qui se répète à chaque année à l'aréna de Thetford Mines.

Période plus propice En effet, en effectuant un bref retour sur le tournoi provincial Bantam 1972 nous nous souviendrons sans trop de mal des avancées bordées de neige qui avaient passablement gâché le bon fonctionnement du tournoi, empêchant même certaines équipes de se présenter sur la glace du Centre des Loisirs. N'eût été également de dame nature, le tournoi Bantam 1972 aurait considérablement dépassé l'assistance connue lors de celui de 1971.

Voilà certes des faits qui militent en faveur de la période plus tardive de cette année

soit du 6 au 11 mars, qui a été accordée à la présentation du tournoi provincial Bantam. Il faut naturellement tenir compte d'un autre facteur dans le choix des dates des tournois provinciaux, soit celui qu'ils choisissent en second lieu après les tournois internationaux.

Tournoi 1973 Le tournoi provincial Bantam 1973 de Thetford Mines comprendra tout celui de 1972 en grand total de 42 équipes divisées en quatre grandes classes qui sont les suivantes: A (25,000 de population et plus), B (5,000 à 25,000 et C (5,000 et moins). L'équipe thétfordoise fera donc partie de la classe A. Tout comme l'an dernier, il est à prévoir que les régions des Cantons de l'Est, de la Mauricie et de Montréal seront des plus représentées. En terminant, M. Auclair nous a confié que l'assistance prévue à ce tournoi provincial bantam 1973 est de 15,000... si dame nature veut bien prêter son concours et se montrer plus éminente que l'an dernier.

Ligue canadienne de football Calendrier des éliminatoires

TORONTO (PC) — Les parties finales qui décideront qui se disputent la coupe Grey seront jouées à Hamilton et à Winnipeg a annoncé hier la Ligue canadienne de football.

Les Tiger-Cats de Hamilton, assurés de disputer les deux parties au total des points qui décident de la participation à la coupe Grey ont choisi de jouer le premier match à l'extérieur le 18 novembre et le second à domicile le dimanche 26 novembre.

Leur adversaire sera le vainqueur de la partie de samedi entre les Rough Riders d'Ottawa et les Alouettes de Montréal, à Ottawa.

Dans l'Ouest, les Blue Bombers de Winnipeg joueront à domicile le dimanche 19 novembre contre le gagnant de la semi-finale de dimanche entre les Rough Riders de la Saskatchewan et les Eskimos d'Edmonton, à Edmonton.

La Coupe Grey sera à l'enjeu le 3 décembre à Hamilton.

Dick Williams au diner des célébrités sportives

MONTREAL — Le gérant Dick Williams, qui vient de conduire les Athlétiques d'Oakland à la conquête de la série mondiale de baseball sur les Reds de Cincinnati sera un des invités d'honneur lors du sixième dîner annuel des célébrités sportives qui aura lieu cette année le vendredi, 15 décembre à l'Hôtel Reine-Elizabeth.

Le gérant "la moustache" est bien connu des Montréalais et a même connu des heures de gloire durant les années 1953 à 1956 pour les défunts Royals de la Ligue Internationale. En 1970, Dick Williams était instructeur au troisième but pour les Expos de Montréal.

Durant la dernière série mondiale de baseball qui fut forte en émotions de toutes sortes, Williams a prouvé hors de tout doute qu'il était un instructeur des plus compétents et à un certain moment donné durant cette série, il a même fait l'éloge du gérant des Expos, Gene Mauch.

Williams a eu une brillante carrière dans le baseball organisé et passait pour un joueur polyvalent ayant évolué à toutes les positions excepté celles de lanceur et de receveur dans les villes de Boston, Brooklyn, Cleveland, Kansas City et Baltimore.

Nommé récemment gérant de l'année et pour cause dans les ligues majeures, Williams en était à sa deuxième conquête de ce titre l'ayant emporté en 1967 après avoir conduit, les Red Sox de Boston à la série mondiale. Au cours de la dernière série entre Oakland et Cincinnati, Williams a paré au moins une soixantaine de fois au monticule et a démontré tout son savoir-faire.

Williams joindra à la table d'honneur d'autres grands noms du sport dont Bill Stoneman et Mark Donohue. Il y a encore des billes disponibles pour cet événement annuel et les intéressés n'ont qu'à téléphoner à Connie Harris à 273-6311.



Dick Williams, le gérant des champions Athlétiques d'Oakland, sera de la partie au dîner des célébrités sportives à Montréal.

Ligue Dépression de Sherbrooke

Babe Transport demeure invincible

SHERBROOKE — La grosse machine jaune de la Ligue Dépression, le Babe Transport, est demeuré invincible grâce à une troisième victoire en autant de parties et occupe par le fait même le premier rang du circuit. Le Babe Lauzon talise 6 points contre 4 pour le Pour Vous Messieurs et un point chacun dans le cas du Sherbrooke Wood Products et Yves Fournier Sports.

Le prochain programme va avoir lieu lundi prochain alors que le Babe Transport va se mesurer au Pour Vous Messieurs dans le premier match et SWP va affronter le Yves Fournier Sports en second partie.

le premier rang des compteurs avec quatre buts et sept passes pour 11 points, a marqué deux filets en plus de récolter trois passes. Bernard Côté un des meilleurs centres du circuit, a fait sa marque avec une paire de buts. Les autres filets des vainqueurs vont à Jules Couture, Conrad l'Heureux, Ben Lapiere, Gaston Leblanc et Normand Gaumont. Les deux derniers ont récolté trois passes en plus d'un filet.

Jean-Claude Tremblay que l'on utilise comme attaquant depuis le début de la saison, a continué son excellent travail pour le YFS avec une paire de buts et deux aides, Gaston Bégin a marqué lui aussi deux fois et les autres sont allés à Jean Sabourin et Réal Rousseau.

Une fois de plus, la dernière soirée de la ligue Dépression ne fut pas celle de Pierre

"Debout" Lemieux qui a été déjoué en 9 occasions. Son rival Jean-Pierre Bruneau continue d'épater les membres de la ligue et son instructeur Gilles Dubé est plus que satisfait de son rendement.

Alain Guilbert a eu le meilleur sur son ami Jacques Rousseau pour continuer de dominer chez les cerbères du circuit Ainslie.

Nouveau sur le marché au Québec...

RUPP '73

- Vente
- Service
- Réparation

R. Lessard Auto-Neige Enr.

Chemin Universit 564-9713
Rock Forest
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

CENTRE DU PNEU (Sherbrooke)
900 ouest, rue King — coin Queen
Tél. 569-9493

Nous vendons les pneus **Seiberling** et autres marques connues.

VENEZ VOIR LES NOUVEAUX STYLES D'AUTOMNE. NOS VOLVOS '73.

ROUSSEAU AUTOMOBILES Inc.
2059 ouest, rue King — Sherbrooke.
TEL.: 567-3931

Sherbrooke Wood Products se hisse au premier rang

WINDSOR — La formation du Sherbrooke Wood Products de la ligue des Copains Molson, a pris seule la tête du classement avec une avance d'un point en remportant une éclatante victoire aux dépens du Hockey du Québec par le pointage de 6-2. Dans ce programme également, les équipes du CEGEP et de la Boucherie Roy ont connu la victoire.

but, s'est également signalé avec un but.

CEGEP 6 Meunerie de Windsor 4

La formation de Louis Roberge, du CEGEP de Sherbrooke, a retrouvé le sentier de la victoire, causant ainsi une surprise aux spectateurs réunis au Centre J.A. Lemay de Windsor lors de leur première victoire, 6-4, sur les représentants de la Meunerie de Windsor. Ce gain est d'autant plus significatif que la Meunerie est en deuxième position de la ligue.

L'arbitre en chef, Lionel Denoncourt, en a eu pour son argent durant ce match, décernant pas moins de 13 pénalités mineures, quatre majeures et deux punitions d'inconduite.

Dès le début de la rencontre, la Meunerie a pris l'initiative du jeu, mais Marc Dubreuil, à 15:34, donna l'avantage au CEGEP. Durant les deuxième et troisième engagements, le CEGEP secoua sa torpeur et garda le monopole du jeu.

Les figures dominantes de la partie à l'offensive pour le Cegep sont Roger Legault, deux buts, une assistance, Marc Dubreuil, un but, Jacques Massé, un but et une passe Gilles Perron, quatre mentions d'assistance et Jacques Lachance, deux buts et deux aides. Ce dernier s'est de plus mérité une troisième étoile.

Pour les perdants, Denis Hamel et Robert Castonguay ont trouvé le fond du filet à deux reprises chacun. Denis Boucher, qui a contribué à quatre buts, s'est vu décerner la deuxième étoile de la rencontre.



Bill Stoneman, l'as artiller des Expos de Montréal, va occuper lui aussi une place à la table d'honneur.

SWP 6 Hockey du Québec 2

Serge Jutras a marqué quatre buts pour finalement assurer un gain de 6-2 à son club. Outre Jutras, les autres marqueurs du Sherbrooke Wood Products ont été Yves Patry, Réal Desrosiers, tandis que André Rodrigue contribuait à trois points. Chez les perdants, Réal Lefebvre et Clément Rénoald furent les meilleurs avec un but chacun.

Boucherie Roy & Auberge des Cantons 5

Premier gain en ce début de saison pour les joueurs de la Boucherie Roy, en troisième position avec une fiche de deux parties nulles et une victoire, grâce à un triomphe 8-5 sur l'Auberge des Cantons de Windsor.

Jacques Côté et Raymond Lemay y sont allés de leur premier tour du chapeau. Par la suite, Jean Roberge et Normand Leblanc n'ont pas tardé à emboîter le pas en complétant facilement le compte de la Boucherie Roy.

Mais Benoît Lapiere, de l'Auberge des Cantons, est quand même fier de sa performance, malgré la défaite car il a produit quatre buts et a participé à un autre filet. Son coéquipier Jean-Marc God-

East Angus balaie tout sur son passage au handball scolaire

SHERBROOKE — La polyvalent Louis St-Laurent d'East Angus a fait sa marque une fois de plus au handball scolaire en balayant les honneurs dans trois catégories lors d'une récente compétition.

East Angus a supplanté le St-François 19-15 chez les garçons de la catégorie junior.

Un but de Pierre Couture en prolongation a permis à la formation d'East Angus dans la catégorie midjet de disposer du Richmond 11-10.

LeBer a dû s'incliner 7-3 chez les filles de la classe midjet contre les athlètes d'East Angus. Cette dernière polyvalente complétait sa série

de victoires dans la section junior. S'agissant d'un 3e triomphe en autant de tournois, East Angus se mérite par le fait même le championnat de cette section. Magog fut d'ailleurs la dernière victime du East Angus.

Pierre Ferdaï, le grand responsable du succès de la polyvalente d'East Angus en handball, ainsi que les autres instructeurs Jocelyn Guay, Michel Mongeau et Richard Bertrand sont fiers des succès de chacun de leur formation. Chacun envisage d'autres succès en marge du prochain tournoi de handball qui va se dérouler à Sherbrooke.



Robert Grimard a été proclamé le meilleur conducteur d'octobre à la piste du Club de Courses de Sherbrooke Inc. Robert est félicité par Donald Aubé, représentant Labatt, qui lui fait la remise d'un cadeau pour sa performance en piste.

Radio Shack

UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE

PLUS DE 100 MAGASINS AU CANADA

OBTENEZ VOTRE NOUVEAU CATALOGUE 73 Radio Shack GRATIS

A L'UN OU L'AUTRE DE NOS 100 MAGASINS

3^e Anniversaire

CATALOGUE ELECTRONIQUE 73

OFFRES EXCEPTIONNELLES POUR LOISIRS - AUDIOCOMMUNICATIONS - PIÈCES - JEUX

"Spécial 73"

Un système stéréo complet Realistic d'une valeur telle que nous le mettons en vedette dans notre programme mensuel de publicité. Vous recevrez tout ce qui est présenté ici pour moins que le coût des composants seuls. Récepteur STAB, chambre 12A avec cartouche mécanique à diamant, base élégante, 2 haut-parleurs MC1000 à suspension acoustique. Récepteur et haut-parleur en un seul boîtier véritable. Excellent son et superbe design. Disponible dans tous nos magasins.

Rabais 58\$ 299\$
35\$

100 pages en couleurs d'équipement audio Hi-Fi

80 pages de pièces Epargnes spéciales

Marques vedettes Radio Shack

REALISTIC Science Fair

"P-Box" OPTIMUS

TOUT JUSTE IMPRIMÉ! NOTRE MEILLEUR!

Une aussi belle édition n'a jamais été vue avant au public canadien

Radio Shack est enchanté de vous présenter ces 100 pages en couleur de produits uniques Radio Shack, composés d'un choix d'articles excellents pour cadeaux, jusqu'aux composants de chaîne pour le mélomane sérieux. En plus, il y a 80 pages d'un grand choix de pièces électroniques. Tout pour les besoins des techniciens amateurs, des "hams", des expérimentateurs, des amateurs de la radio B.C. Des mille produits, des cents en exclusivité, et tous faciles à trouver.

Magasinez de la façon facile! Choisissez exactement ce que vous voulez dans le confort de votre foyer, puis passez par votre magasin Radio Shack faire votre achat. S'il n'y a pas de magasin Radio Shack près de chez vous, commandez par la poste.

VISITEZ NOTRE NOUVEAU MAGASIN AU 41 SUD, RUE WELLINGTON "DON" CORMIER, PROP.

Au Bon Marché
45, King Ouest

Economisez beaucoup sur

ARTICLES DE HOCKEY
et tout pour le sportif au

DEPARTEMENT SPORT-CAMPING D'AU BON MARCHÉ

Quantité limitée!

BATONS DE HOCKEY
de marque fameuse. Valeurs jusqu'à \$6.95!

\$1.85

Paincs CCM

\$16.95

Casques CCM

\$2.95

JAMBIERES

\$5.99

CULOTTES DE HOCKEY

\$8.49

PROTECTEURS DE COUDES

\$3.39

PROTECTEURS DE TENDON

\$3.49

GANTS DE HOCKEY

\$5.98

RUBAN ADHESIF 8 on.

24c

PROTECTEURS ATHLETIQUES

\$2.25

BRETelles

\$1.39

JARRETIERES

\$1.79

BANDES ELASTIQUES

29c

EPAULETTES

\$7.99

Equipement complet pour

GARDIEN DE BUT

RAQUETTES A NEIGE

11 x 36 \$12.95
12 x 42 \$14.66
14 x 42 \$16.66

HARNAIS EN CUIR POUR RAQUETTES

\$3.49

MOCASSINS DOUBLES (fourrure) POUR HOMMES ET DAMES

\$14.99

EQUIPEMENT DE BALLON-BALAI

Bâtons Pro, \$2.19
Chaussures ballon-balai, \$10.49
Ballons, \$2.15

COUVERTURES BLANCHES, de la marine

\$6.66

JUMELLES 10 x 50

\$29.50

ENSEMBLES WALKIE TALKIE (Transmetteur et récepteur deux stations). Piles incluses.

\$14.95

L'économie du Québec n'a pas suivi les progrès du reste du pays

(Marcel Bélanger)

Par TERENCE CORCORAN
MONTREAL (PC) — L'économie du Québec n'a pas suivi les progrès du reste du pays au cours de la dernière décennie mais, pendant les années 70 on assiste à un revirement, a déclaré un conseiller économique et financier du gouvernement du Québec, mardi.

M. Marcel Bélanger, ancien président de la Commission royale d'enquête sur l'imposition, a prédit qu'au cours des années

soixante-dix "contrairement à ce qui s'était passé au cours de la décennie précédente, le Québec pourrait améliorer sa position relative au sein de l'économie canadienne".

M. Bélanger base son évaluation sur les projections économiques pour les États-Unis et pour le Canada en ce qui concerne les années soixante-dix et sur une analyse des tendances des indicateurs pour la décennie en cours.

Position relative

M. Bélanger a expliqué à l'Assemblée annuelle de l'Institut des comptables agréés du Québec que les indicateurs favorables comprenaient les taux d'investissement, les politiques gouvernementales et une amélioration dans le climat politique et social de la province.

Alors que le Québec a connu une croissance rapide au cours des années soixante, a-t-il dit, "la position relative du Québec

vis-à-vis de l'économie canadienne ne s'est pas améliorée; elle s'est à peu près maintenue jusqu'en 1965 et s'est quelque peu détériorée de 1966 à 1970".

"Notre population représente presque 29 pour cent du Canada et pourtant tous les facteurs qui reflètent le dynamisme économique tel le produit national, l'emploi, la valeur ajoutée à la production, les investissements, le rendement des impôts, continuaient à se maintenir autour de 20 à 25 pour cent du Canada."

Mauvaise structure

Il y a plusieurs raisons qui expliquent l'état de l'économie du Québec "mais la plus importante semble être la mauvaise structure de notre industrie manufacturière" qui, a-t-il dit, est trop concentrée dans le type intensif-en-travail, comme le vêtement, les textiles et la chaussure.



M. Marcel Bélanger

Sur la piste des bandits qui ont battu un sexagénaire

SHERBROOKE — L'escouade de détection de la SQ est sur une bonne piste à la suite du vol avec violence de \$175, commis chez le sexagénaire Joseph Lévesque, à St-Denis-Brompton.

Ce dernier avait été blessé, dimanche soir, par deux individus masqués et armés d'une carabine .22 et d'un bâton de baseball.

M. Lévesque, qui habite à l'entrée du village, a réussi, après cinq heures d'efforts, à se libérer de ses liens et à avertir un voisin.

Les voleurs avaient frappé à coups de poing et de crosse de carabine le vieillard, qui a dû être traité à l'hôpital pour des blessures à la tête.

M. Lévesque, qui avait été ligoté à une chaise, a résisté aux pressions faites sur lui pour indiquer où se trouvait son argent, qui a été découvert malgré cela sous un matelas.

Les malfaiteurs se sont évaporés ensuite dans la nuit en abandonnant à son sort le sexagénaire, qui était blessé.

L'escouade de détection possède présentement de bonnes informations au sujet de ce crime crapuleux.

Huit paroisses de plus dans les zones sinistrées

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Agriculture a révélé à l'Assemblée nationale, mardi, que le gouvernement accordera de l'aide aux agriculteurs de huit autres paroisses qui ont subi des pertes de récolte à la suite de la mauvaise température de l'été dernier.

M. Normand Toupin, qui n'a pas dévoilé le montant des subventions accordées à ces agriculteurs, a noté que cette décision avait été prise à la suite d'une enquête un peu plus approfondie.

Les huit paroisses désignées comme sinistrées sont: Deschambault, Val-Alain, Parisville, Saint-Agathe, Villieroy, Sainte-Françoise et Fortierville, dans le comté de Lotbinière et la municipalité d'Eardley, dans le comté de Gatineau.

D'autres comtés ou paroisses avaient déjà été déclarés comme sinistrés par le ministre de l'Agriculture à la suite des intempéries qui avaient détruit les récoltes.

En réponse aux questions de M. Philippe Demers UQ — St-Maurice, le ministre de l'Agriculture a affirmé que ces déclarations de zones désignées lui paraissent finales.

Comme les autres

OTTAWA (PC) — Les Américains, y compris les déserteurs, s'ont traités comme les citoyens de n'importe quel pays aux termes des nouveaux règlements régissant l'immigration canadienne.

Le ministre de l'Immigration, M. Bryce Mackasey, l'a déclaré nettement: "Personne ne sera autorisé à demander le statut d'immigrant alors qu'il est sur le sol canadien".

Le nouveau règlement, imposé vendredi, met fin au droit des visiteurs de demander le statut d'immigrant alors qu'ils séjournent au pays.

Contrôle des prix et salaires: une menace pour les salariés (Beaudry)

OTTAWA (PC) — Le contrôle des prix et des salaires constitue une menace à l'endroit de tous les salariés, a déclaré, mardi matin, le vice-président exécutif du Congrès du travail du Canada, M. Jean Beaudry, dans un communiqué remis à la presse.

Il commentait ainsi les rumeurs d'un éventuel contrôle des prix et salaires par le gouvernement comme moyen de combattre l'inflation.

Selon M. Beaudry, "on permet tranquillement aux prix, aux intérêts et aux profits de grimper, pendant que l'on maintient un contrôle rigoureux et systématique des salaires".

Le leader syndical a ajouté qu'aux États-Unis, une tentative analogue a entraîné des hausses accentuées des profits, des impôts, des prix du logement et des loyers alors que seuls les salaires étaient réellement maintenus à des niveaux inférieurs.

Par ailleurs, M. Beaudry a fustigé "les nationalistes enragés qui ont déclaré une guerre sainte contre les syndicats internationaux".

Moins de dégâts

OTTAWA (PC) — Le feu a causé moins de dégâts dans les forêts canadiennes en 1972 qu'il l'avait fait en 1971, signale aujourd'hui le Service canadien des forêts.

En 1971, on avait enregistré en effet 8,807 incendies qui avaient ravagé 3,918,000 acres de forêts alors qu'en 1972, depuis le début de l'année jusqu'à la fin de septembre, on a signalé 7,835 incendies qui ont ravagé 1,272,000 acres.

MIRACLE MART

Une Division de Steinberg Limitée

Présentation de la nouvelle ligne de produits d'hygiène et beauté MIRAMAR

MIRAMAR - une marque synonyme de haute qualité et à des prix accessibles à tous. Une marque intéressante tout particulièrement pour les produits d'hygiène et de beauté que tous doivent utiliser quotidiennement! Une valeur nouvelle et fiable de Miracle Mart! Nous vous donnons plus que vous aviez prévu!



PRIX MIRACLE
99¢

Rinçage-crème MIRAMAR

- Rend les cheveux plus souples, plus doux
- Bouteille de plastique de 24 oz.

Shampooing MIRAMAR

- Rend les cheveux propres et souples
- Aux œufs, teinte jaune ou à la protéine
- En bouteille de plastique

Bain-mousse MIRAMAR

- Rend le bain agréable!
- En bouteille de plastique de 24 oz.

Comprimés maux de tête et rhume MIRAMAR

- Soulage des maux de tête et du rhume
- 250 comprimés

PRIX MIRACLE
49¢

Composé pour frictions MIRAMAR

- Soulage des douleurs musculaires
- S'évapore vite et abaisse la température du corps
- En bouteille de 16 oz.

PRIX MIRACLE
39¢

Huile minérale MIRAMAR

- Traitement doux contre la constipation
- Testée et approuvée en laboratoire
- En bouteille de 16 oz.

PRIX MIRACLE
59¢



Crème à barbe MIRAMAR

- Mousse instantanément
- Permet de raser bien et de plus près
- Contenant de 16 oz.

PRIX MIRACLE
99¢



Coton-tiges MIRAMAR

- Pour tous soins de beauté et de toilette
- Tiges de bois à extrémités en ouate
- En paquet de 180.

PRIX MIRACLE
59¢

Boules d'ouate MIRAMAR

- Pour soins de beauté toilette du bébé
- En paquet de 300.

PRIX MIRACLE
59¢

Péroxide hydrogène MIRAMAR

- Idéal pour nettoyer les coupures, les blessures et autres.
- En bouteille de 8 oz.

PRIX MIRACLE
26¢

Gelée de pétrole MIRAMAR

- Soulage de l'irritation due aux couches, coupures légères, brûlures
- Bouteille plastique de 16 oz.

PRIX MIRACLE
69¢

Antiseptique buccal MIRAMAR

- Rafraichit l'haleine
- Contre les maux de gorge et les coupures mineures
- Rouge ou "Lively"
- En bouteille de 32 oz.

PRIX MIRACLE
99¢

Dentifrice MIRAMAR

- Aide à combattre la carie
- Choix de 2 formats
- Contient du fluor
- 150ML - 97¢ ch.

PRIX MIRACLE
77¢



Dissolvant MIRAMAR

- Pour les ongles
- Base d'huile. Doux, parfumé
- Bouteille de 4 oz

PRIX MIRACLE
38¢



dentifrice à fluorure MIRAMAR

- rafraîchit la cavité
- 100ML - 77¢

PRIX MIRACLE
77¢



Désodorisant aérosol MIRAMAR

- Supprime les odeurs désagréables de transpiration
- Contenant de 10 oz

PRIX MIRACLE
99¢

Anti-sudorifique MIRAMAR

- Supprime l'odeur et la transpiration
- Choix de formule ordinaire ou sans parfum
- Contenant de 10 oz

PRIX MIRACLE
99¢

Produits d'hygiène et de beauté

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile



• Place Belvédère, Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9 A M A 6 P M

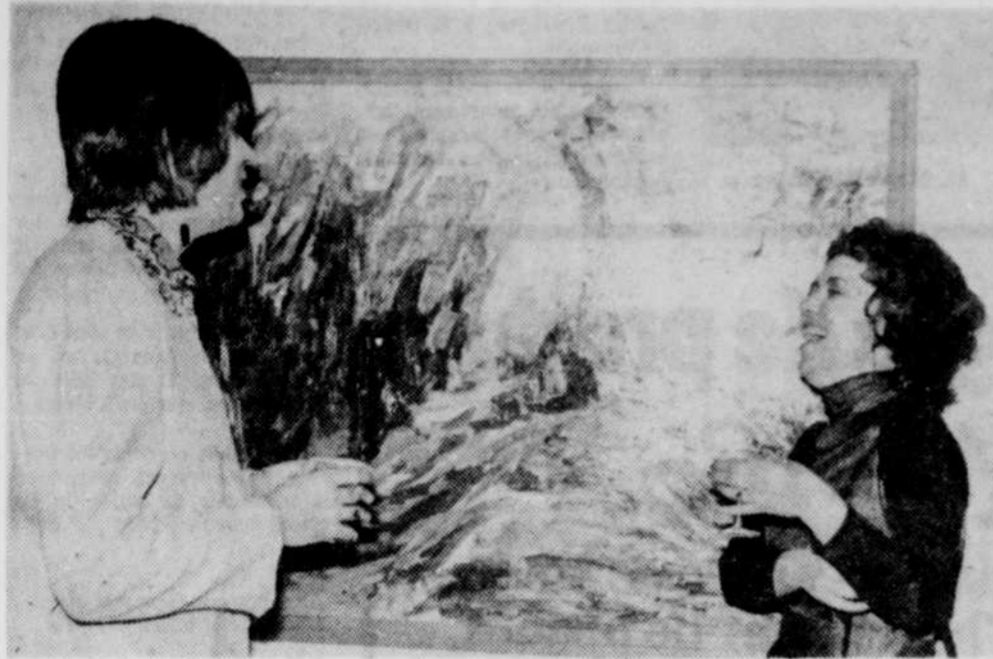
• JEUDI ET VENDREDI 9 A M A 9 P M

• SAMEDI 9 A M A 5 P M

Jalirman Decor
 Sculptures
 Mobilier
 Artifices
 Accessoires
 Tapisseries—Tapis
 1024 av. des Bowan, Sherbrooke
 Tél.: 569-1970 C-74017

LA TRIBUNE des variétés

Pour **CONFORT, DURABILITE, ELEGANCE**
 exigez les **BAS-CULOTTES NU**
Monia
 Dans tous les bons magasins C-72738



Une exposition sous le signe de l'humour, de la réflexion fantaisiste, mais aussi de l'incertitude... C'est celle des œuvres de Roxanne Bergeron (ci-contre), jeune artiste sherbrookeoise, qu'on accrochées aux murs du pavillon central de l'Université. Le pire y voisine le meilleur. (Photo La Tribune, par Royal Roy)



Une exceptionnelle qualité d'interprétation, offerte ici par Serge Christiaenssens et Anne Dansereau, incarnant "Edouard et Agrippine", pièce grinçante d'humour noir de René Obaldia... Une production de la compagnie de l'Atelier, le mardi, mercredi et samedi soirs.

Un livre-choc de Pax Plante

Pacifique "PAX" Plante, cet incorruptible des années 46-54, a beaucoup fait parler de lui ces derniers temps à l'occasion de l'enquête sur le crime organisé annoncée par le ministre

de la justice du Québec, Me Jérôme Choquette.

A la veille de cette enquête — qui durera trois ans et coûtera la coquette somme de \$3,000,000. — Pacifique Plante a estimé qu'il est impérieux de faire le point. C'est pourquoi il a convenu d'accorder des entrevues à MM. Alain Stanké et Jean-Louis Morgan afin qu'ils soient en mesure de publier des textes pouvant permettre au public de comprendre la nature et la portée de l'enquête annoncée par Me Choquette.

Ces textes, réunis sous le titre de "PAX — lutte à finir avec le pègre", constituent non seulement un véritable portrait-robot du célèbre "crime bust r" des années cinquante, mais contiennent également des révélations qui ne manquent pas d'émoi ou de révéler ceux qui se souviennent, ceux qui ont oublié, ceux qui n'ont rien connu les luttes passées, de la collusion du pouvoir et de la pègre et qui veulent tirer de l'histoire en marche de grandes leçons pour contribuer à construire un Québec meilleur.

En consultant "PAX — lutte à finir avec le pègre", on réalise que l'expérience de PAX est toujours actuelle et qu'elle illustre la vigilance que doivent constamment manifester les citoyens honnêtes, mais trop souvent exploités.

Plus passionnant qu'un roman policier, plus essouffant qu'une œuvre de fiction, "PAX — lutte à finir avec le pègre" est en vente partout au Canada au prix de 4.95 l'exemplaire.

DE SCÈNE EN SCÈNE

Visconti a 66 ans

COME, Italie (PA) — Le cinéaste Luchino Visconti a célébré son 66e anniversaire de naissance en faisant une promenade à pied dans la ville de Côme, station balnéaire italienne sur le lac du même nom.

C'était la première fois qu'il paraissait en public depuis le début du mois de septembre, alors qu'il avait été atteint de graves troubles circulatoires.

Le metteur en scène italien semble avoir surmonté cette maladie qui provoqua une paralysie partielle d'un bras et d'une jambe.

Durant ce repos forcé, il a terminé le montage de son film "Ludwig". Visconti a déclaré que la première mondiale de ce film aurait lieu aux États-Unis, avant Noël.

Liberace chez la reine...

LONDRES (Reuter) — Au programme du spectacle de variétés présenté devant la famille royale au Palladium Theatre de Londres, figuraient notamment Liberace, le chanteur Jack Jones et les Jackson Five.

La reine et d'autres membres de la famille se trouvaient dans l'auditoire pour ce gala annuel de bienfaisance, avec des artistes invités de renommée internationale.

La princesse Margaret et la princesse Anne semblaient particulièrement intéressées par l'interprétation d'Al Garnett qui, avec les membres de son équipe à la télévision, ont présenté un sketch extrait de la série télévisée "The Death Do Us Part".

LA TRIBUNE
 NUMEROS DE TELEPHONE
 Annonces commerciales
 service du tirage et
 autres services:
 569-9201
 ANNONCES CLASSEES
 569-9501
 REDACTION
 569-9184

un message de
LA TRIBUNE

Soyez prudent!



Ca prend moins de temps pour éteindre une cigarette que de reconstruire une maison.

CINEMA MAREX
 VOISIN DU CENTRE
 D'ACHATS PLACE BELVEDERE
 SHERBROOKE TEL. 562-3969
 2e SEMAINE. Une seule représentation à 7h.30 p.m.
LE PLUS GRAND SUCCES DU CINEMA DE TOUS LES TEMPS!
MARLON BRANDO
"LE PARRAIN"
 Version française de
The Godfather
 Un chef-d'œuvre qui dure 3h.30, aussi au Capitol de Dr'ville

LES GRANDS BALLETS CANADIENS
 EN COLLABORATION AVEC CHATELAIN TELE-7
 AU PROGRAMME: CARMINA BURANA ORFF/MAULT ainsi que ICARE, Thème et Variation.
 MERCREDI, 22 NOVEMBRE — 20H. 30
 BILLETS: \$2.00 — \$2.75 — \$3.50 — \$4.00
 En vente au guichet, du lundi au vendredi, de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARD-CHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE pavillon central 569-6227

UNE VALEUR FIABLE
LE TELECOULEUR MODULAR 4
PHILIPS
LE CARONDALE
 Modèle 26CC91
 Un style Méditerranéen de grande imagination donne le ton à ce meuble à base massive. C'est un très beau meuble sculpté avec goût. Il a été créé conformément au bon goût de la tradition qui fait la grande distinction des meubles Philips. Manière soignée, raffinement la haute vue en sont vraiment fier. De plus, vous jouirez du superbe rendement du Modular 4. Meuble fabriqué de pièces de bois dur avec pièces décoratives de matériaux différents et de l'échelle Noyer Méditerranéen. Roulettes Shepherd très utiles pour le déplacement. Dimensions: L. 35 1/2" x H. 29 1/2" x P. 23" (y compris panneau arrière).
 A partir de **\$549.00**
 GARANTIE 2 ANS SUR TUBE ECRAN
 1 AN PIÈCES ET SERVICE
 Très vaste choix de stéréos consoles et ensembles stéréo, à partir de **\$339.00** Où il y a du service après-vente.
G. Doyon
 VENTE LOCATION SERVICE
 569-5746
 ARTICLES MENAGERS
 1115, Conseil C-74704

BILLET EN VENTE VENDREDI A MIDI
 EN COLLABORATION AVEC C-GRS
CLAUDE LEVEILLE
 ET L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
 SAMEDI, 25 NOVEMBRE — 20h.30
 BILLETS: \$2.50 — \$3.25 — \$4.00 — \$4.75
 En vente au guichet, du lundi au vendredi, de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARD-CHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE pavillon central 569-6227

EN COLLABORATION AVEC CHATELAIN TELE-7
THEODORAKIS
 DIRIGE
THEODORAKIS
 SAMEDI, 11 NOVEMBRE — 20H.30
 BILLETS: \$2.75, \$3.50, \$4.25, \$5.00
 En vente au guichet, du lundi au vendredi, de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARD-CHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE pavillon central 569-6227

*** EN 3e SEMAINE *** **POUR TOUS**
LES DOULEURS DE LA PATERNITÉ!
Yvon Deschamps denise fillatrault
 Moins de 12 ans \$1.00 LAISSEZ-PASSER NON ACCÉPTÉ
le pit' vient vite
 Jeanne sutto hélène kiselie denise circuin
 magali noel yvon deschamps
 lucas-secrecs carlier richard hellman
 2e FILM: "COUP DE FORCE A BERLIN"
 UN SUSPENSE DE TOUS LES INSTANTS
 Avec IRINA DEMICK ET KEN CLORK
GRANADA
 HORAIRES
 LA PETITE: 20h-21h-22h-23h
 CINE DE FORCE: 7h-11h-15h-20h-23h

Prix littéraire sans lauréat
 MONTREAL (PC) — Le 24e prix du Cercle du livre de France n'a pas été décerné, le jury n'ayant pu s'entendre sur le choix d'un gagnant.
 M. Jean Ethier-Blais, président du jury a annoncé la nouvelle hier soir, précisant par ailleurs que trois manuscrits avaient retenu l'attention des juges, soit "Inventaire pour Saint-Denis", "Les oranges d'Israël" et "ep", dont les auteurs n'étaient pas connus du jury.
 Le jury de cette année était complètement nouveau. Il comprenait, en plus de M. Ethier-Blais, Mmes Andrée Paradis, Yvette Pardi et Alice Pariseau, MM. Gérard Bessette, Wilfrid Lemoyne, Jean-Louis Major, Gilles Pelletier et Jean Sarrazin.
 Le directeur littéraire des éditions Bernard Grasset, M. Yves Berger, a participé aux délibérations afin d'y exprimer le point de vue de l'édition française.

CINEMA TEL: 569-2626
DE PARIS L'AFFICHE
Et du fils
 Un film de Raymond Garceau avec Ovide Légaré Réjean Lefrançois Jacques Godin Maruska Stankova, André Boucher
 Production: Office national du film Distribution: France Film Second film au programme
"LE DERNIER SAUT"
 En couleurs
 HORAIRES: "ET DU FILS" à 8h et 10h. P.M. "LE DERNIER SAUT" à 8h. 15 P.M.

*** CAPITOL ***
 18 ANS
 Chacun dans sa vie a connu...
UN ETE '42
 EN COULEURS
 AUSSI: ROBERT MITCHUM — GEORGE KENNEDY dans "UN HOMME FAIT LA LOI" En couleurs
 "UN ETE '42", 6.35, 9.55: UN HOMME FAIT LA LOI, 8.25

En collaboration avec C-GRS
RENÉE CLAUDE
 SAMEDI, 18 NOVEMBRE — 20h. 30
 BILLETS: \$2.50, \$3.25, \$4.00, \$4.75
 En vente au guichet, du lundi au vendredi, de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARD-CHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE pavillon central 569-6227

PREMIER
 Tel.: 567-5123, SHERBROOKE
 SPECTACLE CONTINUEL TOUS LES JOURS DE 1H.30 DE L'APRES-MIDI A 11H.
POUR TOUS!
 EN 5e SEMAINE DE TRIOMPHE GRANDISSANT!
des Roses Blanches pour ma sœur Noire
 AU PREMIER! Comédie: "LA GROSSE PAGAILLE" couleurs
ETUDIANTS AGE D'OR: \$1.25
 ou ENFANTS DE MOINS de 14 ANS
 AUSSI AU ST-DENIS, Montréal, CINEMA de PARIS, Québec, CINEMA de PARIS, St-Hyacinthe. P-74083

LE CENTRE DU

vous offre 8 types de traction garantie

RECHAPÉ
"Town & Country"
Firestone

Pour la plupart des modèles de
**DODGE, MERC.
PONTIAC**

\$ **14**⁸⁸

Flancs noirs.
Pas de
pneu repris
exige.

8.25 x 14
8.25 x 15

MONTAGE COMPRIS

SNOW CHAMPION
nylon 4 plis
Firestone

Pour de nombreux modèles de
**FORD, CHEV.
PLYMOUTH**

\$ **19**⁹⁵

F78-14
Flancs noirs

MONTAGE COMPRIS

SNOW CHAMPION
CEINTURÉ
Firestone

Pour de nombreux modèles de
**MUSTANG, CAMARO
'CUDA**

\$ **25**⁹⁵

E78-14

FLANC BLANC

MONTAGE COMPRIS

"Town & Country"
NYLON
Firestone

Pour de nombreux modèles de
VW

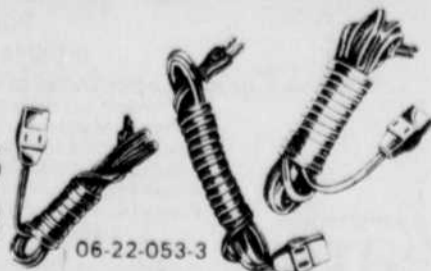
\$ **18**⁹⁵

5.60 x 15
Flancs noirs

MONTAGE COMPRIS



CORDONS
ÉLECTRIQUES
POUR L'INTÉRIEUR



06-22-053-3

\$ **1**⁴⁹

6', 9' et 15'.
Les trois pour

SEULEMENT

ANTIGEL
POUR
LAVE-
GLACE

UN GALLON

\$ **58**[¢]

SEULEMENT

06-22-003-7

PÈSE-
PERSONNE
COUNSELOR

\$ **3**⁹⁹

Pèse-personne de lignes élégantes,
de faible hauteur, très stable.
Revêtement de plateau en fibre
acrylique douce, lavable, qui égayera
votre salle de bains.
Grand cadran, lecture facile.
Force: 300 livres.
Or, vert ou rose.



06-22-054-1

PNEU NEIGE

MAGASINS
Firestone

Pas besoin de courir tous les magasins pour trouver les pneus qu'il vous faut... et les meilleures aubaines. Nous avons tout cela au Centre du pneu neige Firestone. Nous avons huit types de pneus neige Firestone. Parmi eux, vous trouverez celui qui convient à votre voiture et à votre budget. Entre autres, un nouveau pneu sensationnel à un prix réduit au minimum. Nos huit pneus neige ont deux choses en commun: chacun d'eux possède une telle adhérence que nous vous donnons la garantie suivante: "Vous roulez ou le remorquage est payé." Oui, Firestone garantit la traction, alors que les autres ne font qu'en parler. L'autre point commun à tous les pneus Firestone, c'est notre garantie claire et nette sans limite de temps ni de millage, sans finasseries légales. Chacun des pneus neige Firestone est accompagné de ces deux garanties. Parfaitement, même le rechapé "Town & Country" qui se vend au prix incroyable de \$ 14.88, montage compris, et qui convient à la plupart des voitures.

"Town & Country"
**MINI-SPORT
Firestone**

Pour de nombreux modèles de
**PINTO, FALCON
VEGA.**

\$ **28**⁰⁰
A78-13
Flancs noirs

MONTAGE COMPRIS

**SUP-R-BELT
Firestone**
POUR TOUTES LES ROUES

Pour de nombreux modèles de
**TORINO, DART
CAMARO**

\$ **28**⁸⁸
E78-14
Flancs noirs

MONTAGE COMPRIS

**WIDE OVAL
SUP-R-BELT
Firestone**

Pour de nombreux modèles de
**DART, MAVERICK
BARRACUDA**

\$ **36**⁶⁶
*70-14
flanc blanc

MONTAGE COMPRIS

"Town & Country"
**RADIAL
Firestone**

Pour de nombreux modèles de
**FORD, CHEV.
PLYMOUTH**

\$ **57**⁹⁵
FR78-14
flanc blanc

MONTAGE COMPRIS



En ce moment à ces magasins et chez les marchands **Firestone** faisant cette offre.

PELLE À NEIGE POUR VOITURES

- Indispensable dans le coffre de votre voiture, sur la motoneige, au chalet, à la maison.
- Palette flexible s'adaptant aux contours du sol.
- Par son action de raclette, enlève efficacement la neige fondante et l'eau.
- Pas de bords métalliques coupants.
- Peut servir de grattoir de pare-brise.
- N'égratigne pas, ne se fendille pas, ne se rouille pas, ne s'écaille pas.



PALETTE
GARANTIE
UN AN.

06-22-052 5

\$ **19**

2300 OUEST, RUE KING

TÉL.: 569-5136 — SHERBROOKE

3 modes pratiques d'achat dans les
MAGASINS **Firestone**

1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ

CHARGEX





Laissez parler les prix !



ON PEUT COMPTER DESSUS!

<p>BEURRE PIE IX CANADA PREMIÈRE CATÉGORIE</p> <p>PQT 1 LB 65¢</p>	<p>OEUFS CANADA CATÉGORIE A-1 GROSSEUR GROS</p> <p>LA DOUZ. 39¢</p>	<p>LAIT EN POUDRE INSTANTANÉ STEINBERG</p> <p>PQT 3 LB \$ 1¹⁹</p>	<p>TABLETTES DE CHOCOLAT SAVEURS ASSORTIES, LOWNEYS</p> <p>PQT DE 10 (10-CH.) 59¢</p>
<p>SOUPE AUX TOMATES CONDENSÉE AYLNER</p> <p>BTE 10 OZ 10¢</p>	<p>CONFITURE DE FRAISES VACHON</p> <p>POT 48 OZ 99¢</p>	<p>EAU DE JAVEL CONCENTRÉE, JAVEX</p> <p>CRUCHE 128 OZ 48¢</p>	<p>JUS DE POMMES ORCHARD KING CANADA DE CHOIX</p> <p>BTE 48 OZ 29¢</p>
<p>ESSUIE-TOUT CANADELLE COULEURS ASSORTIES</p> <p>PQT 2 ROUL. 39¢</p>	<p>POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA No 1</p> <p>SAC 50 LB \$ 1⁶⁹ (SE CONSERVENT EN HIVER)</p>	<p>BANANES DORÉES ET MÛRES VARIÉTÉ PREMIUM PETITES ET GROSSES</p> <p>9¢ LA LB</p>	<p>POMMES McINTOSH DU QUÉBEC CANADA DE FANTAISIE</p> <p>SAC 10 LB 87¢</p>
<p>BOEUF DE L'OUEST ÉCONOMIQUE GROS FILETS (PORTERHOUSE) PETITS FILETS (T-BONE) BIFTECK DE CÔTES</p> <p>99¢ LA LB</p>	<p>POITRINES DE POULET FRAIS</p> <p>69¢ LA LB</p>	<p>CHAPONS CONGELÉS, 5 À 7 LB CANADA CATÉGORIE "A"</p> <p>59¢ LA LB</p>	<p>JAMBON HYGRADE "STYLE DINER" EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE</p> <p>\$ 1²⁹ LA LB</p>



Pourquoi pas VOUS dans la photo ?

En choisissant elle-même des articles de valeur comparable chez un concurrent (25 octobre 1972), Mme Denis Bergeron a prouvé qu'elle avait vraiment réduit le coût de son marché chez Steinberg.



Mme Denis Bergeron
R. R. No 1
Sherbrooke



ON PEUT COMPTER DESSUS!

prix de Steinberg
\$16.98

prix du concurrent
\$21.03

ÉCONOMIE
\$4.05

POURQUOI PAS VOUS AUSSI?

ACHATS BONIS	doubles économies	produits populaires	bas tous les jours	bas tous les jours	bas tous les jours
Escargots congelés SHOMAY PQT 8 ON. \$1.69	CONFITURES KRAFT SAVEURS ASSORTIES PQT 9 ON. 37¢	DETERSIF LIQUIDE MIR 2 BOUT. 24 ON. 65¢	JUS DE POMMES VITAMINE, CANADA DE CHOIX ORCHARD KING BTE 48 ON. 33¢	DINER KRAFT FROMAGE ET NOUILLES AUX OEUF 5 1/2 ON. 27¢	
DINERS T.V. CONGÈLES, ASSORTIS SWANSON PQT 11 ET 12 ON. 66¢	OLIVES Coronation MANZANILLA (COCKTAIL 15 ON., 47*) PQT 15 ON. 89¢	DETERSIF AJAX (BTE 64 ON., \$1.96) AVEC VAISSELLE BTE 32 ON. \$1.03	Cocktail de fruits DE FANTASIE ORCHARD KING BTE 28 ON. 44¢	DESODORISANT EN AEROSOL D'HEURE EN HEURE (AVEC UNE BTE 5 ON.) BTE 8 ON. \$1.47	
JUS D'ORANGE CONCENTRE, CONGÈLE ORCHARD KING 6 POTS 6 1/2 ON. \$1.19	GHERKINS SURS CORONATION PQT 12 ON. 59¢	TISSUS FACIAUX SCOTTIES, 2 ÉPAISSEURS COULEURS ASS. BTE DE 100 21¢	Beurre d'Arachides STEINBERG PQT 48 ON. 95¢	SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON BOUT. 8 ON. 99¢	
PEPSI-COLA 6 BOUT. 30 ON. 99¢	CORDIAL BOVRIL AU BOEUF (AU POULET 8 ON., 99*) BTE 8 ON. \$1.05	PÂTE DENTIFRICE CLOSE-UP ROUGE OU VERT TUBE 150 ML. 99¢	KETCHUP STEINBERG BOUT. 32 ON. 57¢	HUILLE POUR BEBES JOHNSON BOUT. 8 ON. 97¢	
KETCHUP HEINZ BOUT. 15 ON. 35¢	Aliments pour Chats PURINA DELICES DE MER BTE 18 ON. 49¢	FIXATIF à cheveux HALO DR. OU FERME BTE 13.5 ON. 71¢	HARICOTS BLANCS ST-ARNAUD PQT 2 LB. 47¢	TISSUS FACIAUX ELEGANT, BLANCS BTE DE 400 35¢	
SAUCE Hot Chicken GAZA BTE 14 ON. 19¢	PRODUITS LAITIERS PURINA POUR CHATS BTE 19 ON. 53¢	SHAMPOOING HALO POUR CHEVEUX ORD. SECS OU GRAS. BOUT. 8 ON. 77¢	MELANGES à MUFFINS ASSORTIS BETTY CROCKER PQT 13 ON. 49¢	Papier de toilette ELEGANT BLANC PQT 8 ROUL. 99¢	
EAU MINÉRALE MONTCLAIR BOUT. 30 ON. 29¢	CHOW PURINA POUR CHATS BTE 20 ON. 49¢	Antiseptique buccal COLGATE 100 ROUGE OU BLEU BOUT. 17 ON. 99¢	Saccharine liquide SWEET 10 BOUT. 8 ON. 85¢	NETTOYEUR VANISH POUR CUVETTE DE CABINET BTE 34 ON. 51¢	
Cerises au Marasquin CORONATION BTE 12 ON. 59¢	SACS A SANDWICH (SACS TOUT USAGE PQT DE 50 79*) SNAP-OFF PQT DE 100 47¢	POUDRE pour bébés JOHNSON BTE 14 ON. 91¢	BLE EN FILAMENTS NABISCO PETITS PQT 18 ON. 48¢	EAU DE JAVEL CONCENTRE, STEINBERG BOUT. 128 ON. 58¢	
Papier de toilette VIVA COULEURS ASS. PQT 2 ROUL. 33¢	SACS à DECHETS SNAP-OFF PQT DE 15 53¢	MENTHES D.T. RITO PQT 1 LB. 49¢	Aliments pour Chats DR BALLARD AU POULET BTE 15 ON. 18¢	AMIDON LIQUIDE GLIDE BOUT. 32 ON. 36¢	
ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE MARGARINE CARNIVAL LB 15¢	BASTOUS LES JOURS JUS DE TOMATES OK BOITE 48 ON. 29¢	ACHAT BONI ACHÉTEZ-EN 1 OBTENEZ 1 GRATUIT PAIN QUEBEC FORMAT 20 ON. 2/18¢	BASTOUS LES JOURS MELANGES A GÂTEAU ETAGE, STEINBERG SAVEURS ASSORTIES PQT 19 ON. 33¢	BASTOUS LES JOURS BISCUITS au CHOCOLAT STEINBERG BOITE 14 ON. 39¢	

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES

	JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT BIFTECK DE RONDE MARQUE ROUGE LB 99¢		BIFTECK DE SURLONGE LB \$1.33
	POULETS 2 À 4 LB CONGÈLES CANADA CATÉGORIE "A" 43¢ LA LB		JAMBON FUME DANS L'ÉPAULE, SANS JARRET 56¢ LA LB
	LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, ENV. 3 LB BOUT DES CÔTES 79¢ LA LB BOUT DU FILET 89¢ LA LB		

	RÔTI DE CÔTES CROISÉES JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT LA LB 89¢
	BOEUF HACHÉ FRAIS LA LB 78¢
	PALERON HACHÉ FRAIS LA LB 88¢
	GIGOT D'AGNEAU ENTIER DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB 96¢
	FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINE ET SANS PEAU LA LB 59¢
	BACON TRANCHE SANS COUENNE STEINBERG PQT 1 LB 88¢
	SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB 58¢
	PIZZA AUX CHAMPIGNONS FRAICHE STEINBERG 1 LB 8 ON. 99¢
	TOURTIÈRE STEINBERG PQT 16 ON. 69¢
	SMOKED MEAT TRANCHE HER-PAK 4 ENV. 2 ON. 89¢
	POULET PRESSE TRANCHE HYGRADE, VIANDE ET OLIVES PIMENTÉS ET CORNICHONS PQT 6 ON. 35¢
	HUÎTRES FRAÎCHES DE CHOIX BTE 8 ON. \$1.25
	FILETS DE PERCHE SANS ARÊTES F.P. PQT 2 LB \$1.49
	FILETS DE MORUE BOOTH PQT 1 LB 84¢

	TARTE AUX POMMES AVEC OU SANS CANNELLE STEINBERG 24 ON.-8" CH. 39¢
	BEIGNETS AU MIEL GLACÉS STEINBERG PQT DE 12 49¢
	GÂTEAU ÉTAGE AU NOUGAT, STEINBERG CREME AU BEURRE 18 ON. 55¢
	ROULE AUX BLEUETS OU AU CHOCOLAT STEINBERG 10 ON. 29¢
	BRIOCHE SUCRÉE AUX FRUITS STEINBERG PQT DE 12 39¢
	GÂTEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLÉANS GLAÇAGE AU CHOCOLAT 14 ON. 39¢
	PAIN AUX RAISINS TRANCHE STEINBERG 2 PAINS 12 ON. 45¢
	TARTE-BRIOCHE DANOISE AU CARAMEL STEINBERG 14 ON. 49¢
	TARTE AU SUCRE A LA CREME STEINBERG 14 ON. 59¢

	CUILLÈRES À SOUPE RONDEN EN ACIER INOXYDABLE CARTON DE 2 57¢
	VERRERIE SUR PIED DE FRANCE PQT DE 4 \$1.29
	NOTRE HISTOIRE QUÉBEC-CANADA VOLUME 29 \$1.49

	CONCOMBRES PRODUITS DES E.-U. CH. 10¢
	POMMES de TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA No 1 10.48¢ LB
	PAMPLEMOUSSES SANS PEPINS, DE FLORIDE A CHAIR BLANCHE, GROSS. 48 10/69¢
	ANANAS DU HONDURAS GROSSEUR 8 CH. 69¢
	ORANGES OUTSPAN VARIÉTÉ VALENCIA GROSSEUR 88 LA DOUZ. 78¢
	ECHALOTES DE CALIFORNIE CANADA No 1 LE PQT 13¢
	CAROTTES PRODUIT DU QUÉBEC 5 LB 29¢
	TOMATES IMP. DES E.-U. CAN. No 1 LB 33¢

Selon une enseignante française en stage au Québec

Le contact entre l'étudiant et l'enseignant est beaucoup plus étroit au Québec qu'en France

SHERBROOKE — Mlle Danièle Guérin, une enseignante française, présentement en stage au Québec, dans les cadres des échanges de professeurs France-Québec considère que le contact entre l'enseignant et l'étudiant est beaucoup plus étroit au Québec qu'en France.

L'expo '73 en voie de préparation

SHERBROOKE — L'Association agricole des Cantons de l'Est présentera une exposition agricole qu'elle veut encore améliorer en 1973.

La contemplation de Dieu: un apaisement... ou un piège?

SHERBROOKE — La Communauté Chrétienne de l'Université de Sherbrooke poursuit son programme de débats-midi, en invitant cette semaine un moine de l'Abbaye de St-Benoit du lac, Dom Bolduc.

Contrat accordé

Les membres de l'Association ENCAN

Pour la succession de Mme Louise Taylor de Lennoxville. Se tiendra à la maison d'encan Art Bennett, Lennoxville, jeudi, le 9 nov., à 7 h p.m.

Accusé d'une accusation de viol

SHERBROOKE — Gilles Lachance, un étudiant au CEGEP âgé de 22 ans et demeurant à Rock Forest a été accusé hier d'une accusation de viol d'une fille âgée de 20 ans.

Le verdict fait suite à un délibéré de 120 minutes par un jury de six assises, qui a interrompu ses discussions pour réclamer d'autres informations au sujet du doute raisonnable et de la corroboration de la version de la plaignante.

Le procès, qui a duré une journée et demie était présidé par l'hon. Juge Thomas Toth de la cour d'assises qui a déclaré le huis-clos à cause de la nature de cette cause.

Lachance, qui était passible de l'emprisonnement à vie pour une telle inculpation n'a pas présenté de défense.

Le criminaliste R. Y. L. Fréchette avait argumenté devant les jurés que la jeune fille a porté plainte par crainte de devenir enceinte et pour expliquer son retard après avoir passé une partie de la nuit avec Lachance.

La couronne a tenté de faire valoir que Lachance a eu des relations le 18 mars sans le consentement de la plaignante.

TECHNICIEN EN RADIOLOGIE MEDICALE

- Traitement initial de \$5,281 à \$6,681, selon la compétence.
Ministère des Affaires sociales; poste à Sherbrooke.
Commission des accidents du travail; poste à Québec.
AFFAIRES SOCIALES
Dans le cadre des activités d'une unité sanitaire régionale, opérer un appareil générateur de rayons x et tenir à jour les dossiers des personnes radiographiées.

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC

1050, rue Conroy, Québec 4
ou
255 boulevard Crémazie est, Montréal 354,
en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Les pétards, ce sont des trucs bien intéressants, mais dangereux à laisser dans les mains des enfants.

185 Autos à vendre
Epargnez du temps et de l'argent
1440, RUE KING OUEST.
TEL: 562-1158

VILLE DE WINDSOR
PROVINCE DE QUÉBEC,
VILLE DE WINDSOR
COMTE DE RICHMOND
AVIS PUBLIC
Est, par les présentes, donné que le Conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement 417 amendant le règlement intitulé: "Code du Logement".

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES TERRES ET FORÊTS
REGION ADMINISTRATIVE NO 3 QUÉBEC
Avis aux exportateurs d'arbres de Noël et branches de sapin

ENCAN
Pour régler la succession de feu dame B. Deacon, aura lieu à la maison d'encan de Oley Young, Waterloo, Qué., le samedi 11 novembre 1972, à 10 h. a.m.

ENCAN
Pour M. Louis Martin, R.R. 2, Melbourne, Québec, près du terrain de golf, à 11 h. p.m. précise, le 11 novembre 1972.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

ALUMINIUM
ILBEC INC.
REVÊTEMENTS • PIERRES
SERRANTS: P.-E. Royer

MINI-GOLF INTERIEUR - 18 trous
OUVERT
TOUS LES JOURS (dimanche inclus) DE MIDI TRENTE A MINUIT
MINI-GOLF Intérieur de l'Estrie Enr.

152 Garderies
GARDEMAISON enfant de 2h le matin à 2h le soir, 5 jours par semaine. Tél: 567-1972

154 Services divers
DUBOIS ALUMINIUM Enr.
ASCOT CORNER, QUE.
vous invite à le consulter sur ses spéciaux d'automne, sur revêtements, fenêtres, auvents, portes, pierre. Estimé gratuit.

183 Camions à vendre
JEEP Wagoneer 1969, en parfait état, automatique, servo freins, servo direction radio. Tél: 567-9311

185 Autos à vendre
CORTINA 1968, excellente état mécanique, A-1, pneus d'hiver. 567-9311

AUTOS USAGÉES
'72 FIRENZA Coach, radio, comme neuve
'72 FIRENZA trans. 4 vitesses, Coach, millage 9,000.

171 Motoneiges
Avons en stock plusieurs MOTONEIGES
SECONDE MAIN

DELUXE
AUTOMOBILES LTEE
1567, KING OUEST
Tél.: 569-9351

le mot perdu
GRILLE NO. 379
9 lettres cachées

Affluence Grinpe Meszarabe
Cheminée Humage matrice
crampe hirsute métage
câble hoberane messagerie
chaud histamine mince

L'HOMME BIEN HABILÉ, S'HABILÉ CHEZ FERNAND GAGNÉ, 182 NORD, WELLINGTON - 562-9853

Explosion dans une mine de charbon belge: six morts, trois blessés

C'EST ARRIVE

LE PLUS PETIT APPAREIL DE SURDITE FABRIQUE PAR BELTONE ELECTRONICS QUI SE LOGE COMPLETEMENT DANS L'OREILLE.

Pour une réplique gratuite, téléphonez ou écrivez sans tarder à:

Beltone
a/s R.R. Roy
65, Wellington Sud
Sherbrooke — 569-2657

CHARLEROI, Belgique (Reuters) — Six hommes ont été tués et trois autres ont été blessés à la suite d'une explosion qui s'est produite, mardi, dans une mine de charbon près de Charleroi.

Un porte-parole de la compagnie minière charbonnière de Monceau - Fontaine a déclaré que l'accident est dû à un dégagement de grisou qui était sous pression dans les couches de charbon. Ce coup de grisou a entraîné en même temps un dégagement de charbon mais sans combustion.

Six mineurs sont morts asphyxiés et ont été bombardés par des morceaux de charbon. Les trois blessés travaillaient à quelque distance, dans la même galerie située à environ 300 pieds de la surface.

M. Edmond Demers

SHERBROOKE — Au Centre hospitalier universitaire est décédé, à l'âge de 64 ans, M. Edmond Demers, époux de Marie-Blanche Drouin. Le défunt, qui demeurait au 161 de la rue Peel, était autrefois employé de la Unicast Steel de Sherbrooke.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Roger Delisle, (Thérèse), M. et Mme Jean-Paul Larochelle, (Monique), M. et

Mme R. Lafontaine

SHERBROOKE — Au Centre hospitalier universitaire, est décédée Mme Rolland Lafontaine (Thérèse Gaumond), du 31 St-Augustin, Victoriaville. En plus de son époux, elle laisse, pour pleurer sa perte deux filles, Jocelyne et Lise.



M. Edmond Demers

Drouin, M. et Mme Wilfrid Denault, (Armandine) ainsi qu'un oncle M. et Mme Raoul Demers et 46 petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

décès — in memoriam — remerciements

BRIEN

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

BUREAU D'AFFAIRES: 297 ouest, rue King — Sherbrooke — Tél.: 569-9121

Salons funéraires situés au: 243 nord, BOUL. QUEEN 160, RUE BALL 716, RUE SHORT 1186 sud, RUE BELVEDERE

MAGOG 280 ST-PATRICE COATCOOK 222, RUE CHILD BROMPTONVILLE: Rue de l'Eglise

DURANLEAU & JALBERT

(1961) LIMITEE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Jean Marie Marin, gérant

355 EST, RUE KING 357 EST, RUE KING 202, RUE BROOKS 365, RUE LONDON SHERBROOKE — MAGOG WEEDON — COATCOOK BROMPTON — ST-ISIDORE BUREAU D'AFFAIRES: 357, RUE KING 562-5555 ou 569-5557

DEMERIS M. Edmond — A Sherbrooke le 7 novembre 1972 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Edmond Demers, époux de Marie-Blanche Drouin, demeurant à 161, Peel. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 novembre 1972. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Gère Moutette Inc. 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke Tél. 563-2272 à 11 h 45 pour se rendre à la Basilique St-Michel où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salons fermés de 5 à 7 heures. — 8, 9, 10 nov.

HAMEL M. Pierre, A. Magog, le 5 novembre 1972 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Pierre Hamel, fils de Jean-Paul Hamel et de Georgette Lesage. Les funérailles ont eu lieu mardi le 7 novembre 1972. L'information s'est faite au cimetière St-Patrice. M. l'abbé Omer Poulin, prêtre curé, officiant. Selon la volonté du défunt et de sa famille, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Direction: Léo Paul Ledoux, 150, rue Sherbrooke à Magog. — 8 nov.

LESCAULT (M. Omer) — A Sherbrooke le 5 novembre 72 à l'âge de 68 ans, est décédé M. Omer Lescault, époux de Rita Gervais, demeurant à Charlevoix. Les funérailles auront lieu mercredi 8 novembre 72. Le convoi funéraire partira de la salle du Collège de Charlevoix, sous la direction de: Bertrand Gaudreau 846-2342 — La Patrie à 11 h 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. — 8 nov.

BUREAU (Maurice) — A Compton, le 6 novembre 1972, est décédé M. Maurice Bureau à l'âge de 61 ans. Il était l'époux de Oriya Babin et demeurait R.R. 3, Compton. Les funérailles auront lieu mercredi le 8 Nov. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Centre funéraire Gérard Moutette Inc., 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke à 11 h 30 pour se rendre à l'église St-Thomas d'Assise à Compton, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. — A-641-8 nov.

BEAUDOIN (Bertrand) — A St-Fortunat à l'âge de 45 ans est décédé M. Bertrand Beaudoin, époux de Ernestine Laroche. La dépouille mortelle est exposée à la salle paroissiale. Les funérailles auront lieu vendredi 10 novembre à 10 heures de l'avant-midi en l'église St-Fortunat. Inhumation au cimetière du même endroit. Sous la direction de: Centre funéraire Gérard Moutette Inc. Tél: 563-2272 — A-654-10 nov.

SENEY M. Jean-Jacques, A. Sherbrooke au CHU le 7 novembre 1972 à l'âge de 20 ans, est décédé M. Jean-Jacques Seney, fils de Lionel Seney et de Léona Rochon demeurant 25, Ste-Catherine à Magog. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 novembre 1972. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Robert et Marc Brien 280 St-Patrice ouest Magog R. André Lépine, directeur 843-3700 à 11 h 45 pour se rendre à l'église St-Patrice où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. Salons fermés de 5 à 7 heures. — 8, 9 nov.

SHERBROOKE, Qué.
Tél.: 819/563-2272 — Bureau 44 rue Windsor

Les Ambulances Gérard Moutette Inc.

Guy Moutette, gérant — Richard Moutette, sec.-frs.

SERVICE DE FRAIS FUNÉRAIRES

2 Salons à Bromptonville 6 Salons à 33, Bowen Sud 3 Salons à 530 Prospect

Mme J. Pelland

NANTES (GD) — Mme J. Pelland (Rose Audet), une résidente avantageusement connue de cette localité, est décédée à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, à l'âge de 67 ans et quatre mois.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, sa fille, Mme Paul Riddle (Micheline), de Montréal, et son fils, M. Paul Pelland, lui aussi de Montréal; ses frères et ses sœurs: M. Hubert Audet, de Montréal, M. Joseph Audet, de Nantes; M. Stanislas Audet, de Lac-Mégantic; Mme Albert Biodeau, de Nantes; M. Albert Audet, de Sherbrooke; M. Odilon Audet, de Granby; M. Henri Audet, de St-Ludger; M. Herménégilde Audet, de Bristol, Connecticut; Mlle Déla Audet, de Montréal; M. Adrien Audet, de Sherbrooke; M. Aimé Audet, de Sherbrooke; le R.F. Hervé Audet, s.c., de Québec; M. Armand Audet, de Ste-Thérèse de Blainville; Mlle Marie-Laure Audet, de Sherbrooke; Mlle Aurèle Audet, de Nantes; Mlle Madeleine Audet, de Manchester, New Hampshire; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Romuald Frenette

FRONTENAC (GD) — M. Romuald Frenette est décédé à Sherbrooke, à l'âge de 91 ans et six mois.

Son épouse, née Marguerite Larkin, l'avait précédé dans la tombe il y a plusieurs années.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, Mme H. veuve Cloutier (Marie de Frontenac), M. Pierre Frenette, de Trois-Rivières; Soeur Léona Frénette, c.n.d., de Victoriaville; M. Léopold Frenette, de Québec; M. Alfred Frenette, de Trois-Rivières; Mme Noël Biodeau (Marguerite), de Frontenac; Mme Henri-Louis Biodeau (Irène), de Frontenac; sa belle-soeur, Mme Léo Larkin, du Cap-de-la-Madeleine; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Paul Courtemanche

DANVILLE (GC) — M. Paul Courtemanche, demeurant 166 rue Principal, à Danville est décédé à l'âge de 53 ans, le 4 novembre 1972.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants, Mme Denise Emond (Jacques), Mme Cécile Leroux (Adrien), Mlle Doris Elie (Rodolphe), Alain, Nicole Claude, Odette, Paul-José, Guy, Pierre, tous de Danville, sa mère, Mme Régina Courtemanche (Josephat), Mme Henri-Pierre Béliveau, ses beaux-parents, ainsi que ses frères et ses sœurs, M. Aimé Courtemanche, d'Asbestos, M. Henri Courtemanche, d'Asbestos, Mme Marie-Berthe Garneau, de Sherbrooke, Mme Blanche Prince, d'Asbestos, plusieurs oncles et tantes neveux, nièces, cousins et cousines.

Mlle Katie Goggin

DANVILLE (GC) — Est décédée Mlle Katie Goggin, à l'âge de 85 ans et 3 mois le 4 novembre. Elle demeurait au 98 rue Main, à Danville. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses frères, et sœurs, M. Henry Goggin, Soeur Mary Goggin, congrégation de Notre-Dame de Sherbrooke, Miss Julia Goggin de Danville et Mme Evelyn Gallagher (James) de Danville; plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis.

AVIS

Aux personnes de la grande région de Sherbrooke qui perdent un être cher, nous offrons gratuitement l'espace nécessaire pour la publication du décès.

REMERCIEMENTS

Monsieur Réal Beaudette et les membres de sa famille, profondément touchés de vos condoléances vous remercient sincèrement pour la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de

Mme Réal BEAUDETTE
(Louise Bouffard)
de Magog
le 6 août 1972,
à l'âge de 30 ans.



Les tragédies

Une auto percutée contre un pont de la Transcanadienne: un mort

VICTORIANVILLE (F.L.) — Une crevasse serait à l'origine d'un accident de la circulation qui a coûté la vie à un jeune homme de St-Wenceslas, dans la nuit de lundi à mardi.

C'est la route Transcanadienne qui a été le théâtre de ce drame. Après avoir heurté la garde-fou, la voiture de M. Bruno Morel aurait percuté de plein fouet contre le parapet du pont, à cet endroit.

Comme l'accident est survenu à la hauteur de Devaluyville, c'est l'agent Mevin, de la Sûreté du Québec, détachement de Victoriaville, qui s'est rendu sur les lieux.

Le coroner du district, M. J. Arthur Thibault, était présent à l'identification du cadavre.

Un Sherbrookois tombe d'un pont et se noie dans la rivière Magog

SHERBROOKE — Un Sherbrookois âgé de 52 ans a perdu la vie, de façon spectaculaire, hier après-midi, vers 2h34, dans la rivière Magog, face à la plage Jacques-Cartier.

Les policiers de Sherbrooke poursuivent l'enquête dans cette affaire; il est impossible, pour le moment, de déterminer s'il s'agit d'un accident, d'une défaillance cardiaque ou d'un geste posé dans un moment de découragement, attribuable à une dépression.

Il tombe du pont

De nombreux témoins ont vu ce citoyen anglophone, se trouvant sur le pont du Pacifique canadien, faire aller signe de la main à des employés du Pacifique canadien, puis tomber ou sauter à l'eau.

Ce sont les pompiers de Sherbrooke, munis de la chaudière de sauvetage, qui ont retiré le corps des eaux de la rivière Magog.

La victime a été transportée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul par l'ambulance de la maison Gérard Moutette, et on n'a pu constater le décès.

Les causes du décès demeurent mystérieuses. En effet, le corps flottait sur les eaux de la rivière, ce qui soulève l'hypothèse que la victime aurait été victime d'une défaillance cardiaque, pour tomber à l'eau du haut du pont.

La police de Sherbrooke n'a pas voulu donner le nom de la victime parce que les parents n'ont pu être rejoints pour être avisés de la tragédie.

Les tentatives pour ranimer la victime, vu le bref séjour dans l'eau, se sont avérées vaines.

Personnalités

St-Hyacinthe — René St-Pierre, 71 ans, ancien ministre des Travaux publics dans le gouvernement Lesage, de 1961 à 1966.

Grosse Pointe, Mich. — Kenneth Crittenden, 83 ans, pionnier de l'industrie de l'automobile et ancien vice-président de Chrysler Canada.

Tel Aviv — Le lieutenant-colonel Arieh Marcel Tuyiyac, 58 ans, l'un des fondateurs du Groupe aéroporté israélien. Dans un accident au cours d'un exercice militaire.

Boise, Idaho — Reginald Owen, 85 ans, qui a joué au théâtre en Angleterre, il y a 70 ans, alors qu'il était adolescent.

State College, Pa. — Le Dr Milton S. Osborne, 75 ans, directeur de l'Institut d'architecture de l'Université d'Etat de Pennsylvanie de 1946 à 1962.

MARCHÉS NORMANDIE

"ESSAYER LES PRODUITS Grad C'EST LES ADOPTER"

PRIX EN VIGUEUR LES 8, 9, 10 et 11 NOVEMBRE 1972

PREPARATION POUR LES FETES CHEZ NORMANDIE

SALADE AU CHOU Bilopage cont. 16 on. .39	SAUCISSES BILOPAGE maigres, pour un repas vite préparé pqt 1 lb .69
ROTI DE PORC maigre, tendre Bout du filet 3 1/2 à 4 lb .89	COTELETTES DE PORC COUPE DU CENTRE maigres, charnues lb .99
ROTI de porc .79 maigre, tendre, Bout des côtes 2 à 3 lb livre	

CAFE INSTANTANE Chase & Sanborn jarre 6 on. 1.09	HUILE A SALADE Mazola bout. 24 on. .73
BONBONS ASSORTIS Viau cello 3/1.00	DETERGENT LIQUIDE Ivory cont. 32 on. .89
THE SALADA Orange Pekoe boîte 60s .87	DETERSIF en poudre Duz familial 1.89
SOUPE Tomates ou légumes Aylmer boîte 10 on. 4/.53	ADOUCCISSEUR POUR LINGE Cling Free boîte 7 on. 1.15
CATSUP ROUGE Aylmer bout. 15 on. .34	NETTOYEUR EN POUDRE Spic & Span f. fam. 40 on. .99
MAYONNAISE PURE Kraft jarre 24 on. .66	TABLETTES Anacin boîte 60 s .79
SALADE AUX FRUITS Libby's boîte 14 on. .36	ALLUMETTES imprimées "GRAD" boîte 50 s .29

PRODUITS CONGELES

T. V. DINNER
POULET, BOEUF, DINDE
Swanson ch. 11 on. **.69**

FILET DE MORUE
Rupert pqt 1 lb **.79**

PATISseries

BEIGNES AU MIEL
Gai Luron boîte 8 s **.45**

PATATES FRAICHES
Culture du Québec, No. 1
sac 25 lb **\$1.09**

CAROTTES FERMES, FRAICHES
culture du Québec, No. 1
cello 2 lb **.17**

RAISINS ROUGES EMPEREUR
charnus, juteux de Californie, No. 1, lb **.39**

ECHALOTES FRAICHES ET DOUCES
de Floride, No. 1 paquet **2/.29**

JUS de LEGUMES V-8 Campbell boîte 19 on. **2/.43**

Céréales Alphabets Post boîte 15 on. **.57**

Soupe poulet et nouilles Lipton bte 2 env. **.25**

Eau de javel "GRAD" cont. 128 on. **.59**

LA TRIBUNE

NUMEROS DE TELEPHONE

Annances commerciales service du tirage et autres services: 569-9201

ANNONCES CLASSEES 569-9501

REDACTION 569-9184



Des mesures susceptibles d'atténuer une hausse du chômage

Stanfield et Lewis demandent la convocation rapide du Parlement

Par ANDRÉ BELLEMARE
 OTTAWA (PC)—Le problème du chômage, l'une des causes de la perte de nombreux sièges du gouvernement Trudeau aux élections générales du 30 octobre, a surgi de nouveau brutalement, hier, et fourni des arguments supplémentaires à l'opposition.

Les chefs des deux principaux partis opposés, MM. Robert Stanfield, conservateur, et David Lewis, néo-démocrate, ont pressé le premier ministre Trudeau de convoquer le nouveau Parlement le plus tôt possible afin d'adopter des mesures susceptibles d'atténuer une hausse du chômage prévisible d'ici au printemps prochain.

passé de 8,381,000 en septembre à 8,395,000 le mois suivant. Ce sont encore les jeunes de 14 à 24 ans qui constituent le plus fort contingent de chômeurs avec 229,000, représentant 10.1 pour cent de leur main-d'œuvre, comparativement à 9.7 pour cent au mois de septembre.

Réunion du Parlement

Selon des informations sûres, le chef du gouvernement n'aurait pas l'intention de réunir le Parlement avant le mois de janvier.

Pour sa part, M. Lewis, qui détient une position de force en Chambre en détenant la ba-

lance du pouvoir, propose l'adoption d'un programme massif destiné à créer des emplois et suggère que le gouvernement consacre la somme de \$500 millions à cette fin.

Il est d'avis que le Parlement devrait être convoqué le plus tôt possible en vue d'adopter d'urgence sa proposition.

M. Lewis prétend que le taux actuel de chômage "démontre l'échec des mesures budgétaires Trudeau", lesquelles mesures, d'après le leader néo-démocrate, devraient être modifiées.

Quant à M. Stanfield, dont le parti ne compte présentement qu'un député de moins que les libéraux aux Communes (108

contre 109), il juge impérieux que le Parlement soit convoqué en session le plus tôt possible au mois de décembre "afin de pouvoir évaluer les moyens dont se servira le gouvernement pour remédier au problème du chômage".

Le chef de l'Opposition ajoute que "nous devons mettre fin à l'attitude indolente que manifeste le gouvernement Trudeau face au chômage".

D'après lui, tout autre délai dans la réunion du Parlement est inexcusable car la population est en droit de connaître les intentions du gouvernement, même avant la convocation de la Chambre.

Solutions-Caouette

Par ailleurs, M. Caouette qui a été rejoint à son bureau de Rouyn, a soumis que l'administration libérale pourrait fort bien adoucir les effets du chômage en mettant de l'avant un programme bien défini de construction de logements, de routes d'hôpitaux, au lieu de recourir à des mesures comme les Initiatives locales, Perspectives-jeunesse qui ne sont, d'après lui, que "des cataplasmes sur une jambe de bois".

M. Caouette a ajouté que l'établissement d'un escompte compensé de 20 pour cent au détail, comme il l'a expliqué

maintes fois dans la dernière campagne électorale permettrait aux consommateurs de jouir d'un plus grand pouvoir d'achat, aux compagnies de vendre d'avantage leurs produits et d'en fabriquer plus en fournissant un plus grand nombre d'emplois.

"Ce n'est pas surprenant cette nouvelle hausse du taux du chômage a dit M. Caouette. Elle résulte logiquement du système économique de fou dans lequel nous vivons".

Par rapport à l'année dernière, la main-d'œuvre a augmenté de 180,000 au Canada (2.1 pour cent, l'emploi de 144,000

1.7 pour cent et le chômage de 36,000.

La situation dans les autres régions que le Québec était à la fin d'octobre: Atlantique: 51,000 chômeurs 7.2 pour cent; Ontario: 139,000 4.1 pour cent; Prairies: 54,000 3.7 pour cent; Colombie-Britannique: 87,000 7.1 pour cent par comparaison à 61,000 le mois précédent.

De septembre à octobre, l'effectif de la main-d'œuvre est passé de 8,840,000 à 8,878,000 au Canada, soit une augmentation normale pour cette période de l'année.



David Lewis

DE NOUVELLES SUPER-PRIMES CHEZ LES DÉTAILLANTS SHELL!

MM. Stanfield, Lewis et Réal Caouette, chef du Crédit social, ont tous prédit un très dur hiver pour de nombreuses familles canadiennes si le gouvernement ne prend pas immédiatement les moyens de redresser la situation.

Le bulletin mensuel de Statistique Canada indiquait, hier matin, que le nombre absolu de chômeurs atteignait 483,000 au mois d'octobre comparativement à 459,000 le mois précédent, soit une hausse de 5.2 pour cent à 5.4 pour cent de la main-d'œuvre canadienne.

Sauf en Ontario, le taux de chômage a grimpé dans les quatre autres régions économiques du pays le mois dernier en dépit du retrait des étudiants du marché du travail.

Au Québec, 172,000 personnes étaient sans travail, c'est-à-dire 7.1 pour cent de la main-d'œuvre, au regard de 159,000 en septembre ou 6.6 pour cent.

Au niveau du Canada, le nombre de personnes employées est



Robert Stanfield

Hausse prévue des investissements en immobilisations: près de 10%

OTTAWA (PC) — Selon une étude faite sur 200 grandes sociétés, les investissements en immobilisations devraient augmenter de près de 10 p.c. au cours de l'année prochaine, a annoncé hier le ministre fédéral du Commerce et de l'Industrie.

Les sociétés, interrogées le mois dernier, ont situé à \$7.96 milliards le total de leurs investissements en immobilisations pour l'année 1973, contre \$7.25 milliards en 1972.

Mais, il s'agit là de chiffres globaux, certaines industries — comme celle de l'électricité — vont augmenter leurs investissements dans des proportions allant parfois à 22.7 p.c., tandis que d'autres — notamment les industries minières — prévoient des baisses pouvant atteindre, dans certains cas jusqu'à 30.8 p.c.

L'étude, destinée à donner des indications préliminaires sur les tendances probables dans le domaine de l'investissement, couvre les entreprises de construction d'équipement et de machines. Les 200 firmes interrogées représentent près des deux tiers de l'investissement extra-agricole au Canada.

JEAN DEPANNE

JE PEUX VOUS AIDER A DIRE CE QU'IL FAUT DIRE!

Cherchez-vous l'emploi idéal? Laissez-moi vous aider. Je suis Jean Dépanne, la petite annonce classée de La Tribune toujours à la page. Je peux vous aider à vous orienter avec une petite annonce "Demande d'Emploi". Vous n'avez qu'à signaler 569-9501 et demandez une de mes collaboratrices. Elle vous aidera à mettre sur papier vos qualifications dans le but de décrocher le poste rêvé. Donc, ne rêvez plus... agissez dès aujourd'hui!

73758

<p>Radio à transistor portable Realtone à 3 gammes</p> <p>\$15.75 en argent, plus \$16.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Ouvre-bouteilles automatique "Touch-A-Matic" - Aiguiseur de couteaux et de ciseaux</p> <p>\$12.96 en argent, plus \$8.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Balai électrique et aspirateur tout-usage Regine</p> <p>\$19.22 en argent, plus \$12.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Mélangeur Osterizer à 8 vitesses</p> <p>\$20.86 en argent, plus \$11.00 en bons Super-Primes</p>
<p>Minuterie automatique Cornwall</p> <p>\$5.46 en argent, plus \$9.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Radio-réveil "tout chiffres" Soundesign AM/FM</p> <p>\$25.46 en argent, plus \$16.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Grille-pain à deux tranches "Radiant Control" Sunbeam</p> <p>\$14.90 en argent, plus \$10.00 en bons Super-Primes</p>	<p>Lanterne rechargeable Eveready</p> <p>\$11.45 en argent, plus \$10.00 en bons Super-Primes</p>

Vous pouvez maintenant choisir les Super-Primes que vous désirez dans un tout nouveau Mini-catalogue. Vous trouverez ce catalogue dans toutes les stations-service Shell qui affichent les pancartes "Super-Primes". Allez vite chercher votre catalogue gratuit et voyez comme il est facile de vous procurer ces nouveaux articles de toute première qualité.*

Shell Canada Limited

*Vous trouverez déjà de nombreux articles Super-Primes chez les détaillants Shell participants. Vous pouvez commander ces nouveaux articles du catalogue directement à votre détaillant Shell et régler la partie "argent" de vos achats à l'aide de votre carte de crédit. Les articles choisis seront envoyés directement chez vous.